

I FEEL
SLOVENIA



Združenje
Turističnih
Kmetij Slovenije

AGROTURIZAM U SLOVENIJI

MOJ NAČIN ODMORA NA SELU.

#ifeelsLOVEnia
#myway

www.slovenia.info
www.turisticnekmetije.si

Dobro došli k nama!

Sljubljivanjem zagrljaja zelene boje, mirisa svježe pokošene trave, autentičnih slovenskih dijalekata, tradicionalne arhitekture i starih seljačkih običaja dobivate sliku našeg sela. Većina obiteljskih turističkih poljoprivrednih gospodarstava otvara vrata svojih domova i goste poslužuje onim najboljim iz svojih vrtova, polja, podruma, pušnica, ostava i kuhinja.

Domaćice recepte svojih baka dograđuju elementima moderne gastronomije, s domaćinima razgledavate vinski podrum te vas upućuju na saunu ili bazen, seoska djeca vršnjacima iz grada pokazuju kako provesti dan bez tableta ili telefona.

Vaš će nas posjet našim turističkim gospodarstvima iskreno obradovati. S vama ćemo smiriti ritam svakodnevice i pobrinuti se da osjetite autentičnost slovenskog sela. Dobro došli u svako godišnje doba.



Matija Vimpolšek
predsjednik Udruženja
turističkih obiteljskih
poljoprivrednih
gospodarstava Slovenije



2.095.861

**STANOVNIKA U
SLOVENIJI**

(1. SJЕĆNJA 2020)

**900 TURISTIČKIH
OBITELJSKIH
POLJOPRIVREDNIH
GOSPODARSTAVA**

480 izletničkih poljoprivrednih gospodarstava

102 točionica vina

37 osmica i

498 turističkih obiteljskih poljoprivrednih gospodarstava



**VIŠE OD
200.000
ROJEVA PČELA**

Kranjska pčela je autohtona slovenska vrsta.

Dana 20. svibnja, na inicijativu Slovenije, obilježava se **Svjetski dan pčela**.



**VIŠE OD 400
TIPIČNIH LOKALNIH
I REGIONALNIH
NAMIRNICA, JELA I
PIĆA**



**VIŠE OD
30.000
VINOGRADARA**

uzgaja vinovu lozu na gotovo
16 000 hektara vinograda.



Slovenija

i njena poljoprivredna gospodarstva



2864

metra visok je Triglav –
najviši vrh Slovenije i simbol
slovenstva, prikazan i na
slovenskoj zastavi



10.000 km



kilometara uređenih
planinarskih staza



52

vrste loze



32 %

cjelokupnog teritorija u
Sloveniji čine poljoprivredna
zemljišta

27.000 km

kilometara duge su rijeke,
potoci i drugi vodotoci
Slovenije te je Slovenija
uvrštena među vodom
najbogatije europske države

56 %

površine Slovenije pokriva
šuma



16
STANOVNIKA

127.988 traktora ima u Sloveniji pa
Slovenija po broju traktora na broj
stanovnika spada u sam svjetski vrh



6,6 ha

hektara zemljišta obrađuje
se na prosječnoj prosječnom
poljoprivrednom gospodarstvu
u Sloveniji, što je približno
8 puta manje od veličine
prosječnog imanja u Njemačkoj

Sadržaj



STR. 8 Okusi slovenskih poljoprivrednih gospodarstava

Isprobajte izvorni kulinarski doživljaj. Prepustite se okusima kućnih specijaliteta od svježih namirnica uzgojenih na poljoprivrednom gospodarstvu.

STR. 14 Na poljoprivrednom gospodarstvu je lijepo!

U otkrivanju života na poljoprivrednom gospodarstvu uživat će čitava obitelj. Još posebno kada budete pomagali poljoprivredniku u različitim poslovima.



STR. 16 U ispreplitanju tradicije i suvremenosti

Turistička obiteljska poljoprivredna gospodarstva su bogat bogat izvor za upoznavanje slovenskih običaja i navika, na njima možete provesti i posebne praznike. Poljoprivredniku možete pomoći u različitim poslovima.

STR. 86 Sedam koraka do bezbrižnog odmora



STR. 12 Osjetiti prirodu, osjetiti slovensko selo

Na turističkom obiteljskom poljoprivrednom gospodarstvu upoznajte bogastvo sela. Posjetite slovenske bisere prirode i uživajte u njihovoj raznolikosti.



STR. 18 Vrijeme za prijatelje

Na poljoprivrednom gospodarstvu će vas prihvatići rašireni ruku. Potrudit će se ispuniti vaše želje i ponašat će se prema vama kao prema dobrim prijateljima.

Detaljan zemljovid možete naći na **STR. 20**



Pregled poljoprivrednih gospodarstava po regijama

STR. 22 Gorenjska

Ovdje caruju moćne planine, kristalne vode i šumske svežine, ovdje ćete s lakoćom pronaći svoj komadić raja.

STR. 30 Goriška

Proteže se podnožjem Alpa, a očarat će vas bučanjem Soče i adrenalinskim mogućnostima.

STR. 37 Zasavska

Najmanja slovenska regija zove na otkrivanje rudarskih rovova i na uspone na zelene vrhove pješće ili na konjima.

STR. 40 Jugoistočna Slovenija

Nudi elegantno ostvarenje uzajamno isprepletene divlje prirode i čovjekove kreativnosti.

STR. 44 Koroška

Šumska bajka osvojiti će vas dok budete vozili bicikl brdskim turama ili kroz izbušeno podzemlje.

STR. 50 Obalno-kraška

Priuštite si blagodati mora te se usput zaustavite i u zaledu koje se ponosi kulinarskim majstorijama.

STR. 56 Primorsko-notranjska

Koliko se događa na površini, najmanje toliko se događa i ispod nje. Otkrijte divljinu krša.

STR. 59 Osrednjeslovenska

Pridružite se ritmu živahnog središnjeg raskrižja Slovenije te na malim udaljenostima doživite mnogo i raznoliko.

STR. 62 Podravska

Pripremite se na avanture na sunčanim mjestima uz vinske ceste i brežuljkaste staze na kojima možete naći obilje lijepog.

STR. 67 Pomurska

Među ravnicama i vinskim brežuljcima nadahnut će vas opuštajuće termalne vode i bogati kulinarski doživljaji.

STR. 71 Savinjska

Istražite svijet uz Savinju i oko nje, pun kraljevskih dragulja koje ljudima pruža priroda.

STR. 80 Posavska

Privlači vas suncem obasjane riječne doline, brežuljci i dvorci koji su u svojoj raznolikosti iznimno zanimljivi.

Legenda

TIP TURISTIČKOG OBITELJSKOG POLJOPRIVREDNOG GOSPODARSTVA



poljoprivredno gospodarstvo sa smještajem



izletničko poljoprivredno gospodarstvo (topla i hladna jela te piće) - otvorena petkom, subotom i nedjeljom, a za naručene grupe i tijekom tjedna; prije dolaska potrebna najava



točionica vina (hladna predjela, vino i bezalkoholna pića) - uglavnom otvorena petkom, subotom i nedjeljom, a za naručene grupe i tijekom tjedna; prije dolaska potrebna najava



„Osmica“
„Osmice“ mogu biti otvorene do dva puta godišnje do deset dana, najčešće u proljeće i jesen. Potječu još iz vremena Marije Terezije, a raširene su uglavnom u Primorskoj. Uz ceste su obilježene granicama bršljana, a na dvorištima kiticama bršljana koje nazivamo „fraska“. Na „osmicanama“ nude vino i bezalkoholna pića, tri lokalno tipična topla jela, hladne grickalice, kruh i pivo.



prostor za kampiranje

KATEGORIJA POLJOPRIVREDNO GOSPODARSTVO SA SMJEŠTAJEM



jednostavno opremljene sobe sa zajedničkom kupaonicom i sanitarnim čvorom



dobra ponuda poljoprivrednog gospodarstva, jednostavno opremljene sobe (najmanje polovica ima vlastitu kupaonicu i sanitarni čvor)



vrlo dobra ponuda poljoprivrednog gospodarstva, dobro opremljene sobe (većina ima vlastitu kupaonicu i sanitarni čvor)



odlična ponuda, vrlo udobno; dobro opremljene sobe (sve imaju vlastitu kupaonicu i sanitarni čvor), široka ponuda hrane, široka dodatna ponuda

DODATNA PONUDA POLJOPRIVREDNIH GOSPODARSTAVA



uz vinsku cestu



kućni ljubimci dobrodošli



kuća s tradicijom



pčelarstvo na poljoprivrednom gospodarstvu



pristup autobusom



kamp-prikolica



ekološko poljodjelstvo

KAPACITETI



broj sjedećih mjesta



sobe



apartmani

SPECIJALIZIRANA PONUDA POLJOPRIVREDNOG GOSPODARSTVA SA SMJEŠTAJEM



turističko obiteljsko poljoprivredno gospodarstvo s ponudom za zdrav život

Pruža odmor ljubiteljima zdravog načina života. Omogućava aktivni godišnji odmor u netaknutoj prirodi u odličnoj kombinaciji sa zdravom prehranom.



turističko obiteljsko poljoprivredno gospodarstvo - prijatelj obitelji s djecom

Pruža obiteljski odmor u izvornom seoskom okolišu. Mnogo pažnje posvećeno je animaciji djece, a isto su tako ponosni na životni prostor prilagođen djeци (oprema soba, tobogani i ljuštačke, zdrava prehrana). U sve se aktivnosti s mnogo pažnje uključuje i roditelje.



turističko obiteljsko poljoprivredno gospodarstvo - prijatelj djece bez pratnje roditelja

Nudi zanimljive i aktivne školske praznike i onda kada djeca na PG dođu bez pratnje roditelja, najčešće sa svojim odgojiteljima. Neka PG same organiziraju čuvanje djece i raznovrstan program aktivnosti. Programi boravka na PG-ima uključuju upoznavanje prirode i rada na poljoprivrednom gospodarstvu te animiranu igru pod brižnim vodstvom odgojitelja ili drugih stručno osposobljenih osoba.



turističko obiteljsko poljoprivredno gospodarstvo - prijatelj biciklista

Nudi brojne mogućnosti za biciklizam u okolini, informacije o biciklističkim stazama i njihovim karakteristikama te informacije o zanimljivostima koje vozeći bicikl možete razgledati. Na poljoprivrednom gospodarstvu možete dovesti svoje bicikle ili ih možete iznajmiti na poljoprivrednom gospodarstvu.



vinogradarsko turističko obiteljsko poljoprivredno gospodarstvo

Vinogradarska turistička obiteljska poljoprivredna gospodarstva većinom se nalaze uz vinske turističke ceste, ugodna su mjestra na kojima se gostima poslužuju odlična vina i ukusni kulinarски specijaliteti. Gosti mogu upoznati rad u vinogradu i podrumu. Ova poljoprivredna gospodarstva nisu privlačna samo za poznavatelje vina, već svojom gostoljubivošću i ljubaznošću očaraju baš svakoga.



turističko obiteljsko poljoprivredno gospodarstvo prilagođeno za invalide

Gostima omogućava da se invalidskim kolicima samostalno kreću oko poljoprivrednog gospodarstva i u prostorijama koje su im namijenjene i čija je oprema u najvećoj mjeri prilagođena njihovim potrebama.



turističko obiteljsko poljoprivredno gospodarstvo - prijatelj ljubitelja konja i jahanja

Pruža brojne mogućnosti za jahanje na poljoprivrednom gospodarstvu i u okolini te informacije o učenju jahanja, organiziranim terenskim izletima s vodstvom, najmu konja, satima jahanja, o stazama i terenima za jahanje. Tijekom praznika gosti mogu sudjelovati pri uzgoju i njezi konja.

AKTIVNOSTI NA POLJOPRIVREDNOM GOSPODARSTVU

	izletništvo, planinarenje		kupanje u rijeci, jezeru		jedrenje na dasci
	skijanje		kupanje u zatvorenom bazenu		paraglajding
	skijaško trčanje		kupanje u otvorenom bazenu		zmajarstvo
	jahanje		streličarstvo		kuglanje
	tenis		sauna		boćanje
	golf		klizanje		dječje igralište
	stolni tenis		biciklizam		lov
			veslanje		ribolov

STRANI JEZICI KOJI SE GOVORE NA POLJOPRIVREDNOM GOSPODARSTVU

NA POLJOPRIVREDNOM GOSPODARSTVU

D	njemački
I	talijanski
GB	engleski
HR	hrvatski
F	francuski
RUS	ruski
RO	romunski
S	španjolski
H	mađarski
CZ	češki
PL	poljski

KRATICE ZA CJENIK

ND	noćenje s doručkom (cijena po osobi dnevno)
POL	popupsansion (cijena po osobi dnevno)
PP	puni pansion (cijena po osobi dnevno)
NA	najam apartmana
NA2	najam apartmana za 2 osobe (cijena po danu)
NA3	najam apartmana za 3 osobe (cijena po danu)
NA4	najam apartmana za 4 osobe (cijena po danu)
NA5	najam apartmana za 5 osoba (cijena po danu)
NA6	najam apartmana za 6 osoba (cijena po danu)
NA8	najam apartmana za 8 osoba (cijena po danu)
CIJENA/K.	cijena po krevetu dnevno
CIJENA/OS.	cijena po osobi dnevno

Zelena Slovenija

Održiva, jedinstvena i gostoljubiva

Tko je u potrazi za prirodom, pronaći će Sloveniju. Tko je u potrazi za odmorom u prirodi, krenut će na selo. Turistička gospodarstva pravi su izbor za otkrivanje posebnosti zelene Slovenije!

U sklopu dodjele nagrada
100 najodrživijih odredišta
(2020 Sustainable TOP 100
Destination Awards), Slovenija
je za svoj održivi razvoj turizma
zaslužila nagradu Best of
Europe 2020.



*U jedinoj europskoj
zemlji koja povezuje
Alpe, Sredozemlje, Kras
i Panonsku nizinu,
vjerni smo održivom
turizmu.*

ČETIRI SVIJETA GOSTOPRIMSTVA

Slovenija ujedinjuje svu raznolikost Europe. U **Alpskoj Sloveniji** očekuju nas najviše planine i najdivlje vode. U **Mediterranskoj i Kraškoj Sloveniji**, osim toplog mora, oduševit će nas tajne krških špilja. U **Termalnoperanonskoj Sloveniji** nižu se vrela ljekovitih voda, ali i dvorci i vinorodna brda. U **Središnjoj Sloveniji**, nedaleko od živahne prijestolnice Ljubljane, nalazimo svjetski poznate prašume! Kamo god krenuli, svugdje se možemo osloniti i na prijateljsko gostoprimstvo zelenih ruralnih područja. Budući da je u Sloveniji sve blizu, turistička gospodarstva izvrsno su polazište za otkrivanje cijele Slovenije.

AUTENTIČNA I JEDINSTVENA ISKUSTVA

Zemlja koja je sinonim za održivi razvoj turizma posvuda gostima nudi svoju autentičnost. Ona je važan dio slovenskih jedinstvenih iskustava (*Slovenia Unique Experience*). Lokalna, autentična, održiva zelena iskustva visoke kvalitete možemo iskusiti u zelenom okružju i u kontaktu s lokalnim stanovništvom. U svim krajevima Slovenije također se možemo osloniti na iznimne mogućnosti za najrazličitije aktivnosti na otvorenom te za doživljavanje prirodnih i kulturnih posebnosti. Odmor na turističkom gospodarstvu možemo povezati s posjetom **lječilištima** i **povijesnim gradovima**.



5 zvjezdica!

Nezaboravna iskustva obilježena znakom *Slovenia Unique Experiences* na iznenadjujući način, između ostalog, vode u biljni vrt, sjenik, na pašnjak i u mljekaru, u ribogojilište, maslinik, u vinograde, pa čak i u prirodni okoliš – medvjeda! Pronadite svoje na www.slovenia.info/unique

SLOVENIA GREEN

Gosti se svugdje mogu osloniti na zelene odabire, certificirane u okviru međunarodno priznate Zelene sheme slovenskog turizma. Na zelenim odredištima posjetite mjesta označena znakom *Slovenia Green*. Odaberite smještaje, putničke agencije, parkove i znamenitosti s istaknutim zelenim znakom.

ODGOVORNI PREMA PRIRODI I SEBI

Slovenija je bila među prvim zemljama na svijetu koja je dobila oznaku *Safe Travels WTTC (World Travel & Tourism Council)*. Turistički pružatelji usluga u Sloveniji poštuju odgovorne putničke standarde. Oznakom **GREEN&SAFE** označavaju te standarde kao održivu usmjerenošć i poštovanje svih mjera Nacionalnog instituta za javno zdravstvo.

Na turističkim gospodarstvima, koja nam u ruralnim područjima omogućuju individualni odmor u zelenoj prirodi, odgovornim ponašanjem također možemo održavati svoje zdravlje i zdravlje drugih ljudi. Lutajući prirodom, odgovorno se ponašamo prema okolišu. Slijedimo označene staze, ne ostavljajući za sobom nepotrebne tragove i smeće.

DOBRODOŠLICA ZA ČISTU PETICU

Upravo je **ljepota prirode** koju zajedno čuvamo zasigurno jedan od pet najvažnijih razloga za odabir odmora na turističkom gospodarstvu. Tu živimo u kontaktu s prirodnim okolišem. Iz njega i s održivo obrađenih polja i vrtova dolaze sastojci za **izvrsna jela** koja na mnogim gospodarstvima domaćica priprema pred našim očima. Ovdje zaista možemo iskusiti kakav je **tradicionalni život** – u ritmu svih seoskih poslova. Ako uhvatimo pravo vrijeme, upoznat ćemo i **blagdanski puls ruralnog područja** sa zanimljivim običajima. No, čak i ako nisu praznici: bez brige, na gospodarstvima znaju kako se pobrinuti za **vesele i društvene trenutke!** Posjetite Sloveniju. Odaberite svoje turističko gospodarstvo. Posjetite ih više! Svugdje se možete osjećati kao kod kuće.

Okusi

slovenskih poljoprivrednih gospodarstava

Upoznajte slovensko kulinarstvo preko kuhače seoske domaćice. Prepustite se uživanju u kućnim specijalitetima. Dozvolite sebi da vas maze, ali se i sami okušajte u pripremanju hrane.



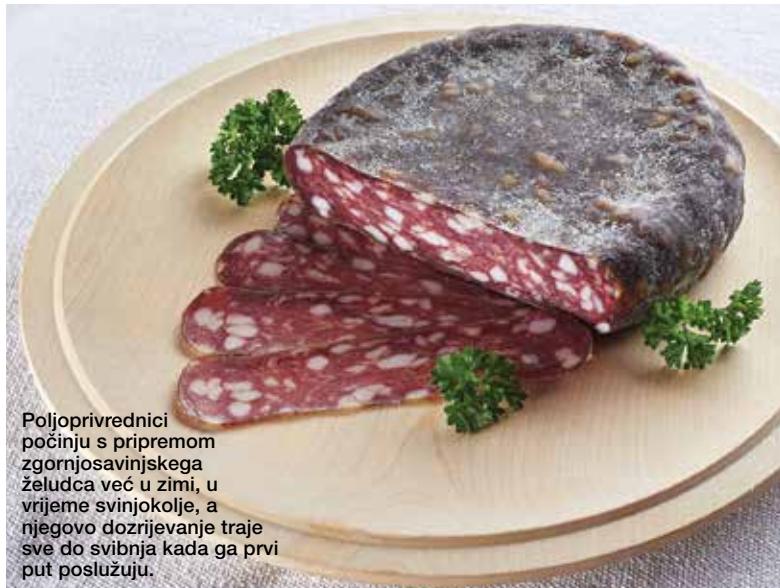
Heljdini su žganci još od 19.
stoljeća »stup kranjske regije«.
Slovenske ih domaćice često
pripremaju kao glavno jelo, a
uz njih se tradicionalno servira
kiselo mlijeko.

*U Europskoj
gastronomskoj
regiji 2021. vjerni
smo poštovanju
gastronomskog nasljeda
i vrhunske kuhinje sa
sastojcima iz prirode.*

**400
godina**

Na podravskom vinorodnom području raste najstarija loza na svijetu žametovka odnosno modra kavlina, koja je zbog svoje starosti od više od 400 godina upisana u Guinnessovu knjigu rekorda kao najstarija loza na svijetu.

S ljubavlju pripremljena hrana ne krije samo tijelo nego i duh – upravo to možete osjetiti kušajući hranu na turističkim obiteljskim poljoprivrednim gospodarstvima. Velik stol, bogato poslužen svježe pripremljenim kućnim specijalitetima odvest će vas na jedinstveni gurmanski doživljaj izvornih okusa začinjenih tradicijom i suvremenošću. Uz prethodni dogovor s domaćicom, moći ćete probati kućna jela pripremljena od kvalitetnih, sezonskih, a ponegdje i ekoloških, namirnica koje se uzgajaju na poljoprivrednom gospodarstvu. Uz to će vas poslužiti i čašom odličnog kućnog ili jabučnog vina koje zovemo mošt, a hrabrijima će poslužiti i neku od domaćih rakija.



KUHINJA BOGATE TRADICIJE I INOVATIVNE SUVREMENOSTI

Slovenija nije samo jedna od najraznolikijih država već se njezin dinamični karakter odražava i u kulinarstvu. Mogli bismo ju opisati kao pravu mješavinu tradicionalnih recepata, suvremene inovativnosti i kulinarskih utjecaja četiriju susjednih država: Austrije, Hrvatske, Italije i Mađarske, preoblikovanih u izvornu slovensku notu. Slovenska će vas kuhinja svakih nekoliko kilometara iznenaditi novim tradicionalnim jelom, pićem ili prilogom i običajima vezanim uz hranu. Sve je to doprinijelo oblikovanju 24 gastronomskih regija, svake sa svojim posebnostima i karakterističnostima prehrane. U Sloveniji imamo više od 400 tipičnih lokalnih i regionalnih namirnica, jela i pića, koji su temelj slovenske kulinarске prepoznatljivosti i često nadahnuće za stvaranje modernih paleta okusa. Kod slovenske je kuhinje važno naglasiti usku vezu s prirodom i domaćim uzgojem hrane. I jedno i drugo ćete na izvoran način doživjeti upravo na turističkim obiteljskim poljoprivrednim gospodarstvima.





Zamamno mirisan komad svježe pečenog kruha obvezan je dio obroka na poljoprivrednom gospodarstvu, a svaka ga domaćica peče na svoj način.

Kada sjednemo za stol, s osmijehom na licu zaželimo »Dobar tek!« ili »Bog žegnaj!«, a uza zdravici odjekuje glasno »Uzdravlje!«.

PROBAJTE TRADICIONALNA SLOVENSKA JELA

Obilazak turističkog obiteljskog poljoprivrednog gospodarstva iskoristite za kušanje karakterističnih slovenskih jela. U Zgornjoj Savinjskoj dolini poslužit će vas zgornjosavinjskim želudcem, sušenim suhomesnatim proizvodom od najkvalitetnijeg svinjskog mesa i slanine koji pripremaju isključivo na ovom području. Gorenjske će vam domaćice kao glavno jelo rado pripremiti tradicionalne heljdine ili kukuruzne žgance, a za prilog ponuditi kiselo mlijeko, jogurt, kupus, repu, bijelu kavu, mlijeko, pržena jaja, čorba ili gulaš. U Dolenjskoj ćete moći probati jedno od najstarijih jela – brižljivo savijače od lisnatog ili dizanog tjestta punjene nadjevom od, na primjer, svježeg sira, vrhnja, oraha, jabuka ili meda, koje zovu dolenjski sirovi štrukli. Jedno od najprepoznatljivijih slovenskih prehrabnenih proizvoda svakako je i geografski zaštićena »kranjska klobasa – zašpiljeno dobra od 1896.«, koju u Gorenjskoj tradicionalno serviraju sa senfom i hrenom ili kiselim kupusom i repom. UKusnu gozbu moći ćete završiti tipičnim desertom – kod svih slovenskih gozbi za praznike obveznom pehtranovom poticom ili nekom karakterističnom regionalnom poslasticom, na primjer pleškom gibanicom, slovenskom pogačom od sedam slojeva lisnatog tjestta s nadjevom od svježeg sira i vrhnja.

»Potica – izvrsno jelo, na cijelom svijetu nema boljeg«. Potica je jedan od najkarakterističnijih slovenskih deserta. Priprema se slatka ili slana i puni s čak stotinu vrsta različitih nadjeva. Najraširenija je potica s orasima, obvezan dio svakog tradicionalnog slovenskog praznika.



ZAČINJENO NA SLOVENSKI NAČIN

Obvezan dio slovenske tradicionalne i suvremene kuhinje svakako su lokalni i regionalni začini, kao što su mažuran, metvica, matičnjak, kadulja, majčina dušica, primorski vrisak, lovor, bosiljak, mrvatinac i ružmarin.



**»Kranjska kobasica,
zašpiljeno dobra od 1896.«**

Kranjsku kobasicu tradicionalno će poslužiti sa senfom, hrenom, kruhom ili žemljom, a zimi najčešće s kiselom repom i kupusom.

AKTIVAN KULINARSKI DOŽIVLJAJ

Nećete, naravno, samo uživati u kod kuće pripremljenoj hrani i piću, nego možete iz prve ruke naučiti i kako se pripremaju. Tako možete sudjelovati u pripremanju svečanih i tradicionalnih jela, zamijesiti svoj prvi kruh i ispeći ga u krušnoj peći, naučiti praviti sir, maslac ili jogurt. Posebno je veselo ujesen kada možete sudjelovati u berbi grožđa i degustaciji vina ili se pridružiti poslovima u primorskim maslinicima i pravljenju maslinovog ulja. Posjet selu odlična je prilika za upoznavanje kulinarstva na kulinarским odnosno gastronomskim priredbama na kojima poljoprivredna gospodarstva izlažu svoje specijalitete. Možete sudjelovati na prazniku žetve pšenice i prazniku kozjanske jabuke, ali i uživati u uspomenama na dugogodišnju pastirsku tradiciju i tradiciju splavarenja.

70 %

U Sloveniji se godišnje proizvode od 80 do 100 milijuna litara vina, što je u usporedbi sa svjetskom proizvodnjom neznatna količina, ali zato čak 70 % svih slovenskih vina ispunjava kriterije za kvalitetna i vrhunska vina.



UPOZNAJTE ZNAČAJ SLOVENSKIH VINA

Uz odličnu hranu ide, naravno, i birana kapljica vina. Na tri slovenska vinorodna područja uspijevaju čak 52 različite vrste vinske loze, i to 37 bijelih i 15 crnih. Površinom je najveća vinorodna regija Podravje koja se proteže preko sjeveroistočnog dijela Slovenije. Ona je poznata po uzgoju bijelih vina s prevladavajućom cvjetnom i voćnom notom, a moći ćete probati i specifična crna vina, kao što su modra frankinja i zweigelt. Kažu kako su suncem obasjana primorska vina prava poslastica za ljubitelje krepkih crnih vina. U vinorodnom području u Primorskoj uzgaja se najviše slovenskih vina, među njima je i znameniti crni teran, posebna vrsta vina od loze refošk koja uspijeva samo na krškim terenima. Među slikovitim dolenjskim brežuljcima uz obale Krke, Save i Sutle nalazi se treće, površinom najmanje, vinorodno područje Posavje. Tamo se uzgaja jedinstveni cviček, vinska posebnost koja se sastoji od četiriju vrsta bijelog i crnoga grožđa te je, uz toskanski chianti, jedino vino takve vrste na svijetu. Na turističkim obiteljskim poljoprivrednim gospodarstvima postoji ponuda i za one koji nisu ljubitelji vina, servirat će im domaće voćne sokove, čašicu rakije od voća ili bilja, medicu, mošt i, naravno, čašu svježe vode iz slavine.

Na vinorodnom području Primorske možete probati više izvornih vrsta vina, kao što su zelen, pinela, klarница, grjanja, pikolit, rebula i kraški teran.

Osjetiti prirodu, *osjetiti slovensko selo*

Svjež planinski zrak, netaknuta priroda dokle pogled seže te osjećaj potpunog spokoja koji krijeći tijelo i dušu. Na turističkom obiteljskom poljoprivrednom gospodarstvu osjetit ćete bogatstvo prirode.



Dolina rijeke Soče na svakom koraku iznenaduje svojom neizmjernom prirodnom ljepotom. Njena je glavna žila - Soča jedna od najljepših europskih rijeka.



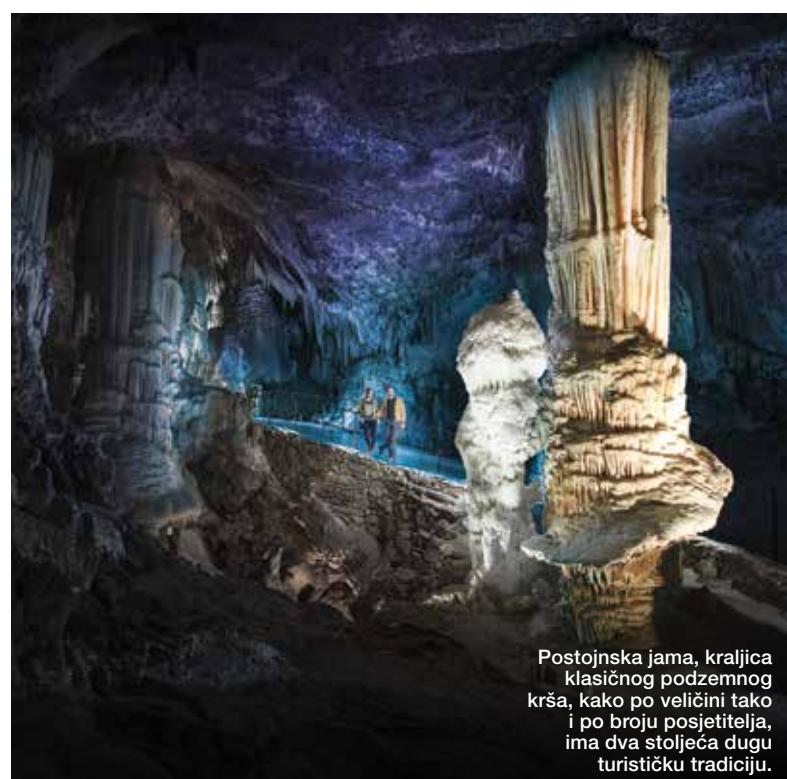
Slovenska obala, duga samo 46,6 kilometara, odličan je izbor za avanturističko-opuštajući odmor.



Večernja šetnja i inspirativna panorama moćnih alpskih vrhova.



Vinorodna područja Slovenije nisu samo prilika za degustiranje vrhunskog vina već i za aktivno provođenje slobodnog vremena.



Postojnska jama, kraljica klasičnog podzemnog krša, kako po veličini tako i po broju posjetitelja, ima dva stoljeća dugu turističku tradiciju.

Lipa, simbol slovenstva i Slovenaca

Posadivši lipu na Trgu Republike, ispred slovenskog parlamenta, Slovenci su prije više od dvadeset godina obilježili proglašenje samostalnosti. Najpoznatija lipa još je uвijek Najevska lipa, stara više od 700 godina, koja je proglašena najstarijom u Sloveniji.



Slovenija je četvrta najmanja država u središnjoj Europi, njen ukupan broj stanovnika usporediv je s nekim malo većim svjetskim gradom, ali se ponosi iznimnom raznolikošću prirode. Na njenoj maloj površini dodiruju se čak četiri geografske jedinice. One ostvaruju jedinstvenu kombinaciju alpskog visokogorja, primorske obale, vinorodnih štajerskih brežuljaka, panonskih ravnica i dinarsko-krških visoravnih tavanstvenih podzemnih svjetom. Prava igra suprotnosti koja vam u samo jednom danu omogućava kombinacije jedinstvenih doživljaja: možete osvojiti vrh od preko dvije tisuće metara i skočiti u more; istraživati svijet špilja i jama i uživati u panoramskom pogledu s vrha brda; možete pretrčati kilometre panonske ravnice i penjati se planinskim stijenama; obići ostatke ledenjaka i sunčati se na plaži. Stvoriti uspomene koje će ostati.

ČIST ZRAK, PITKA VODA

U središtu svih tih raznolikosti čekaju vas turistička obiteljska poljoprivredna gospodarstva okružena prostranim travnjacima, šarenim poljima i bujnim šumama, gdje poljoprivrednici već stoljećima žive u nazužem dodiru s prirodom. Od nje uzimaju, ali joj dobrotu brižljivo i vraćaju. Posvuda čuvaju iznimno čist zrak i pitku vodu. Daleko od gradske buke i svakodnevne žurbe, život prolazi u nekom drugaćijem, sporijem ritmu. Tamo ćete se potpuno opustiti: probuditi se uza zvukove kravljih zvona i miris svježe pokošene trave, bezbrižno se odmarati u hladovini stabala i slušati pjev ptica u njihovim krošnjama. Poželite li istraživati čari netaknute prirode, slobodno se možete prošetati šumom ili travnjacima. Poseban su doživljaj jasne večeri kada je na nebnu na tisuće zvijezda koje pod svjetlima grada jednostavno gube svoju pravu snagu. Osjetit ćete se usko povezani s prirodom i puni svježe energije. Doživljaj koji nudi slovensko selo idealna je mogućnost za bijeg od svakidašnje rutine i povratak u izvorni dodir s prirodom i samim sobom.

Prema međunarodnim mjerilima Green Destinations, Slovenija je prva država u svijetu koja se u cijelosti ponosi titulom Zelene destinacije.

STO I JEDNA MOGUĆNOST ZA NOVE AKTIVNE DOŽIVLJAJE

Turistička obiteljska poljoprivredna gospodarstva zbog svog su položaja idealno polazište za istraživanja okolice i aktivnan odmor u prirodi. Tako biciklom možete krenuti istraživati okolne staze, popeti se na neku od slovenskih planina, jahati konje prostranim travnjacima ili jednostavno šetati prirodom. U ljetnim mjesecima posebno prija skok u čistu rijeku ili jezero, kao i slani nalet vjetra uhvaćen u jedra. Rashladiti se možete i otkrivajući tavanstveni svijet stalaktita, špiljskih voda i drugih krških fenomena jer se u slovenskom podzemlju krije preko 10.200 krških špilja i jama, a svake ih godine u prosjeku otkriju još stotinu. Slovenija je jedna od država s najvišim stupnjem biološke raznolikosti u Europi koju brižljivo čuva, zato su na njenom tlu brojni nacionalni i regionalni parkovi te parkovi prirode. Oni su odlična prilika za avanturistički lov na fotografije, a uz malo sreće, objektivom ćete uloviti i neke od jako rijetkih divljih životinja, kao što su vukovi, risovi, medvjedi, divlje mačke, tetrijebi i fazani. Svi koji vole izazove, nikako ne smiju propustiti adrenalinske avanture kao što su spuštanja rijekama, vožnja ziplineom ili paraglajding – pogled na krajolik iz pticje perspektive ostavit će vas bez daha. Upoznajte Sloveniju u potpuno novim iskustvima.

NATURA 2000

Čak je 37,16 % površine Slovenije zaštićeno kao posebno zaštićeno područje NATURA 2000. Radi se o europskoj mreži koja, zaštićujući prirodna staništa ugroženih biljnih i životinjskih vrsta, ima za cilj očuvanje biološke raznolikosti.

Na poljoprivrednom gospodarstvu je lijepo!

Spavati na sijenu. Slobodno trčati uokolo. Uz igru i smijeh upoznavati život na selu. Uživati na poljoprivrednom gospodarstvu u društvu svojih najdražih te stvarati uspomene koje obogaćuju.



*»Hrana je bila odlična
jer je gospođa Vilma
odlična kuharica! Cijeli
nas je tjedan marljivo
čuva domaćin.«*

174.000 ha

Poljodjelstvo je jedna od najvažnijih grana slovenske poljoprivrede.

Godine 2018. sva poljoprivredna gospodarstva zajedno imala su čak 174.000 hektara njiva, što je jednako veličini 245 nogometnih igrališta. Više od polovice bavi se uzgojem žitarica, naročito kukuruza i pšenice.

Turistička obiteljska poljoprivredna gospodarstva mogu biti poučna avantura za cijelu obitelj. Prihvate izazov i okušajte se u grabljanju sijena, znatiželjnoj djeci pokažite odakle dolazi mlijeko koje piju iz svojih omiljenih lončića. Zajedno se možete okušati u različitim poljoprivrednim poslovima, ali i naučiti nešto novo. U otkrivanju života na poljoprivrednom gospodarstvu najviše uživaju djeca jer je velika većina poljoprivrednih gospodarstava udaljena od prometnica i zato mogu bezbrižno trčati prostranim travnjacima, otkrivati gdje se i kako uzgaja hrana, igrati se sa životinjama te o životu i prirodi učiti iz vlastitih doživljaja. Neka će poljoprivredna gospodarstva djecu razveseliti i različitim aktivnostima koje se za njih organiziraju u obliku posebnih animacijskih programa i logora. Pa, neka pustolovina započne!

BITI POLJOPRIVREDNIK JEDAN DAN

Na poljoprivrednom gospodarstvu dan započinje izlaskom sunca. Nakon bogatog doručka i jutarnje kave, poljoprivrednik oblači radno odijelo, a domaćica se okreće svojim poslovima. Stupite na njihovo mjesto i na jedan se dan okušajte u različitim poslovima na poljoprivrednom gospodarstvu. Rado će vam pokazati i ona koja su na većini poljoprivrednih gospodarstava danas nadomještena radom suvremenih strojeva. Možete im se pridružiti na poslu u vrtu koji je u ljetno doba naročito bogat različitim biljkama. Domaćin će vas sa sobom povesti u voćnjak gdje mu možete pomoći u obrezivanju drveća ili berbi voća, a djeca iz prve ruke mogu naučiti razlikovati različito drveće. Domaćice vas mogu odvesti u staju i tamo vas naučiti musti kravu ili razlikovati potpuno svježa i malo starija kokošja jaja. U svim tim aktivnostima, naravno, mogu sudjelovati djeca i tako učiti odakle uopće dolazi hrana koju dobiju na svoje tanjure, kako ju poljoprivrednici uzgajaju i koliko su biljke i životinje važne za život čovjeka.

U VESELOM DRUŠTVU DOMAČIH ŽIVOTINJA

Na poljoprivrednom gospodarstvu vas dočekuje još netko - domaće životinje čije će vas društvo odsrca nasmijati. Već pri samom dolasku na poljoprivredno gospodarstvo mahanjem repa dočekat će vas pas, a između nogu zaplitat će vam se domaće mačke. Moći ćete uživati u pogledu na veličanstvene konje i krdo krava koje pase na pašnjaku. Isto je tako zanimljivo promatrati kako kokoši i guske slobodno trče dvorištem i travnjakom. Na prosječnom slovenskom poljoprivrednom gospodarstvu možete vidjeti i do 15 različitih vrsta životinja. Vaša ih djeca mogu upoznati, pomoći pri njihovoj njezi i hranjenju, s njima se igrati i, naravno, maziti. Uz malo sreće, neka će od njih imati mlade koji će se sramežljivo skrивati u sigurnom utočištu pokraj roditelja. Nezaboravno iskustvo pruža i jutarnje kukurikanje pijetla koje najavljuje vaš odlazak u staju gdje možete pomoći u hranjenju životinja koje će s oduševljenjem pojesti sve što im pripremite, a vas će prožeti osjećaj zadovoljstva i topline.

AUTOHTONE DOMAĆE ŽIVOTINJE

Na slovenskim poljoprivrednim gospodarstvima živi čak 12 vrsta autohtonih domaćih životinja: tri pasmine konja (lipicanec, posavski konj, slovenski hladnokrvni konj), četiri pasmine ovaca (belokranjska i istarska pramenka, bovška ovca i jezerska solčavka), cikasto govedo, štajerska kokoš, drežniška koza, krškopoljska svinja i kranjska pčela.

U zagrljaju tradicije *i suvremenosti*

Otkrijte slovensku narodnu predaju i okusite život u kojem se spajaju tradicionalno i suvremeno. Upoznajte bogatu kulturnu baštinu koju će vam otkriti obilazak turističkih obiteljskih poljoprivrednih gospodarstava.



Prvi muzej s kozolcima (sjenicima) na svijetu nalazi se upravo u Sloveniji. U njemu je predstavljeno svih šest tipova sjenika karakterističnih za slovensko etničko područje.



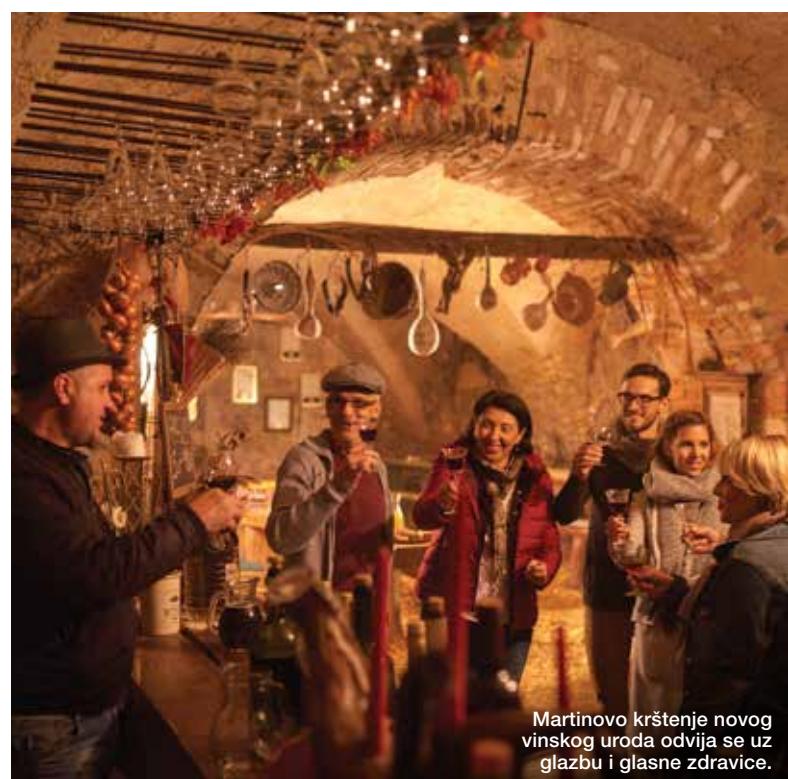
Jedan od najprepoznatljivijih simbola Uskrsa je obvezno bojanje jaja.



Djeca mogu upoznati i stare seoske zanate kao što je mljevenje žita.



Obućen u crni ili bijeli ovčji kožuh, s rogovima i ukrašen perjem, opasan teškim kravljinim zvonima klepetušama te s ježevkom (bičem) u ruci, kurent pleše svoj pokladni ples i poziva proljeće na zemlju.



Martinovo krštenje novog vinskog uroda odvija se uz glazbu i glasne zdravice.

1550

Godine 1550. objavljena je prva knjiga na slovenskom jeziku – Katekizem. Tim je djelom njezin autor, protestantski pastor Primož Trubar, dokazao da se slovenski jezik može kako zapisati tako i tiskati te ga time izjednačio s ostalim europskim književnim jezicima.

Kada budete sjedili uz topnu krušnu peć i prepustili se pričama o životu na poljoprivrednom gospodarstvu, osjetiti ćete izvornost seoskog kraja. Naime, na poljoprivrednim gospodarstvima još uvijek žive stari običaji i navike, a domaćini će vam rado otkriti sve o njima. Dobit ćete priliku sudjelovati u nekim tradicionalnim praznicima, iz prve ruke učiti o pripremanju svečanih jela i upoznati zanimljive navike koje su se očuvale sve do danas. Negdje ćete moći pogledati i karakteristične seoske zgrade u kojima možete osjetiti dah prošlosti i otkriti za što se danas koriste.

IZVORNO SVEČANO OZRAĆJE

Na turističkim će vas obiteljskim poljoprivrednim gospodarstvima, u vrijeme praznika Božića ili Nove godine, rado primiti među svoje i pokušati vam dočarati svečano ozraće s daškom tradicije. Pjevanje božićnih pjesama, ukrašavanje božićnog drvca ručno izrađenim ukrasima, postavljanje jaslica te pripremanje i degustiranje tradicionalnih božićnih specijaliteta ispunit će vas nemirom i dječjom nostalgijom. Stari običaji posebno zažive uoči Uskrsa kada se za jednim stolom ujedini obitelj. Prava je avantura priprema uskrsnih jaja, jednog od najpoznatijih simbola ovog praznika, koja se kod nas razlikuje od mjesta do mjesta kako nazivom, karakterističnim motivima, tako i načinom izrade. U Idriji ih, recimo, ukrašavaju slavnom idrijskom čipkom, belokrajska jaja još uvijek starom metodom ukrašavaju rastopljenim pčelinjim voskom, vrhnička su tradicionalno probušena tisućama rupica što dočarava pravo čipkarsko umijeće. Domaćice će vam rado pokazati kako one ukrašavaju jaja, a moći ćete im pomoći i u pripremi tradicionalne uskrsne gozbe.

6 SEOSKIH IZREKA

1. Če človek pol sveta obteče, najbolji kruh doma se peče! (Čovjek može pola svijeta pretrčati, ali najbolji kruh peče se kod kuće!)
2. Ne naredi kruha moka ampak roka! (Kruh ne stvara brašno, nego rukel!)
3. Sreća čovjeka sreća, ujeti se ne da. (Čovjek sreću sretne, ne može ju uloviti.)
4. Ljubezen je kot morje; nevarno, če ne znaš plavati. (Ljubav je kao more, opasno ako ne znaš plivati.)
5. Drevo se naslanja na drevo, človek na čovjeka. (Drvo se naslanja na drvo, čovjek na čovjeka.)
6. Delo hvali mojstra. (Rad hvali majstora.)

DOŽIVITE TRI SEOSKA OBIČAJA

Kažu kako »sv. Martin od mošta pravi vino«. U ovoj staroj šaljivoj poslovici skriva se srž jednog od najvažnijih slavlja na poljoprivrednim gospodarstvima. Martinovo se danas razvilo u izrazit vinski praznik koji po kršćanskom kalendaru slavimo na god sv. Martina, 11. studenog, a njegovi početci sežu daleko unazad u pretkršćansko razdoblje. Ono predstavlja kraj radova na polju te zahvalu za dobru ljetinu. Obilazeći poljoprivredna gospodarstva na Martinovo, moći ćete sudjelovati u pripremi i degustaciji tradicionalne Martinove gozbe, pogledati vinski podrum, isprobati izabrana vina te doživjeti pravo vinsko krštenje. Svojim će vas humorom, 46 dana prije uskrsne nedjelje, oduševiti i vragolaste tradicionalne poklade. Slovenija je jedna od pokladnim maskama najbogatijih zemalja, a među njima je najpoznatiji baš kurent (odnosno korant kako ga nazivaju u domaćem Ptujskom polju), mitološki lik koji tjeran sve loše i donosi sreću, veselje i sve dobro. Na poljoprivrednim gospodarstvima će vam ispričati sve o starim pokladnim običajima, predstaviti tipične maske, a u gradovima i selima moći ćete pogledati pokladni karneval i pogostiti se specijalitetima kao što su pokladne krafne i flancati. Osim praznika sv. Martina i poklada, pravi doživljaj predstavljaju i prirede koje oživljavaju nasleđe različitih seoskih poslova. Tako ćete moći upoznati stare seoske poslove, kao što su košnja trave kosom, žetva, vršidba, ljuštenje kukuruza, pečenje rakije i druge.

PULS PROŠLOSTI

Boraveći u udobnim seoskim kućama, gledajući neke karakteristične seoske zgrade, možete doživjeti pravu suprotnost. Tako možete okusiti i djelić nekadašnjeg života na poljoprivrednom gospodarstvu i istovremeno otkriti za što se danas koriste. Jedan od takvih primjera su zidanice koje možemo naći uz vinograde u vinogradnim područjima Slovenije, koje poljoprivrednicima još i danas služe za pospremanje alata, ali i prešanje grožđa. Drvene ili zidane kašće (kolibe) danas se više ne koriste, a svojevremeno su predstavljale srce svakog poljoprivrednog gospodarstva jer su poljoprivrednici u njima držali većinu svoje, teškim radom, uzgojene hrane. Na gorenjskim pašnjacima, penjući se na neku od planina, primjetit ćete planšarske koče, pastirske kolibe koje na planinama tvore prava naselja. Nekoć su pastirima služile za boravak u vrijeme ispaše, a u njima su obradivali i mlijeko. Slovensko je selo u svijetu naročito poznato po jednoj posebnosti - kozolcima (sjenici) koji su nekoć bili simbol postojanosti poljoprivrednog gospodarstva. Poljoprivrednici su ih uglavnom koristili za sušenje sijena, čuvanje uroda i strojeva. U Sloveniji su se razvili u karakterističnim oblicima koji se ne mogu naći nigdje u svijetu, a u svom izvornom obliku očuvali su se sve do danas.

Trenutak za prijatelje

Razbacana područjem cijele Slovenije, poljoprivredna gospodarstva su tako različita, a tako slična u želji da za vas ostvare nezaboravan osjećaj gostoljubivosti, namijenjen samo vama.



Kada frajtonar'ca zasvira

Veselje okupljenih dosegnut će vrhunac kada zasvira harmonika, jedan od najtipičnijih slovenskih narodnih instrumenata. Slovenci najčešće sviraju dijatonsku harmoniku koju lokalno zovu još i »fajtonar'ca«.



Čašica domaće rakije za dobrodošlicu, a odmah zatim bogato serviran stol sa specijalitetima iz domaćeg vrta i polja, ostava i pušnica. Krepka riječ domaćina na slikovit način objašnjava koliko glava stoke pase na travnjaku, odakle dokle se proteže njegov voćnjak, što se sve uzgaja na polju, a zatim još dodaje kako večernji razgovor uz slatki specijalitet kuće nikako ne smijete propustiti. Odmah ponovno kreće za svojim poslom, a prije toga, uz stisak ruke, nadodaje kako će vam rado otkriti još više o svakodnevici na poljoprivrednom gospodarstvu. Ulazeći u sobu sa svježom bijelom posteljinom, postajete svjesni kako još uvijek postoje mjesta na kojima vas ljudi rado i s ponosom primaju u svoj dom te vas smatraju svojim prijateljima.

DOŽIVLJAJ PO MJERI

Srdačni domaćini uvijek će vas dočekati raširemih ruku i s velikim osmijehom na licu. Njihovo gostoprimstvo navest će vas da se osjetite dobrodošli i prihvaćeni, a to su vrijednosti koje se u brzom suvremenom ritmu života često zaboravljaju, dok su na poljoprivrednim gospodarstvima itekako žive. Za vas će uvijek imati vremena i pokušat će vam približiti poljoprivredno gospodarstvo na način koji želite. Turistička se obiteljska poljoprivredna gospodarstva od ostale turističke ponude razlikuju i po tome što na njima nikad nema gužve, već samo nekolicina posjetitelja koji, isto kao i vi, traže spokoj u simbiozi s prirodom.

TREĆI PO ZNANJU STRANIH JEZIKA

Slovenci su treći narod u Europi po znanju stranih jezika. Prema podatcima Statističkog ureda Slovenije čak 93 % stanovništva govori barem jedan strani jezik, 32 % dva strana jezika, a 45 % ljudi čak tri ili više. Prevladavaju engleski, njemački, hrvatski i talijanski.

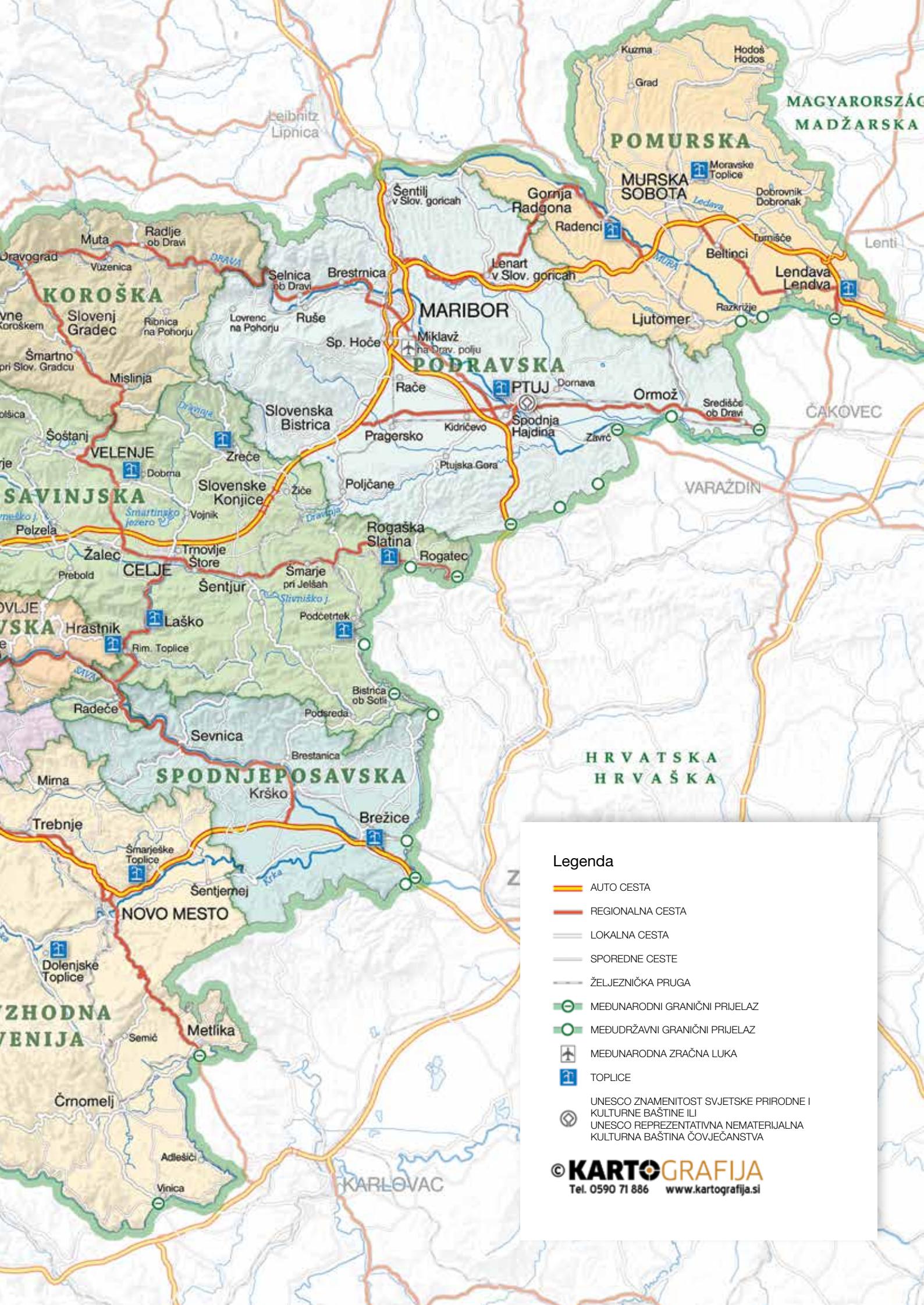
OSJETITE GOSTOPRIMSTVO

Obilazak točionica vina, osmica i izletničkih poljoprivrednih gospodarstava može biti događaj koji traje nekoliko sati, a posjet poljoprivrednom gospodarstvu sa smještajem i višednevni događaj, jer poljoprivredna gospodarstva nude i noćenja - udobne sobe ili simpatične apartmane, opremljene svim udobnostima koje vam trebaju. U toplini drva koja struji kroz prostorije, osjetit ćete se zaista opušteno, a točku na i u hladnim večerima dodat će topolina krušne peći uz koju ćete se moći ugrijati. Svojevrsnu srdačnost osjetit ćete i uz mozaik narječja koja ćete susresti posjetite li više slovenskih poljoprivrednih gospodarstava i uspoređujete li njihovu slikovitost. Jeste li znali da Slovenci imaju najviše različitih narječja od svih slavenskih jezika? Postoji ih više od 50, što je za dva milijuna stanovnika zasigurno svojevrstan fenomen. Naravno, s domaćinima se možete sporazumijevati na stranim jezicima. Koje sve jezike govore, navedeno je za svako poljoprivredno gospodarstvo u katalogu.

ZA SVAKOGA PONEŠTO

Neka su se turistička obiteljska poljoprivredna gospodarstva sa smještajem prilagodila posebnim željama posjetitelja i dobila znak za specijaliziranu ponudu. Prilikom obilaska ekološkog turističkog obiteljskog poljoprivrednog gospodarstva, moći ćete pobliže upoznati kako se odvija uzgoj ekološke hrane te ju, naravno, probati. Brojna su poljoprivredna gospodarstva zbog svog položaja odlična polazišta za aktivni odmor u prirodi i imaju oznaku turističkih obiteljskih poljoprivrednih gospodarstava s ponudom za zdrav život. Ako tražite specifičnije aktivnosti, kao na primjer bicikлизam ili jahanje na konjima, za vas su pravi izbor poljoprivredna gospodarstva prijatelji biciklista i ljubitelja konja i jahanja. U vinogradnim je područjima mnogo poljoprivrednih gospodarstava s oznakom vinogradarskog turističkog OPG-a gdje će vam rado pokazati kako se proizvodi vino. Pravi su doživljaj za cijelu obitelj poljoprivredna gospodarstva koja djeci pružaju posebne doživljaje i tako se ponose oznakom poljoprivrednog gospodarstva - prijatelja obitelji s djecom. Neka od njih imaju čak i svoje odgojitelje i animatore jer su se specijalizirale za turistička obiteljska poljoprivredna gospodarstva - prijatelje djece bez pratnje roditelja. Određena poljoprivredna gospodarstva prilagođena su gostima invalidima.





Legenda

- AUTO CESTA
- REGIONALNA CESTA
- LOKALNA CESTA
- SPOREDNE CESTE
- ŽELJEZNIČKA PRUGA
- MEDUNARODNI GRANIČNI PRIJELAZ
- MEDUDRŽAVNI GRANIČNI PRIJELAZ
- MEDUNARODNA ZRAČNA LUKA
- TOPLICE

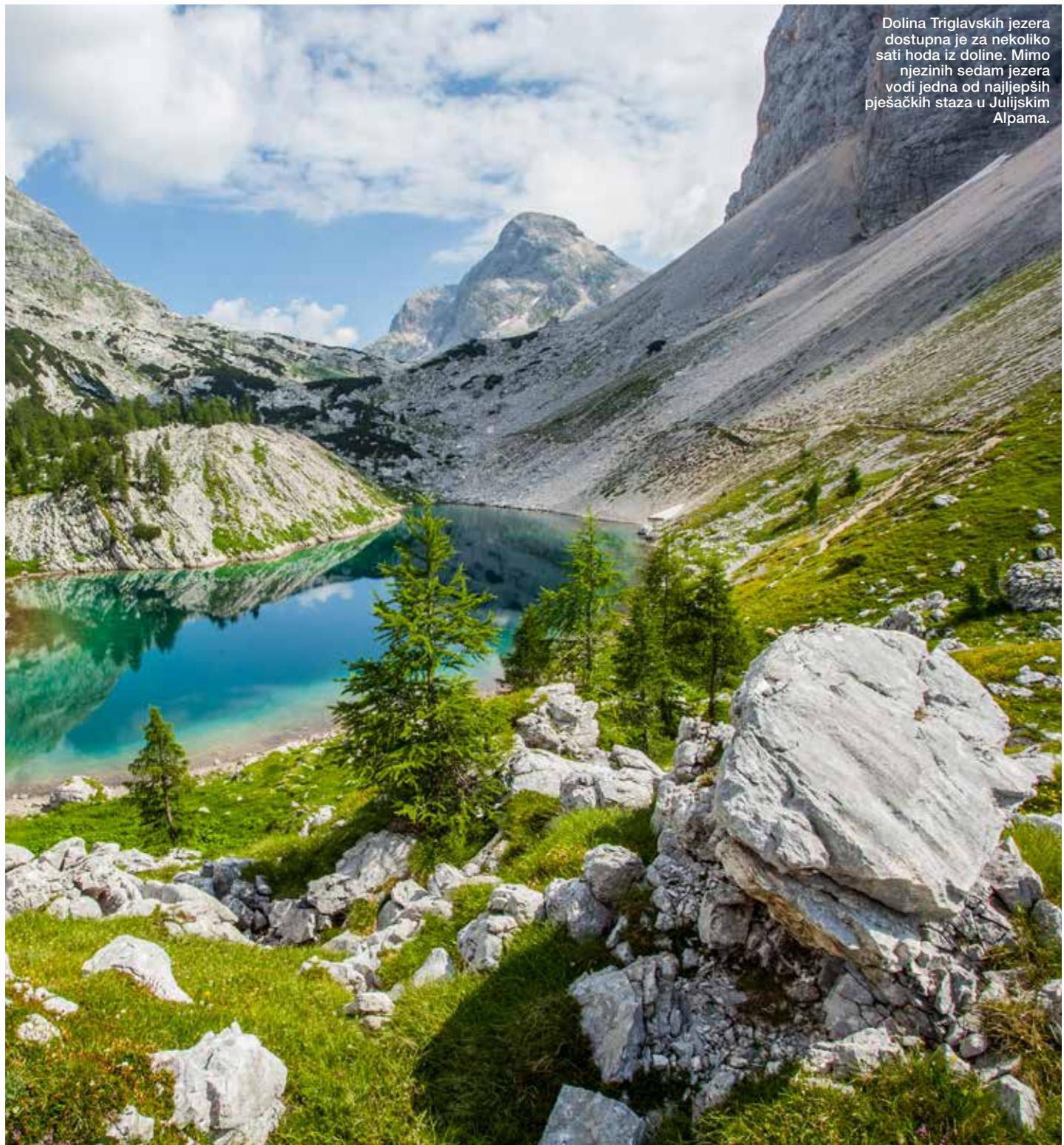
UNESCO ZNAMENITOST SVJETSKЕ PRIRODНЕ И
KULTURNE BAŠTINE ILI
UNESCO REPREZENTATIVNA NEMATERIJALNA
KULTURNA BAŠTINA ČOVJEĆANSTVA



Gorenjska

Laganim nogama uokolo

Ovdje caruju moćne planine, kristalne vode i šumske svježine, ovdje ćete s lakoćom pronaći svoj komadić rajskog avanturističkog odmora.





Zahvaljujući ledenjacima koji su desetcima tisuća godina prije nas klesali njezinu površinu, danas su obline Gorenjske nadasve raskošne i dramatične. Tu je osnovan Triglavski narodni park, jedan od najstarijih u Europi. Ovu regiju karakteriziraju najviši vrhovi, šumovita visoravan Pokljuka, slap Savice i Peričnika, duboke riječne i jezerske doline s jezerima Bohinjom i Bledom. Njih prema istoku dopunjuje prirodno bogata visoravan Jelovica, šarmantne doline, poput Jezerskog, te poviješću bogata Škofjeloška i Cerkljanska brda.

ZDRAVA I PRIRODNA

Blagorodna priroda Gorenjske već stoljećima privlači posjetitelje željne sunca i svježeg zraka. Njih je na klimatsku terapiju uz jezero Bled već koncem 19. stoljeća pozivao Švicarac Arnold Rikli. Njegovi su se pacijenti, osim sunčanja i kupanja, morali popeti na dvorac Bledski grad te se rekreirati na izletu pletnom čamcem na vesla na Bledski otok. Vrijeme su provodili na pašnjacima kojima danas vodi put sira, gdje su pastiri još uvijek aktivni, degustirajući pikantni sir mohant, rezerviran za gurmance. A dio njihove stroge zdrave prehrane sigurno je bio i pčelarski med autohtone slovenske pčele – kranjske pčele.

SLATKO-STRASNA

Tradicija pčelarskog obrta, koju je ovdje započeo Anton Janša - otac modernog pčelarstva, bila je nadahnute za Pčelarski muzej u Radovljici. I vjerojatno je baš slatkoča meda, umiješanog u licitarska srca kojima iskazujemo naklonjenost, zapalila brojne strasne ljubavi. I baš je strast – prema aktivnom, ukusnom i opuštajućem – zapisana u otisak prsta Gorenjske.

POSEBNOSTI

- ① Uspon na vrhove Julijskih Alpa i Karavanki posjetitelju omogućuje pogled čak do Jadranskog mora, a uspon na niže planine i pašnjake skriva tišinu divljine koja je zimi, kada na Gorenjskoj postoji bezbroj mogućnosti za skijanje i skijaško trčanje, još mirnija.
- ② Zavrjet će vam se od visine, posebice preletite li Gorenjsku zrakoplovom, skočite li iznad nje padobranom ili ju doživite s vrtoglave skakaonice na Planici.
- ③ Vode Gorenjske iznimno su čiste. U njima ili pokraj njih možete se opustiti uz mušičarenje, rafting ili kanjoning, a na obali Bledskog jezera i zasladići bledskom kremšnitom.



Divlje su vode na mnogo mesta u Gorenjskoj isklesale jedva prohodne uske doline i još uže kanjone, kao što je slikoviti Vintgar kraj Bleda.

1

Ancel



h 25
4/2, 1/3
nadmorska visina (m): 965
veličina OPG-a (ha): 50



Mir, tišina, pjev ptica, promatranje divljači na travnjaku u jutarnjim satima – to su karakteristike našeg poljoprivrednog gospodarstva s koje puca pogled na vjenac Kamničko-savinjskih Alpa i Karavanki. Kočna, Grintavec, Dolgi hrbet, Mlinarsko sedlo, Babe... odavde su gotovo nadohvat ruke. Ljepoti prirode dodajemo zdravu domaću hranu - tipičnu slovensku, odnosno tipičnu za naš kraj (štrukle, žganci, domaće marmelade, suhomesniati proizvodi...) – i svaki dan sveže pecivo.

Ivan Muri

Zgornje Jezersko 151
SI-4206 Zgornje Jezersko

T: +386 (0)4 254 11 46
M: +386 (0)41 589 194
info@ancel-muri.net
www.ancel-muri.net
D, EN, CRO

3

Šenkova domaćija



h 50
6/2, 1/3
1/2, 1/4+2, 2/4
nadmorska visina (m): 920
veličina OPG-a (ha): 52



Ispod moćne sjeverne stijene Grintovca, u grupi od osam kućica pokrivenih zelenim crjepovima, naše poljoprivredno gospodarstvo predstavlja neponovljiv biser alpske arhitekture, koji su predci osnovali prije više od 500 godina. Na poljoprivrednom gospodarstvu koj je ekološki usmjeren i na čiji stol dolaze lokalno proizvedena jela, zajedno žive slovenske autohtone životinje: štajerske kokoši, krave cike, krškopoljske svinje i ovce jezersko-solčavske pasmine.

»Jako sam iznenadena gostoljubivošću, ljubaznošću, čistoćom, ambijentom. Već i sama lokacija dodatan je razlog zbog kojeg ćemo se sigurno vratiti u neko drugo godišnje doba. Ne bim promijenila nijednu stvar, ostanite i dalje ovakvi kakvi jestek!«
Sara i Tibor, Slovenija

cjenik je objavljen na
www.sekovadomacija.si

Polona Virnik Karničar

Zg. Jezersko 140
SI- 4206 Zg. Jezersko

M: +386 (0)41 467 008
info@senkovadomacija.si
www.senkovadomacija.si

CRO, EN, D



2

Makek



h 25
4/2, 1/3, 3/4
nadmorska visina (m): 950
veličina OPG-a (ha): 80



Ekološko poljoprivredno gospodarstvo Makek odlikuje se turističkom tradicijom starom više od 100 godina. Uverjete se sami zašto je naša alpska oaza u naravu Makekova Kočne istinski vrijedna posjeta. Doživite naš miran položaj, jedinstvene vidikovce, opuštajuće šetnje netaknutom planinskom okolicom te uživajte u dobrotama seoske kuhinje iz našeg ekološkog uzgoja. Za goste koji znaju jahati, u ljethnim mjesecima nudimo vođene ture po romantičnim pejzažima Kamničko-savinjskih Alpa.

Luka Skuber

Zgornje Jezersko 77, SI-4206 Zgornje Jezersko

T: +386 (0)4 254 50 80
M: +386 (0)40 874 974
F: +386 (0)4 254 50 81
info@makek.com
www.makek.com
D, I, EN, F



»Kao stvoreno za goste u potrazi za mirom i posebnim odmorom.«
Steiner, München

sezona: ND: 44 € POL: 52 €
izvan sezone: ND: 44 €
POL: 52 €

Pr' Dovar



h 40
5/2, 2/3, 1/4
nadmorska visina (m): 987
veličina OPG-a (ha): 20



Mogli bismo reći: tako blizu prijestolnice, a istovremeno udaljeni, u samoći, miru, prirodi, na svježem zraku, u jutrima izlazećeg sunca i večernjim zalascima. Kod nas su moguće najrazličitije aktivnosti: kraće šetnje, zahtjevnije ture, strmi usponi, skokovi padobranom, brdski biciklizam, skijanje na Krvavcu, opuštanje u termama Snovik. I svaki put kad se vratite, uvijek će vas čekati stol pun dobrota domaće kuhinje. U ljethnim mjesecima na pašnjaku na Krvavcu imamo krave i ovce.

Polona Kuhar

Ambrož pod Krvavcem 5
SI-4207 Cerkle

M: +386 (0)31 499 759, +386 (0)41 204 563
info@turizem-kuhar.si, matevz@turizem-kuhar.si
www.turizem-kuhar.si

D, CRO, EN

»Odlična lokacija želite li hodati ili skijati u planini. Stvarno lijep, čist i moderan smještaj i obvezno preporučujem doručak – sveže pripremljen svaki dan, od domaćih sastojaka – mesa, marmelade i sveže pečenog kruha.«
Sabrina, Engleska

sezona: ND: 30 €
izvan sezone: ND: 28 €



5

Pri Marku



h 60
3/1, 8/2, 2/2+1, 1/2+2
nadmorska visina (m): 450
veličina OPG-a (ha): 30



Malo selo Crngrob poznato je po crkvi Marijine blagovijesti i lijepim vidikovcima s pogledom na Sorško polje i Škofjeloška brda. Gosti koji dolaze k nama uživaju u ovom spomeniku kulture i istraživanju okolice. Mogu nam pomagati u poslovima na travnjaku, polju ili u staji, djeca mogu upoznati životinje i život na poljoprivrednom gospodarstvu. Većinu hrane, kao i velike količine voća, uzgajamo kod kuće, tako da je hrana uvijek svježa.

Simon Porenta

Crngrob 5
SI-4209 Žabnica

T: +386 (0)4 513 16 26
M: +386 (0)41 711 260
F: +386 (0)4 513 97 90
info@pri-marku.si
www.pri-marku.si
D, I, EN, CRO

„Kod vas smo prvi put bili 2008. godine. Od tada k vama dolazimo gotovo svake godine. Nešto takvo još nismo doživjeli, tako dobre, gostoljubive ljudi. Sva ta dobra hrana koju imate vi, Slovenci, kod kuće nam itekako nedostaje.“

Štefka i Miran, Njemačka

sezona: ND: 35 € POL: 45 €

izvan sezone: ND: 35 €

POL: 45 €



6

Megušar



h 1/2, 2/3, 1/4-6
p 2/4
nadmorska visina (m): 350
veličina OPG-a (ha): 10



Stara Loka jedno je od najstarijih sela u Sloveniji, a prvi se put spominje već 973. godine. Spojena je sa Škofjom Loko i zajedno nude obilje turističke i sportske ponude. Naš doprinos tome je udoban smještaj, domaća hrana i opuštanje u wellness centru (finska sauna, infracrveni ležajevi, jacuzzi). Bavimo se stočarstvom i poljodjelstvom, a naša važna djelatnost također je i uzgoj bobičastog voća – američkih borovnica i malina – te uzgoj voća.

Matej Megušar

Stara Loka 45
SI-4220 Škofja Loka

T: +386 (0)59 925 726
M: +386 (0)40 503 830
tk-megusar.staraloka@siol.net
www.tk.megusar.si
EN, CRO

„Vrlo lijep prostor, ugodan i jako čist. Doručak je jedan od najboljih koje smo ikada probali! Najveći plus: super Wi-Fi!“

Obitelj Jansa, Austrija

sezona: ND: 35 € NA4: 140 €

izvan sezone: ND: 35 €

NA4: 110 €

otvoreno za goste: 1. 1.-31. 12.



7

Žgajnar



h 20
3/2, 2/3, 1/4
p 2/4, 1/6+2
nadmorska visina (m): 860
veličina OPG-a (ha): 50



Želite li doslovno boraviti na sredini skijališta Stari vrh, onda je naše ekološko poljoprivredno gospodarstvo pravi izbor. Pravi smo izbor i ako nam želite potpuno pripadati: selo Zapreval naime broji samo šest kuća. Živimo i radimo u simbiozi s prirodom koja nas je ovdje obdarila svim svojim izobiljem, zato je naša kuhinja domaća, a jela pripremljena od sastojaka prilagođenih godišnjim dobima. Imamo i finsku saunu i masažni bazen.

Ivana Demšar

Zapreval 3
SI-4223 Poljane

T: +386 (0)4 518 80 32

M: +386 (0)51 663 232

F: +386 (0)4 518 81 36

info@zgajnar.si

www.zgajnar.si

EN, CRO

»Raj na zemlji! Mir, čist zrak, prekrasne šetnje, simpatične sobe, ugodan boravak, bogata ponuda, gostoljubiva obitelj Demšar i izvrsna kuhinja gospode Jane za uvijek će mi ostati u sjećanju. Kao i čarobna zimska bajka kada zimi napada dovoljno snijega...«

Lea, Koper

sezona: ND: 27 € POL: 33 €

NA: 15 €/os. NA: 50 €

izvan sezone: ND: 27 €

POL: 33 € NA: 15 €/os. NA: 50 €



8

Ljubica



h 60
4/2, 3/3, 2/4+1
nadmorska visina (m): 650
veličina OPG-a (ha): 47



Ako zaželite pobjeći od stresne svakodnevice, naše je selo Vinharje prava adresa. Seosko turističko gospodarstvo Ljubica leži posve na osam usred livada na rubu Polhograjskih dolomita; pogledi se protežu sve od Škofjeloškoga gorja do Karavanki i Julijskih Alpa. Uz mir i svjež zrak tu je i domaća i prirodno uzgojena hrana, susreti s kućnim ljubimcima i niz mogućnosti za aktivni odmor: šetnje i vožnja biciklom, skijanje i skijaško trčanje, kuglanje i lov. Također pripremamo eko i znanstvene kampove za vrtiće i osnovne škole.

Ljubica Stanonik

Vinharje 10
SI-4223 Poljane nad Škofjo Loko

T: +386 (0)4 510 73 50

M: +386 (0)41 676 703

ljubicastanonik@gmail.com

CRO, EN, D

sezona: ND: 25 € POL: 34 €
izvan sezone: ND: 25 €
POL: 34 €



9



1/8, 1/5, 1/4, 1/2
nadmorska visina (m): 450
veličina OPG-a (ha): 23

Pri Boštjanovcu



U kući obiteljskoga turističkoga gospodarstva nudimo apartmane za ugodan odmor i opuštanje u prirodi. Naši su gosti dio nas, naših susjeda, okoline; dok se roditelji odmaraju uz bazen, djeca mogu hraniti domaće životinje (krave, koze, zečiće). Na raspolaganju je velik vrt s ležaljkama, dječje igralište, gril. Podite u šetnju okolnim brdima, na vožnju biciklom ili okušajte sreću u ribolovu u obližnjim rijekama.

Gašper Banič
Hotavje 34
SI-4224 Gorenja vas

T: +386 (0)4 518 22 39
M: +386 (0)31 389 306
info@turisticnakmetija.si
www.turisticnakmetija.si

D, EN, CRO

11



Tominc – Frelih



»Ovo je lijepo mjesto za boravak u planini. Vozili smo bicikle, a ljudi su bili ljubazni i pomogli su nam pronaći najbolje staze za našu vožnju biciklom. Soba je bila prilično velika s vlastitim kupaonicom i kuhinjom.«
Flavia, Brazilija

sezona: ND: 37 € NA2: 45 €
NA4: 75 € NA5: 85 € NA8: 135 €
izvan sezone: ND: 37 € NA2: 45 €
NA4: 65 € NA5: 73 € NA8: 135 €



10
1/1, 2/2, 3/3, 2/4, 1/5
nadmorska visina (m): 650
veličina OPG-a (ha): 45

Podmlačan



Na osami, daleko od gradske vreve, u zagrljaju prirode na škofjeloškim brdima, nalazi se naše seosko turističko gospodarstvo koje vam nudi domaću hranu i smještaj. Djeca će moći uživati u druženju s raznim domaćim životinjama ili na dječjem igralištu, dok se u blizini nalazi i adrenalinski park. Možete planinariti i po okolnim brdima. Dio naše ponude uključuje i program za škole i vrtiće.

Olga Debeljak
Jarče Brdo 2
SI-4227 Selca

T: +386 (0)4 518 80 01
M: +386 (0)31 615 721
F: +386 (0)4 518 80 01
olgadebeljak@gmail.com
www.podmlacan.com

D, EN, CRO



12



Frčej



„Odličan doručak s proizvodima s poljoprivrednog gospodarstva. Sve je vrlo lijepo. Lijepa soba, nedaleko od autoceste, ali tiho.“
Kerstin, Njemačka

sezona: ND: 30 €
izvan sezone: ND: 30 €



5/2
1/2, 1/5
nadmorska visina (m): 600
veličina OPG-a (ha): 19

Boštjan Frelih

Brežje 21
SI-4243 Brežje

M: +386 (0)70 848 037
kmetija.tominc@gmail.com

D, EN, CRO

12



Frčej



Naše je ekološko poljoprivredno gospodarstvo samo 3 kilometra udaljeno od jezera Bled. Našu kuću u selu nije teško naći, nalazi se nasuprot crkve sv. Jurija, u njoj je stara seljačka soba u kojoj su predmeti iz 18. stoljeća – gosti često ostanu bez rječi pri pogledu na njih. Gostima poslužujemo biodoručak s 90 posto kod kuće uzgojenom hranom; kako se užgaja može se vidjeti u vrtu, na pašnjacima... Djeca se mogu igратi na velikom igralištu i sa životinjama.

Anton Zupan
Zgornje Gorje 42 pri Bledu
SI-4247 Zgornje Gorje pri Bledu

T: +386 (0)4 576 92 20
M: +386 (0)40 200 275
F: +386 (0)4 576 92 22
zupananton@siol.net
www.frcej.com

D, I, EN, CRO, F

„Naročito smo se veselili vašim dobrim doručcima.“
Jahr, Njemačka

sezona: ND: 28 € POL: 35 €
NA: 23 €/os.
izvan sezone: ND: 26 €
POL: 34 € NA2: 22€/os.



13

Mulej



h 50
6/2+2, 2/4+2
p 2/4+2
nadmorska visina (m): 480
veličina OPG-a (ha): 67



Na mirnoj lokaciji, samo 1 km od slovenskog turističkog bisera Bleda, nalazi se turističko obiteljsko poljoprivredno gospodarstvo s proizvodnjom mljeka. Želite li pobliže dozнати kako se odvija suvremena prerada mljeka po načelu »sretna krava – sretan poljoprivrednik«, dodite na naše poljoprivredno gospodarstvo. Na njemu vam nudimo čitav niz mlječnih proizvoda, također i bledski ementaler, te niz proizvoda od mesa među kojima je i sušena govedina koja se kao specijalitet pojavljuje u nekim od najboljih restorana. U gospodarskoj zgradi možete obići etnološku zbirku starih poljoprivrednih alata.

Jože Mulej
Selo pri Bledu 42a, SI-4260 Bled

T: +386 (0)4 574 46 17
M: +386 (0)40 224 888
info.mulej@gmail.com
www.mulej-bled.com
D, I, EN, CRO

14

Povšin



h 50
5/2, 2/3, 2/4
p 1/6
nadmorska visina (m): 500
veličina OPG-a (ha): 70



Naše poljoprivredno gospodarstvo staro je više od 250 godina, a njime gospodari već deveta generacija. Udaljeni smo od prometnih cesta i nalazimo se na raskrižju planinarskih staza i turističkih znamenitosti. Sobe za goste su velike, a imamo i prostrano dvorište s dječjim igraštem, tako da smo primjereni za obitelji s djecom. U moderno opremljenoj staji imamo krave muzare, a iz njihova mljeka pravimo mlječne proizvode. Poznati smo i po suhomesnatim proizvodima.

Jože Soklič
Selo 22
SI-4260 Bled

T: +386 (0)4 576 76 30
F: +386 (0)4 576 76 31
info@povsin.com
www.povsin-bled.com
D, I, EN, CRO



15

Pri Andreju



1/2, 1/4, 1/5
nadmorska visina (m): 560
veličina OPG-a (ha): 35



Naše poljoprivredno gospodarstvo nalazi se u Triglavskom narodnom parku. Kuća, staja i 200 godina star, iako dobro očuvan, sjenik topilar, uređeni su u karakterističnom bohinjskom stilu. Oko kuće se rasprostire vrt u kojem se ugodno provodi slobodno vrijeme, a u njemu su bazen, roštilj, ljuštačke i pjesak za djecu. Iza kuće je šuma, zato je kod nas i u visokoj sezoni mir. U staji imamo krave i kokoši, tako da imamo dovoljno mljeka i jaja; gosti mogu sami kuhati, a u okolici ima restorana.

Janez, Ivana Logar
Studor v Bohinju 31
SI-4267 Srednja vas

T: +386 (0)4 572 35 09
M: +386 (0)31 427 159
info@priandreju-sp.si
www.priandreju-sp.si



D, EN, CRO

16

Gorjup



2/2, 1/4
nadmorska visina (m): 1076
veličina OPG-a (ha): 11



Kuća na poljoprivrednom gospodarstvu, na obroncima Pokljuke, izgrađena 1841. godine, obnovljena u starom seoskom stilu. Godine 1999. prešli smo na ekološki nadzor. Uzgajamo ovce, koze, magarce, svinje te goveda i gostima pružamo samo kod kuće uzgojenu ekološku hranu. Iz kuhinje miriše po domaćim kobasicama, janjetini, štruklima od sira, žgancima, telećem gulašu, ječmu...

Angelca Soklič
Podjelje 19
SI-4267 Srednja vas v Bohinju

M: +386 (0)41 825 671
info@ekokmetija-gorjup.si
www.ekokmetija-gorjup.si



EN, I, CRO

17

Penzion Ana & Toni



h 30
1/2
1/4-6
nadmorska visina (m): 670
veličina OPG-a (ha): 20



Seosko turističko gospodarstvo obiteljski je pansion koji se nalazi u zelenom okružju na sunčanoj strani planine Dobrče između Italije i Austrije, u blizini Avsenika i Bledskog jezera i s kojeg se pruža predivan pogled. Noću možete promatrati zvijezde na nebu. Izvrstan je boravak za sve koji traže mir i tišinu u prirodi ili žele prave avanture u svako godišnje doba. Priroda vas poziva na razne aktivnosti: šetnje, planinarenje, plivanje, biciklizam, ribolov, lov, golf, rafting, ljetno i zimsko sanjanje, biatlon...



„Vrlo ljubazni i gostoljubivi vlasnici. Dobra i mirna lokacija. Odlična, sveže kuhanja hrana.“
Michael, Austria

sezona: ND: 33 € POL: 49 €
NA2: 70 € NA4: 100 €
NA6: 120€ NA7: 140€
izvan sezone: ND: 30 € POL: 46 €
NA2: 49 € NA4: 79 € NA6: 119 €
NA7: 129 €

Špela Gomboc
Srednja vas 6
SI-4275 Begunje na Gorenjskem

T: +386 (0)4 533 36 79
M: +386 (0)31 698 609, +386 (0)40 463 563
pr.trlej@gmail.com
www.sloveniaholidays.eu
D, EN, CRO, I



19

Špan



h 30
2/2
1/3, 1/4
nadmorska visina (m): 800
veličina OPG-a (ha): 72



Naše poljoprivredno gospodarstvo prepoznatljivo je po miru, pogledu kao iz snova na brda i planine (Storžič, Kriška gora, Triglav), obilascima pašnjaka (Konjiščica, Javornik, pašnjaci pod Košutom), udobnosti, privatnosti i domaćoj hrani. Kod nas se uz šum vjetra, pjesmu ptica i druge zvukove iz prirode vrijeme zastavlja, a vaša misli biste. U našoj je blizini kanjon Dovžanova soteska, svjetski važno nalazište okamina iz permskog razdoblja.

»Suprug Danilo i ja proveli smo ovde tjedan dana nezaboravnog odmora. Bilo je zaista ugodno na poljoprivrednom gospodarstvu, družili smo se s domaćinima koji su bili nadasve ljubazni, ugodni i uslužni.«
Danilo, Italia

sezona: ND: 24 € POL: 30 €
NA: 20 €/os.
izvan sezone: ND: 24 €
POL: 30 € NA: 20 €/os.

Slavka Meglič
Potrje 3a
SI-4290 Tržič

T: +386 (0)4 594 50 45
span3@siol.net
www.turisticnekmetije.si/span



D, EN, CRO

20

Pr' Tič



1/2+1, 1/3+2
nadmorska visina (m): 1050
veličina OPG-a (ha): 40



Kod nas znamo što je predivan pogled na dolinu i vrhove. Ne poznajemo maglu, zimi je toplijе, a ljeti ugodnije nego u dolini. Volimo se povahiti rascvjetanim travnjacima i vlastitim pašnjakom za ispašu stoke. Naš je okoliš raj za djecu koja imaju niz mogućnosti bezbrižno se igrati i biti u kontaktu sa životinjama, ali i za odrasle koji – zato što imamo ekološko poljodjelstvo – mogu jesti zdravu hranu i otkrivati dijelove seljačke svakodnevice.

»Što je ljepše od tišine, kravljeg zvonca, svežeg zraka, prekrasne staze za šetanje, odlične domaće hrane, uslužnih i pažljivih domaćina i lijepog, čistog stana?«
Christine, Austria

sezona: NA1/2+1: 49 €
NA1/3+2: 69 €
izvan sezone: NA1/2+1: 40 €
NA1/3+2: 59 €

Perne Ambrož
Potrje 10
SI-4290 Tržič

T: +386 (0)4 594 50 44
M: +386 (0)41 822 843, +386 (0)51 252 943
ambroz.perne@siol.net
www.kmetija-tic.si
EN, D, CRO, I



18 Brunarica Pri Ingotu



h 60
nadmorska visina (m): 940
veličina OPG-a (ha): 23



Ako želite doživjeti kulinarska i kulturna užbuđenja, dodite i osjetite puls života na našoj planini. Isprepliću se poljodjelstvo, čuvanje stoke, planinarenje i turizam. Najlepši put do nas vodi od Gozda Martuljek kroz kanjon Martuljek ili iz Kranjske gore od jezera Jasna preko Tofova grabna. Dočekat će vas crna kuhinja na otvorenom gdje možete sudjelovati u kuhanju guste juhe na otvorenoj vatri, pripremanju heljdinih žganaca i pripremi odličnih kućnih slastica za sladokusce.

Ingo Robič
Na trati 7
SI-4282 Gozd Martuljek

T: +386 (0)41 749 048
M: +386 (0)31 749 048
barbara.robic@telemach.net
www.jasenje-priIngotu.com
EN, D, CRO, IT



MOJ NAČIN KUŠANJA PRIRODE.

Otkrivajući ruralno područje Slovenije, otkrivam i okuse izvrsnih lokalnih jela. U Europskoj gastronomskoj regiji 2021. sastojci mnogih delicija dolaze izravno iz prirode ili iz ekološke proizvodnje.

Njihov je put od njive do tanjura kratak. Kad posjetim turističko gospodarstvo, lako me iznenade okusi upravo ubranog povrća, svježe ubranog šumskog voća i livadskog bilja.

Domaća kuhinja uvijek miriše!

#ifeelsLOVEnia
#myway
#tasteslovenia



Goriška

Između zemlje i zraka

Doživljaj gotovo svih nijansi Slovenije – to je Goriška. Proteže se podnožjem Alpa, razlijeva slikovitim dolinama i začinjena je posebnostima.





Kao što je zasjao prvi dokumentirani meteorit na području Slovenije, koji je 1908. godine pao na Avče, tako sja i duga Goriške. Njezin se luk napinje od visokih planina pa gotovo do mora i ispod sebe crta nezamislive preljeve smaragdne prirode, intenzivne povijesti i svjetle budućnosti.

U POTRAZI ZA MIROM

Danas možete čuti kako buči rijeka Soča na prvim kilometrima svoga puta od izvora u idiličnoj planinskoj dolini Trente, a stotinjak godina unazad tako je bučilo i u planinama. Naime, uz današnju slovensko-talijansku granicu protezala se jedna od najvažnijih fronti u Prvom svjetskom ratu - Soška fronta. Glas prošlosti, koji se čuje u više puta nagrađivanome Kobariškome muzeju, danas odjekuje u pozitivnim pričama. Naime, Put mira prožima poruka Ernesta Hemingwaya kojeg su ovdašnje bitke inspirirale na pisanje romana *Zbogom oružje*. Put uzduž nekadašnje Soške fronte, u potrazi za spokojem, povezuje mjesta i ljudе, a vama pruža niz mogućnosti za putovanja ispunjena poviješću i ljepotom koja služe kao spomen i opomena.

MLJEĆNA STAZA VODI ME...

Život u Goriškoj danas se odvija nadasve živahno. Glavna žila kucavica Soča zbog vapnenaste je podloge zasljepljujuće mlječnozelene boje. Jednom napolja prazna, drugi put puna, a uvijek uzbudljiva. U slovenskoj priči već desetljećima piše poglavje avanturizma i doživljaja te predstavlja epicentar planinarenja, biciklizma, kajakaštva, raftinga, kanjoninga, skijanja, paraglajdinga i zmajarstva. Ekološki osviješteni sportaši za sobom ne ostavljaju tragove, za razliku od brazdi koje je u zadnjem stoljeću ovdje ostavilo nekoliko potresa. Odnos sportaša prema prirodi, kao i odnos onih

POSEBNOSTI

- 1 Spustite se u iznimno Antonijev rov u idrijskom rudniku živog srebra ili pronađite nadahnjuće čipkajući čipku na području Idrije i Cerkla.
- 2 U potrazi za adrenalinom, isprobajte neki od vodenih sportova koji se nude u dolini Soče ili pak se spustite s Mangartskog sedla biciklom ili sanjkama. Tražeći mir, isprobajte mušičarenje na Soči i njenim pritocima, biciklizam u Vipavskoj dolini ili uspon na Nanos, Goru, Čaven i druga brda.
- 3 Bezbržno putujte vlakom i zaustavite se na stanicama od Jesenica do Nove Gorice. Bohinjska pruga na svom je putu pokorila Julijiske Alpe, što joj je uspjelo s pomoću stotinjak tunela, galerija i mostova.



Svjetski poznati vinari u goriškim brdima proizvode vrhunска вина која zajедно с меком заобљеночу винородних брдљака допуњују романтичност пејзажа који гледају према Јадранском мору.



Idrijski rudnik, drugi najveći rudnik živog srebra na svijetu, ispresijecan je sa 700 kilometara rovova, upisanih na UNESCO-ov popis kulturne baštine.

koji omogućavaju da dolina rijeke Soče pruža aktivnosti najrazličitijih težina, sigurno jamči očuvanje Smaragdnog puta Soče za generacije koje dolaze. Tako da i oni mogu još koje stoljeće, na pašnjacima koji u ljudima jednostavnošću bude život, uživati u tradicionalnom siru tolmincu.

UZLET PREMA GORE

Paraglajderi i jedriličari, svi koji šaraju nebom iznad Goriške, dobro znaju kako se između brda nalazi stup zraka koji hladi planinare na tlu, a koji je često više nego ugodan. A samo na puškomet preko Cerkljanskih i Idrijskih brda možemo doživjeti buru koja u Vipavskoj dolini, u voćarskom i vinarskom centru Goriške, na udare donosi hladnoću s visina. Baš su zbog toga ovdje proizvedeno voće, kraški pršut i aromatično vino teran sasvim posebni. U Goriškoj baš ništa nije obično, još najmanje najstariji nađeni glazbeni instrument na svijetu - zviždaljka neandertalca, pronađena u špilji Divje Babe kod Cerkna. Zato na meniju Goriške može pisati: divlje – po narudžbi, smirenio – na raspolaganju, nezaboravno – stalno u ponudi.

21

Hiša Štekar



h 60
5/2, 1/3, 1/4
nadmorska visina (m): 250
veličina OPG-a (ha): 12



Planine nas, sa svime što pružaju, mame same po sebi. A tome dodajte još i odabrana briška jela koja se prave od najboljih domaćih sastojaka, dodajte kulinarске radionice na kojima se možete upoznati s tajnama pripreme ovih jela, dodajte obilazak podruma i organizirane degustacije vrhunskih vina (također i testiranje biološkog vina) – sve vas to čeka kod nas, na poljoprivrednom gospodarstvu koje je, prema crkvenim izvorima, bilo sagrađeno oko 1771. godine.

Jure Štekar

Snežatno 26a
SI-5211 Kojsko

T: +386 (0)5 304 65 40
M: +386 (0)41 413 083
stekar@siol.net
www.stekar.si
FB: Hiša Štekar, In: hisastekar
D, I, EN, CRO

»U Hiši Štekar vrijeme je stalo, a uz dobro vino i hrano zaboravljaš na svakidašnje brige. Tu je jednostavno lijepo.«

Sanja, Ljubljana

sezona: ND: 40 €

izvan sezone: ND: 40 €



22

Kmetija Štekar



h 25
1/1, 4/2, 1/5
nadmorska visina (m): 200
veličina OPG-a (ha): 15



Dane na našem poljoprivrednom gospodarstvu provest ćete među vinogradima i voćnjacima, na mirnoj lokaciji, u opuštenom ozračju. Za doručak ćemo vam na stol iznijeti ekološki uzgojene dobrote: suhomesnate proizvode, jaja, jogurte, tolminske sireve i skutu, voće... Proizvodimo prirodna vina. Uz kuću će vas, za rashladjenje, dočekati prirodnji bazen za plivanje.

»Nije nam žao – udobnost, gostoljubivost, sunce koje stvarno voli ove krajeve te pogled na ljude koje posao čini sretnima. Ovdje nije teško osjećati se kao kod kuće!«

Anja i Klemen, Radovljica

sezona: ND: 40 €

izvan sezone: ND: 35 €

otvoreno za goste:
15. 3.–15. 11.



23

Siroko



h 60
2/2
p 1/2+2
nadmorska visina (m): 755
veličina OPG-a (ha): 20



Nakon što vas asfaltirana cesta dovede do vrha brda, razumjet ćete zašto kažu da je »pogled s poljoprivrednog gospodarstva najljepši na svijetu«. Pred očima vam se otvaraju dolina Soče, Cerkljanska brda, Baška grapa, Julijske Alpe, Goriška brda i kanalski brežuljci. Naša obitelji ponudit će vam ugodno prenoćište, savjete ćete raditi i domaću hranu - specijalitet kuće su štrukli punjeni sirom, orasima ili čokoladom.

Aljaž Bevk
Tolminski Lom 41a
SI-5216 Most na Soči

T: +386 (0)5 388 72 20
M: +386 (0)31 252 786
tksiroko@gmail.com
www.siroko.si

I, EN, CRO



»Ako kažu da je raj na nebesima, onda nešto slično imaju i na ovom poljoprivrednom gospodarstvu.«
Janko, Koper

sezona: ND: 30,50 €
POL: 39,50 € PP: 51,50 €
NA2: 60 € NA3: 70 € NA4: 80 €
izvan sezone: ND: 30,50 €
POL: 39,50 € PP: 51,50 €
NA2: 60 € NA3: 70 € NA4: 80 €



h 25/60
p 2/4
nadmorska visina (m): 700
veličina OPG-a (ha): 25

Pri Lovrču



h 25/60
p 2/4
nadmorska visina (m): 700
veličina OPG-a (ha): 25



Ako želite upoznati život u naručju tolminskih planina, pozivamo vas u naše selo. Ovdje živimo mi, jednostavni i ljubazni ljudi; s ljubavlju se bavimo ekološkim stočarstvom i briemo se da pašnjaci ne zarastu. Naša je glavna djelatnost prerada kraljevog mlijeka od kojeg u seoskoj mlijekari proizvodimo poznati autohtoni sir tolminci i albuminsku skutu. Iz ekološki uzgojenih namirnica rado ćemo vam skuhati ukusan domaći ručak.

Aljoša Bončina
Čadrg 8
SI-5220 Tolmin

T: +386 (0)5 381 11 54
M: +386 (0)31 709 001, +386 (0)31 548 383
prilovrcu@gmail.com
www.prilovrcu.si
EN, CRO, D



»Draga Marija i ostali muški članovi obitelji, vaš širok osmijeh i dobra volja uljepšali su nam ionako lijepo dane. Uživali smo u vašoj hrani, ljubaznosti, prekrasnoj prirodi... Ovamo ćemo se sigurno vratići!«
Nataša s obitelji, Ljubljana

sezona: NA2: 72 € NA3: 76 €
NA4: 80 €
izvan sezone: NA2: 72 €
NA3: 76 € NA4: 80 €



EN, CRO, D

25

Pri Kafolu



h 50
8/2
p 1/2, 2/5
nadmorska visina (m): 200
veličina OPG-a (ha): 23



Pozivamo vas na krajnji zapad Slovenije, na rub Triglavskog narodnog parka, gdje dan traje dulje nego drugdje. Kada kruh zamiriše iz seljačke peći, mami nas za stol; a poslužujemo ga s planinskim sirom i skutom, suhomesnatim proizvodima iz domaće staje i povrćem iz domaćeg vrta. Možete se opustiti u miru i tišini, uz pjev ptica, osluškivati razgovor domaćih životinja, prošetati se travnjacima ili se popeti na neku od naših planina.

Tomaž Leban
Prapetno 15
SI-5220 Tolmin

T: +386 (0)5 388 37 53
M: +386 (0)41 618 698
info@prikanfolu.com
www.prikanfolu.com

D, I, EN, CRO



Žvanč



p 1/6+2
nadmorska visina (m): 600
veličina OPG-a (ha): 12



Naše ekološko poljoprivredno gospodarstvo već od davnina slovi kao majstor prerade sira. Uzgajamo goveda, ovce i autohtonou pasminu drežniških koza. Životinje ljeti pasu na planinskim pašnjacima, a mlijeko preradujemo već na pašnjaku. U tradicionalno opremljenoj sirani organiziramo večeri sira s izradom sira na otvorenoj vatri, tečajevima izrade sira itd. I bez brige: ponudit ćemo vam i dobrote od mesa i povrća iz domaćeg vrta.

Davorin Koren
Drežniške Ravne 33
SI-5222 Kobarid

T: +386 (0)5 384 86 56
M: +386 (0)31 664 248
kmetija.zvanc@gmail.com
www.ekokmetija-zvanc.si
EN, CRO, I



EN, CRO, I

27



Kranjc – Pri Arnejčku



h 32

1/1, 1/4 (obiteljske sobe)
2/2 (2 glamping kućice)
nadmorska visina (m): 600
veličina OPG-a (ha): 9



Vinkov »tvrdi« za doručak, Irenina janjetina za večeru, Urškina gostoljubivost tijekom čitavog dana – tako možemo opisati naše poljoprivredno gospodarstvo koje je specijaliziralo i prilagodilo svoju ponudu biciklistima i planinarima. Mimo naše kuće prolaze Alpe Adria Trail, Put mira, Trans Slovenia te mnogo brdsko-biciklističkih staza i mogućnosti za zanimljive planinarske ture. Nakon napornog dana preporučujemo opuštanje u kućnom wellnessu.

Vinko Kranjc
Kosec 7
SI-5222 Kobarid

M: +386 (0)41 946 088, +386 (0)31 404 175
info@turizem-kranjc.si
www.turizem-kranjc.si

D, I, EN, CRO

»Lijepo je kod vas, nema što! Ako je Drežnica sa svojim prirodnim ljepotama – veličanstvenim Krnom, slapovima i koritima, brojnim kipovima na Forma Vivi-biser prirode i kulture, vi ste njen najlepši buket! Hvala na ljepoti i kulturnom doživljaju.«

Marija, Slovenija

sezona: ND: 35–45 €
POL: 45–55 €
izvan sezone: ND: 30–40 €
POL: 40–50 €



29



Černuta



h 40

2/4
nadmorska visina (m): 650
veličina OPG-a (ha): 30



»Rado se vraćamo u vaš raj u netaknutoj prirodi, među ljubazne ljudе gdje uživamo u vašem siru.«

Renner, Njemačka

sezona: NA4: 55–75 €
izvan sezone: NA4: 55–75 €

Naše ekološko poljoprivredno gospodarstvo, koje se nalazi u Triglavskom narodnom parku, uvršteno je među karakteristična poljoprivredna gospodarstva sireva. Nudimo velik izbor proizvoda od ovčjeg mlijeka, a najpoznatiji smo po izradi odličnog bovskog ovčjeg sira (s certifikatom). S veseljem ćemo vam pokazati siranu i pripremiti degustaciju sireva te posjetite poljoprivrednom gospodarstvu. Djeca mogu uživati u društvu mačaka i ovaca, a odrasli u miru i tišini.

Domen Černuta

Log pod Mangartom 40
SI-5231 Log pod Mangartom

M: +386 (0)31 321 441, +386 (0)41 822 940
domen.cernuta@gmail.com
www.turisticnekmetije.si/cernuta

EN, D, CRO, IT



30



Pri Plajerju

h 20

2/3, 1/4
1/3 +2, 1/2+2
nadmorska visina (m): 610
veličina OPG-a (ha): 15



Jelenov breg



h 45
1/2, 1/5

1/5
nadmorska visina (m): 800
veličina OPG-a (ha): 12



»Nešto vam moram reći: suuuuper ste! P. S. Nadamo se da Tine neće puknuti, da će patke dobiti još mladih, da ćete Kaju istrenirati, da damjaka neće biti previše... i da ćete zecice okupati...«

Živa i Borči, Slovenska Bistrica

sezona: ND: 33 € POL: 50 €
PP: 67 € NA: 27 €/os.
izvan sezone: ND: 33 €
POL: 50 € PP: 67 € NA: 27 €/os.



Trenta se gostima čini kao raj na zemlji, zato se rado vraćaju, a česti su i oni koji kod nas ostaju dva ili tri tjedna. Kažu da im nije dosadno. Uživaju u »božjem« miru, nebrojenim mogućnostima za lutjanje Triglavskim narodnim parkom i različitim aktivnostima. Rado se posvećujemo djeci jer želimo da osjeti život na poljoprivrednom gospodarstvu. U društvu domaćina djeca pomažu hraniti kokoši i zečeve, skupljati jaja itd.

Stanka Pretner
Trenta 16a
SI-5232 Soča

T: +386 (0)5 388 92 09
M: +386 (0)41 600 590
info@eko-plajer.com
www.eko-plajer.com

D, I, EN, CRO

»Prekrasan kraj s krasnim ljudima. Sve što nudite i čime se bavite zasljužuje ocjenu 10+.«

Darja i Andrej, Vuženica

sezona: ND: 39 € POL: 54 €
NA: 35–40 €/os.
izvan sezone: ND: 39 €
POL: 54 € NA: 35–40 €/os.



T: +386 (0)5 384 40 40

M: +386 (0)41 494 560, +386 (0)41 853 455,
+386 (0)41 972 257

medves.branko@gmail.com
www.jelenov-breg-pod-matajurjem.si
EN, D, I, CRO

31

Jelinčič



h 60
4/2, 1/6
nadmorska visina (m): 550
veličina OPG-a (ha): 40



Kuću se nalazi u srcu Triglavskog narodnog parka na rijeci Soči i pruža niz mogućnosti za najrazličitije aktivnosti. Nakon aktivnosti, želudce možete napuniti lokalnim specijalitetima, kao što su na primjer čompe sa slanom skutom ili, naš specijalitet, pastrva s ovčjim sirom. Već više od 20 godina u sirani radimo bovški ovčji sir i skutu po receptu starom preko 700 godina, a pravi hitovi su i bovški sir trentar i sir s aromatičnim biljem.

Ana Jelinčič
Soča 50
SI-5232 Soča

T: +386 (0)5 388 95 10
M: +386 (0)31 753 162
kmetija.kamp.jelincic@gmail.com
www.kmetijajelincic.si
EN, D, I, CRO



»Prekrasan kamp, puno zabave za djecu, čista i ledena Soča.«
Anja, Ljubljana

sezona: ND: 31 € POL: 41 €
NA: 50–85 €
izvan sezone: ND: 31 €
POL: 41 € NA: 50–85 €

otvoreno za goste: 1. 4. – 30. 9.
i 1. 10. – 31. 3. po dogovoru



h 60
nadmorska visina (m): 100
veličina OPG-a (ha): 10



Rjavčevi



Ljeti vas pozivamo za kameni stol ispod murve koja daje hladovinu, dok ćemo vas u hladnijim mjesecima poslužiti u kući uz toplinu vatre. Na stolu će se – bilo da je to ručak, međuobrok ili večera – naći domaće delicije, pripremljene po receptima naših nona: pršut, panceta, salame, mineštare, njoki, domaća tjestenina, svinjska prata, sezonska divljač s palentom, prilozi od povrća, štrukli, savijачe s jabukama... U podrumu organiziramo degustacije otvorenih vina jer se uglavnom bavimo vinogradarstvom (kao i poljoprivredom, svinjogoštvo, stočarstvom i pčelarstvom).

Vinko Černatič
Šempas 158
SI-5261 Šempas

T: +386 (0)5 308 86 59
M: +386 (0)41 734 980
rjavcevi@gmail.com
www.rjavcevi.si

CRO, I, EN



33

Pri Rebkovih



1/3, 1/4
nadmorska visina (m): 150
veličina OPG-a (ha): 55



Tim ispred naših apartmana na pašnjaku nalazi se jedinstvena točka pristajanja za zmajare i paraglajdere, zato nemojte biti iznenadeni ako vam kakav zmajar »pogleda u tanjur«. A na tanjur možete staviti proizvode iz domaćeg vrta ili voćnjaka, dok se doručak uvijek sastoji od isključivo domaćih specijaliteta: pršuta, salame, pancete, vratine, meda, marmelade od marelice, sirupa od bazge i kruha pečenog u domaćoj pećnici.

Tadeja Curk Kompara
Lokavec 46a, SI-5270 Ajdovščina

T: +386 (0)5 368 91 29
M: +386 (0)40 467 472, +386 (0)41 636 289
F: +386 (0)5 368 91 29
apartma.rebkovi@gmail.com
www.apartma-rebkovi.si
I, EN, CRO



34

Abram



h 60
4/2, 1/3, 2/5
nadmorska visina (m): 920
veličina OPG-a (ha): 40



Krasan pogled na slovensko i talijansko more. Zbog visokog položaja ugodno se spava i bez klimatizacijskih uređaja. Hrana je pripremljena na tradicionalan način. Postoje brojne mogućnosti za aktivan godišnji odmor. Na poljoprivrednom gospodarstvu društvo će vam raditi medo Mitko i ostale životinje.

Božo Jež
Nanos 6
SI-5271 Vipava

M: +386 (0)59 388 008
info@abram-si.com
www.abram-si.com

D, I, EN, CRO

»Posjet ovom kraju zaista vrijedi.«
Mauro, Italija

sezona: ND: 32 € POL: 40 €
izvan sezone: ND: 32 €
POL: 40 €



Ferjančič



h 60
3/3
p 1/3
nadmorska visina (m): 300
veličina OPG-a (ha): 7



Poljoprivredno gospodarstvo Ferjančič nalazi se pod strmim obroncima Nanosa odakle se pruža prekrasan pogled na Vipavsku dolinu. Na poljoprivrednom gospodarstvu se bavimo vinogradarstvom, vinarstvom i turizmom. Poznati smo po tome što dva puta godišnje organiziramo osmicu: u studenom oko Martinja i na proljeće. Nudimo domaće (bijelo i crno) vino te sok od jabuka, domaće suhomesnate proizvode, kod kuće pećen kruh, jotu, svinjska rebara i pečenice, kobasicu s kupusom i repom, štrukle s orasima i pite od jabuka.

Boris Ferjančič
Gradišče pri Vipavi 11a, SI-5271 Vipava

T: +386 (0)5 368 52 83
M: +386 (0)31 892 585
osmica.ferjancic@gmail.com
www.kmetija-ferjancic.si
CRO, I, EN, F



»Bilo nam je super. Hrana i piće su bili dobiti, cijena povoljna.
Nadamo se da ćemo ponovo doći.«
Janez, Slovenj Gradec

sezona: ND: 29 € NA: 25 €/os.
NA: 50 €
izvan sezone: ND: 29 €
NA: 25 €/os. NA: 50 €

Želinc



h 40
1/1, 11/2
nadmorska visina (m): 306
veličina OPG-a (ha): 52



Na ušću Idrije i Cerknice nalazi se naše poljoprivredno gospodarstvo, inače član europske mreže Kuće s tradicijom. Ljeti gosti – uz domaće dobrote – mogu uživati u vanjskom bazenu, a zimi u wellnessu s finskom i infracrvenom saunom te masažnim bazenom. U pčelinjaku imamo posebne sobe u kojima gosti mogu udisati pčelinji zrak koji liječi probleme s disanjem. Proizvodimo i druge pčelinje proizvode (med, cvjetni prah).

»Ponovno smo se odlično proveli. Rado se vraćamo. Hvala na gostoprimstvu i ukusnoj hrani. Vidimo se dogodine.«
Fabio, Italija

sezona: ND: 40–52 €
POL: 58–70 €
izvan sezone: ND: 33–45 €
POL: 51–63 €



h 55
2/1, 4/2
nadmorska visina (m): 700
veličina OPG-a (ha): 40

Pri Flandru



Mir i spokoj u netaknutoj prirodi – to je Zakojca, selo u kojem su nekoć živjeli Bevkovi Pastirci, Pestra, Grivarova djeca, Tatič, Mali upornik... Pozivamo vas k nama gdje ćemo vam ponuditi ekološki uzgojenu hranu i upoznati vas s nizom znamenitosti. Ugodno su iznenadenje – naročito za djecu – konji koji vas u sedlu ili zaprežnim kolima mogu provozati po okolici. Na daljnja jahanja možete ići u društvu iskusnih jahača.

Marko Tušar
Zakojca 1
SI-5282 Cerkno

T: +386 (0)5 377 98 00
M: +386 (0)31 288 142, +386 (0)41 750 983
info@kmetija-flander.si
www.kmetija-flander.si

»Kada osjetiš kako su svi plodovi zdravi te da su posljedica zdravog korijena, snažnog debla i zagrljaja sunca, s veseljem se prepustiš uživanju. Neka vaši plodovi budu i dalje sočni i osušnici kao do sada; svi osmjesi, svaka riječ, dobra hrana, ljubazna usluga...«
Irena, Ajdovščina

sezona: ND: 35 € POL: 50 €
izvan sezone: ND: 35 €
POL: 50 €



D, I, EN, CRO

Leban



h 60
2/2, 4/4
nadmorska visina (m): 380
veličina OPG-a (ha): 6



U prekrasnom selu koje se nalazi ispod najvišeg kraškog vrha Trstelj, stotinjak seljana uvijek se bavilo uglavnom poljoprivredom. Mi smo obnovili i proširili vinograde te gostima uz naše vino nudimo sušeno meso, uključujući kraški pršut, kobasicu i krođige (kobasicu u kojima je svinjska koža) s kupusom, jotu s kobasicom, domaće kuhanje štrukle s orasima... Posjet našem gospodarstvu najbolje je kombinirati sa šetnjom po kraškoj gmajni, obilaskom stare austrijske željeznice, razgledom ostataka Prvog svjetskog rata, posjetom Trstelju ili pretpovijesnim utvrdama na Svetoj Katarini i Svetom Ambrožu. Mirno i tihno mjesto, daleko od gradske vreve, pravi je raj za planinare i bicikliste.

Božo Leban
Lipa 3a
SI-5296 Kostanjevica na Krasu

sezona: ND: 30 €
izvan sezone: ND: 30 €



D, EN, CRO



Zasavska

Uglavi se vrti zbog dubine i visine

Zasavje je daleko najmanja slovenska regija, iako nadasve zanimljivo koristi prostor i mogućnosti koje priroda pruža.





Vozeći se slikovitom dolinom Save, mogli bismo se poigrati mišju kako su se zbog pomanjkanja prostora Zasavci okrenuli podzemlju. Ovdje već skoro 300 godina kopaju po stijenama bogatim smedjim ugljenom koji je izdašno pokretao razvoj Slovenije.

RUDARSKE DUBINE

Izrazito rudarska riječna dolina zbog toga je etnološki jedinstvena. Rudari, ili kako ih ovdje nazivaju knapi, slovili su kao posebna grupa ljudi. Zato ne čudi što su se udruživali u jedinstvenim rudarskim naseljima, kolonijama u kojima su dijelili dobro i loše. Rudarski krampovi ovdje danas skoro pa miruju, a potomci onih koji su na posao išli bijeli, a vraćali se crni, Zasavje su pretvorili u atrakciju koja kreativno povezuje industrijsku i prirodnu baštinu.

ZELENE VISINE

Bogatstvo je ovdje bujno, čak iznenađujuće bujno i iznad površine. Ovdje možete uloviti i jedan od najširih pogleda na Sloveniju. Oko će bez problema s vrha Kuma, Zasavskog Triglava, dosegnuti i najviši vrh Slovenije Triglav. Na obroncima Kuma možda ćete sresti divokozu ili muflona, a u nekoj tamnoj pukotini u stijeni i malog kukca - kumskog brezokca koji živi samo ovdje. Kao što se s vrha Kuma nadaleko šire radijski i televizijski signali, tako se šire i brojne pješačke staze. Samo je skok preko Save potreban da stignemo do zelenih šumskih obronaka i rascvjetanih travnjaka Mrzlice i Čemšeniške planine (pašnjaka).

Na kraju, nemojte se čuditi ako vas, kada se siti funštrca, zasavskog šmorna (kolač) budete vraćali kući, pozdrave sa »sretno«. Ovaj je pozdrav stoljećima pratio knape na odlasku u podzemlje Trbovlja, Zagorja i Hrastnika.

POSEBNOSTI

- 1 Spustite se u podzemno kraljevstvo Perkmandeljca, rudarskog patuljka koji je rudarima radio nepodopštine, ali ih i upozoravao na opasnosti. Obidite i uzbudljive rovove rudnika Trbovlje-Hrastnik te upoznajte tradiciju knapovstva u Rudarskome muzeju Zagorje.
- 2 Krenite Zasavskom planinarskom stazom na duge udaljenosti i popnite se na 1220 m visoki Kum s kojeg se pruža pogled na sva brda između rijeka Save, Savinje i Sotle.
- 3 Zasavske brežuljke možete otkrivati pješke ili na konju. Konji su nekada pomagali rudarima, a danas njihovu prisutnost brižljivo održavaju u konjičkim klubovima.



Preko 100 km rovova u rudnicima Zagorje i Trbovlje-Hrastnik nije više u funkciji, zasuti su ili potopljeni. Oko 13 km rovova još se uvjek koristi.

39

Pr' Špan



h 60
nadmorska visina (m): 660
veličina OPG-a (ha): 30



Mi smo izletničko poljoprivredno gospodarstvo, a imamo i svoje posebnosti. Posjetiteljima nudimo ono što naraste i što uzgojimo kod kuće: nareske s domaćim salamama i kruhom, juhe, koline (kobasice), štrukle itd. Uz prethodnu najavu organiziramo obilazak poljoprivrednog gospodarstva. Kod nas je moguće dobiti pšenicu, ječam te različite vrste povrća. Za našu rakiju od šljiva dobili smo brončano priznanje.

Mateja Vodenik

Rovišče 3
SI-1282 Sava

T: +386 (0)3 567 81 76
M: +386 (0)31 484 987
jernej2.vodenik@gmail.com
www.turisticnekmetije.si/pr-span
EN, CRO, D



»Hrana koju kuhate tako je dobra, ukusna i jednostavna. Jako nam se svida vaše poljoprivredno gospodarstvo jer je živo, ima životinja i toliko oranica na gotovo 700 metara nadmorske visine.«
Nevenka, Hrastnik



h 30
nadmorska visina (m): 600
veličina OPG-a (ha): 6

Bajda



Ako želite nešto dobro pojesti, a Zasavje vam nije previše daleko, predlažemo da dođete k nama. Kao izletničko poljoprivredno gospodarstvo otvoreni smo samo petkom, subotom i nedeljom po dogovoru. Za hranu je potrebno najaviti se jer je uvek svježe pripremljena, a posebno se možemo pohvaliti kruhom s crvenim lukom, kmečkim nareskom, juhom od gljiva i restanim krumpirom, zasavskom jetnicom (kaša s kobasicom), dimljenim i pečenim svinjskim nogicama...

»Tako dobar restani krumpir i kruh s crvenim lukom već dugo nisam jeo.«
Janez, Trbovlje

Anica Bajda

Podkum 64
SI-1414 Podkum



M: +386 (0)41 887 995
janez.bajda@gmail.com
www.turisticnekmetije.si/bajda
EN, CRO

40



h 60
nadmorska visina (m): 460
veličina OPG-a (ha): 35

Zelena trava



Osnovna djelatnost našeg brdskog seoskog imanja uzgoj je ovaca, kaže Uroš Macerl, koji je možda više poznat kao dobitnik Goldmanove nagrade za okoliš. Ispod štagalja ima mjesa za 100 ljudi koji se vole družiti na pikniku. Na raspolaganju su im domaća hrana i piće, a specijalitet je svakako dozrela janjetina ispod peke ili s ražnja. Prošle su godine već sedmi put dobili nagradu za najbolji uzgoj; meso se prodaje po cijeloj Europi. Dio štagalja je zatvoren tako da posjetiteljima ne smeta loše vrijeme. Tu organiziraju i seminare te predavanja, a u njemu je moguće i noćiti.



Uroš Macerl
Ravenska vas 38
SI-1410 Zagorje ob Savi

M: +386 (0)41 413 855
uros.macerl@gmail.com

EN, CRO

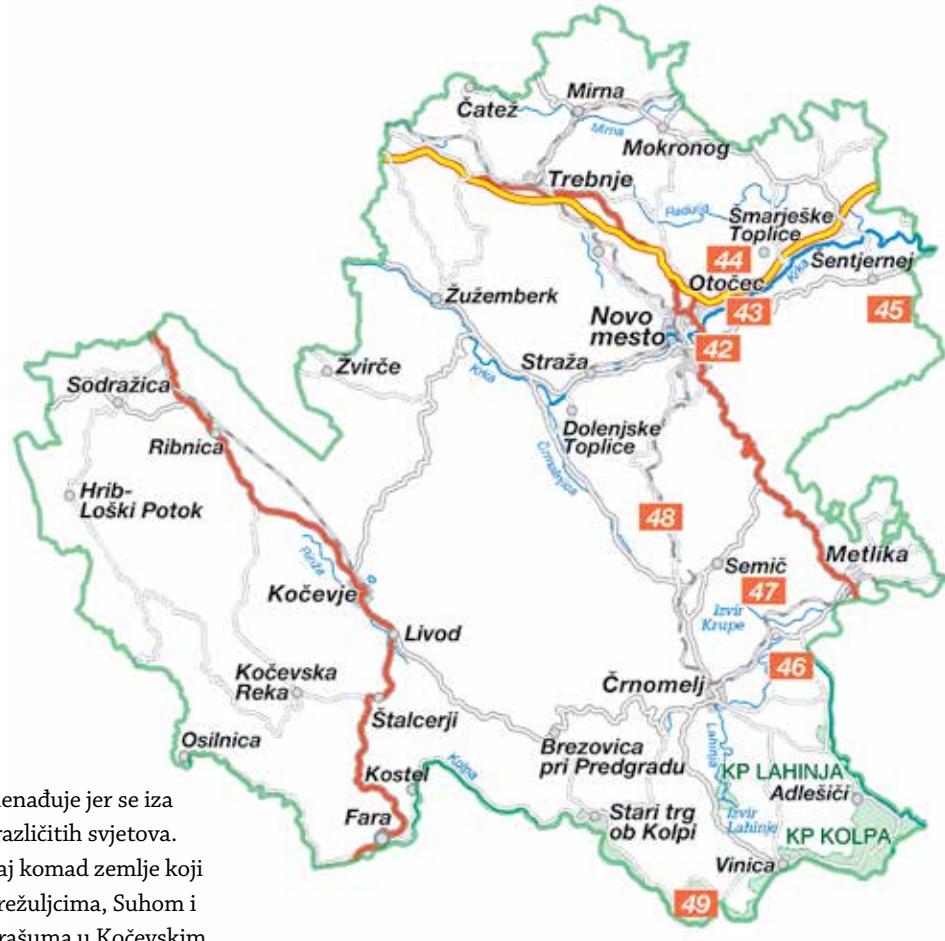
Jugoistočna Slovenija



Dinamična i puna života

Iako za divove vrijedi da su kruti i nespretni, za najveću slovensku regiju istina je drugačija. Jugoistočna Slovenija pruža elegantno ostvarenje uzajamno isprepletene divlje prirode i čovjekove kreativnosti.





Različitost jugoistočne Slovenije ne iznenađuje jer se iza njenih granica skriva nekoliko sasvim različitih svjetova. Kako nadahnjujući je ovaj domaćin, ovaj komad zemlje koji se proteže među brižljivo obrađenim brežuljcima, Suhom i Bijelom krajnom te ostacima bujnih prašuma u Kočevskim šumama u kojima još i danas prebivaju medvjedi.

KREATIVNOST ČOVJEKA

Dobrodošlicu će vam ovdje uvijek poželjeti priroda, svojim plodnim osunčanim brežuljcima, vodama i termalnim izvorima koje su prepoznali već pradavni žitelji Dolenjske. Oni su nam još u starijem željeznom dobu kod Novog Mesta ostavili bogatstvo ukrasa od jantara i stakla te majstorski izrađene siluete kojima se danas u Dolenjskomu muzeju divi čitava Europa.

A kreativnost nije domena samo davne prošlosti. S vrhunskim osjećajem za estetiku, gradovi kao što su Otočec i Kostel, postavljeni su na iznimna, čak dramatična mjesta. Srednjovjekovne vedute dopunjaju na strmine stisnuti vinogradi koji zajedno sa skromnim kućicama uz rubove vinograda dočaravaju marljivost ljudi ovoga kraja.

KREATIVNOST PRIRODE

Kreativnost nije rezervirana samo za ljude. Kao što voda i mahovina grade pragove sedre kraj Žužemberka, tako i dabrovi, divlji građevinari koji žive uz primamljive vode Krke i Kupe, ustrajno dopunjavaju ljepotu valovitog krajobraza.

Jedinstvenu prirodu detaljnije ćete upoznati u parkovima prirode Lahinja i Kolpa (Kupa), a čovjeka i njegovu djelatnost u Belokranjskomu muzeju u Metliki. Najizvornije ju možete osjetiti ako se prepustite umjetnosti koja zaokružuje put ovom regijom u malom. To je umjetnost kojom Dolenjci i Belokranjci vladaju - istinska gostoljubivost koju prate belokranjska pogača i čaša cvička.

POSEBNOSTI

- 1 Osjetite prošlost. Obidite drevne dvorce, kojih je nekoć samo u dolini rijeke Krke bilo čak 65, i muzeje sjenika u Šentrupertu gdje se na otvorenome može vidjeti raskoš ovih narodnih arhitektonskih posebnosti.
- 2 Krka i Kupa čitavu godinu pozivaju u svoju bogatu i očuvanu prirodu. Naročito u toplijim mjesecima pružaju smirujuće rashlađenje uz kupanje, veslanje, vožnju supom i mušičarenje.
- 3 U tipičnim kućicama uz vinograde možete se priuštiti autentičan doživljaj gostoljubivosti i osvježenja uz svježe, lagano vino cviček. To je zaštitni znak ovoga dijela Slovenije te je uz chianti jedino vino od crvenih i bijelih sorti.



Izrada suhe robe – drvenih posuda, košara, igračaka i alata – ima čak petstogodišnju tradiciju većinom ograničenu na Ribnicu i njenu okolicu. Ovdje možete čak i iskušati vlastitu spretnost u izradi suhe robe i lončarstva uz pomoć majstora ovih zanata.

42

Kastelic



h 50
nadmorska visina (m): 200
veličina OPG-a (ha): 25



Na seoskom imanju Kastelic na raspolaganju je prostor za poslovna druženja, seminare i proslave, iznajmljujemo mjesto za piknike i kampiranje, a naša se osnovna djelatnost vrti oko – mlijeka. Naš je slogan: »Vrijeme od mužnje do prerade mjerimo u sekundama.« Proizvodimo jogurt i mladi sir, imamo samoposluzni automat za mlijeko, mlijecne napitke i točeni sladoled. Također nudimo i svježa jaja, integralno pšenično brašno, krupicu (na automatu 24/7), poslužiti ćemo vas domaćim likerom od ljekovitog bilja, rakijom, vinom i sokovima. Dobro došli kod nas!

Andrej Kastelic

Žabja vas 9
SI-8000 Novo mesto

M: +386 (0)51 413 368
kmetija_kastelic@t-2.net
www.kmetija-kastelic.com

CRO, EN



h 50
8/2, 2/2+1
p 1/2 (žitnica stara 200 godina)
nadmorska visina (m): 150
veličina OPG-a (ha): 14

Šeruga



h 50
8/2, 2/2+1
p 1/2 (žitnica stara 200 godina)
nadmorska visina (m): 150
veličina OPG-a (ha): 14



Poljoprivredno gospodarstvo se nalazi u blizini glavnih cesta, a opet u potpunoj samoci, okruženo potokom i šumom. Zbog očuvanja kulturne i graditeljske baštine, 2001. godine prihvatali su nas u elitnu europsku mrežu Kuće s tradicijom. Hranu uzgajamo kod kuće na ekološki i prirodan način koji će zadovoljiti i najzahtjevnejše gurmance te živimo s ljubavlju prema okolini i gostima, zato nas preporučuju baš svi veliki svjetski vodiči.

Slavko Šeruga
Sela pri Ratežu 15
SI-8222 Otočec

T: +386 (0)7 334 69 00
info@seruga.si
www.seruga.si

D, EN, I, F, ES

»Ako ste u Sloveniji, morate doći na ovo poljoprivredno gospodarstvo. Lijepo je, autentično i mirno. Sobe su velike i čiste. Hrana je ukusna. Ne očekujte jelovnik, ali bit ćete iznenadeni onime što će skuhati za vas. Sve je uzgojeno na poljoprivrednom gospodarstvu. Zbilja je prekrasno!«
Alexandra, Njemačka

sezona: ND: 37,50 €
POL: 51,50 € NA: 90 €
izvan sezone: ND: 37,50 €
POL: 51,50 € NA: 90 €



44

Matjaževa domaćija



h 50
p 3/4
nadmorska visina (m): 500
veličina OPG-a (ha): 3



Naša priča, »autentična priča malog vinogradara«, počela je 1998. godine, kada smo kupili i prema savjetima ZVKD-a (udruge za očuvanje kulturne baštine) obnovili susjednu kuću. Zatim smo stvorili priču o cvičku, dodali zidanice Škatlar 1, 2 i 3, prostor za vinogradarsku opremu i 200 godina staru drvenu kolibu. Nastavili smo stvarati priču uz istinski kontakt s gostima; prvo ih uz dobrodošlicu (domaći kruh, salame, kobasice, sir) pozdravi Ana Pavlin, Vinska kraljica Slovenije 2020., zatim ih vodimo u vinski podrum i predstavimo život naših predaka na dolenjskom selu.

sezona: NA2: 88 € NA4: 98 €
izvan sezone: NA2: 88 €
NA4: 98 €

Matjaž Pavlin

Paha 4
SI-8222 Otočec

T: +386 80)41 880 813
info@avtentik.si
www.matjazeva-domacija.si

CRO, EN, D



Vinotoč Drča



h 60
p 2/2
nadmorska visina (m): 250
veličina OPG-a (ha): 3



Poljoprivredno gospodarstvo se nalazi ispod moćnih Gorjanaca i okruženo je vinogradima. S ponosom u čaše točimo cviček. A možemo se pohvaliti i modrom frankinjom. Zna se kako dobra kapljica lakše klizi u kombinaciji s dobrom domaćom hranom, zato ljeti na vanjskom ognjištu pečemo odjoke i janice, a zimi pravimo kobasice prema receptu naših baka te svinjske pečenke, štrukle od sira, heljinu kašu s vrganjima... Najponosniji smo na domaću šunku.

»Tko se kod Goriška nije okrijepio i smirio, taj nije ni osjetio životnu radost.«
Potočar, Slovenija

sezona: ND: 25 € POL: 30 €
PP: 35 € NA4: 60 €
izvan sezone: ND: 25 €
POL: 30 € PP: 35 € NA4: 60 €

Marjan Gorišek

Drča 17
SI-8310 Šentjernej

T: + 386 (0)7 308 24 50
M: +386 (0)41 521 120
jozica.gorisek1@gmail.com
www.turisticnekmetije.si/vinotoc-drca

EN,CRO



46

Fortunovi



1/2
nadmorska visina (m): 140
veličina OPG-a (ha): 3



Obilazak našeg mlinarskog poljoprivrednog gospodarstva koje se ponosi tristo godina starim mlinom, upisanim u registar kulturne baštine, namijenjen je ljubiteljima rijeke Kupe. Možete boraviti u studiju s kuhinjskom nišom i kupaonicom u kojem je nekoć stanovao mlinar u vrijeme kada je mlin još radio. Na poljoprivrednom gospodarstvu možete kupiti hranu i unajmiti opremu za »iskorištavanje« Kupe (sandolina) ili bicikl.

Bonja Miljavac

Krasinec 23

SI-8332 Gradac

T: +386 (0)7 306 93 13

M: +386 (0)41 614 735

bonia.miljavac@siol.net

www.turisticnekmetije.si/fortunovi

D, EN, CRO



»Prekrasna priroda.
Gostoljubivost. Prekrasan godišnji odmor na rijeci gdje te okružuju mir i domaće životinje.«
Matjaž, Slovenj Gradec

sezona: NA: 50,40 €

izvan sezone: NA: 50,40 €



1/6
1/1, 5/2, 2/3
nadmorska visina (m): 360
veličina OPG-a (ha): 25

Ob izviru Krupe



Raj za turiste željne tradicionalne belokranjske kuhinje nalazi se uz tajanstveni izvor po kojem smo nazvali naše poljoprivredno gospodarstvo. Belokranjska je također i tradicionalna kuća koja služi kao muzej. Možete obići i staru seljačku izbu, a na tavanu se nalazi izložba belokranjskih vezova na domaćem lanenom platnu s naglaskom na tapiserijama koje su ručni rad naše bake Olge. Mogu se pogledati narodne nošnje Bele krajine. Dodatno nudimo i razne usluge na području fizioterapije.

Danijela Cerjanec

Krupa 9

SI-8333 Semič

T: +386 (0)7 306 80 12

M: +386 (0)41 418 162

F: +386 (0)7 306 80 12

daniela.cerjanec@amis.net

www.turisticna-kmetija-cerjanec.si

D, EN, CRO



»U životu nema mnogo lijepih, a još manje dobrih stvari. Sve smo to našli kod vas. Vaša topla ljubavnost i iskrenost začinili su vašu dobru kuliniju. Hvala vam za prekrasne dane.«

Saša i Rajko, Ankaran

sezona: ND: 30 € POL: 37 €

izvan sezone: ND: 30 €

POL: 37 €

48

Mlinar



1/50
1/25 (spavaonice)
nadmorska visina (m): 350
veličina OPG-a (ha): 70



»Nikad nisam jeo bolju ribu.«
Tone, Ljubljana

Otvoreno za goste: maj–oktober
(po predhodnjem dogovoru)

Denis Plut

Rožni Dol 7

SI-8333 Semič

T: +386 (0)7 306 82 23

M: +386 (0)31 836 649

ribogojnica.plut@gmail.com

www.ribogojnica-mlinar.si

EN, CRO



1/50
3/3
nadmorska visina (m): 201
veličina OPG-a (ha): 26

Žagar



»Zahvaljujemo na ljubaznosti, odličnoj hrani i ugodnom ozračju. Gostoljubivost i lijepa rijeka te osjećaj da te kao gosta prihvate kao osobu, a ne kao broj, želja je svakog malo zahtjevnijeg turista.«
Maja i Mitja, Grosuplje

sezona: ND: 33 € POL: 39 €
izvan sezone: ND: 33 €
POL: 39 €

Zvonko Žagar

Damelj 11

SI-8344 Vinica

T: +386 (0)7 306 44 41

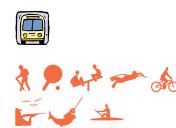
M: +386 (0)41 606 920

F: +386 (0)7 306 44 42

tk.zagar@gmail.com

www.tk-zagar.si

D, CRO, EN





Koroška

Šumska bajka

Koroška svijetli dijamantnim bljeskom. Ali ne zato što se u okaminama na Pohorju mogu naći (mikro)dijamanti, već stoga što je u svojoj jednostavnosti uistinu posebna.

Peca je najistočniji vrh s preko dvije tisuće metara u Sloveniji i ponos Korošaca. Njeni se obronci prema jugu spuštaju u slikovite doline Tople i Meže, a staze koje vode sa slovenske strane primjerene su kako za izletnike tako i za zahtjevниje penjače.





Tri doline – Mežiška, Dravska i Mislinjska – te tri planinska lanca – Karavanke, Pohorje i Kamničko-savinjske Alpe – spajaju se u slagalicu ovoga krajobraza.

GORE I DOLJE

Izvornu gorsku prirodu s dubokim, tamnim, ali ne i tmurnim, šumama presijecaju većinom raštrkana naselja isprepletena krajobrazom. Tu i tamo ostavljavaju prostor skijalištima, nebrojenim planinarskim stazama i – što je posebno primamljivo – stazama dugim više od tisuću kilometara za brdske bicikliste. Oni su, naime, iznimno dobrodošli kod Korošaca pa ne čudi činjenica što su zbog svoje naklonjenosti ovom sportu baš oni uredili prvi brdski biciklistički park u Sloveniji. I ne samo to, pripremili su još jednu biciklističku poslasticu - biciklistički izlet kroz napušteno rudarsko podzemlje Pece.

PROŠLOST U SADAŠNOSTI

Podzemlje Pece bogato je izbušeno jer su ovdje čak 400 godina kopali rudu te ju topili u olovo i cink. A čini se da rudarski nemir ispod planine nije uznemirio kralja Matjaža kojem se, prema legendi, u bijegu otvorila planina i njega zajedno s vojskom primila u svoja njedra. On, naime, još uvijek spava za stolom u šupljini ispod vrha Pece, a narod čeka kad će se njegova brada oviti oko stola devet puta. Tada bi se trebao probuditi i spasiti ih.

DOM VELIKANA

Korošci ne trebaju pomoći ljubljenog kralja. Sve što im priroda nudi, prihvataju, njeguju i koriste s najvećom pažnjom. A priroda zaista daje velikodušno i obilato. U parku prirode Topla šepira se velik broj divljih pjetlova, na Ribničkom Pohorju još uvijek raste najviša (Sgermova)

POSEBNOSTI

- 1** Upoznajte Dravsku dolinu s površine rijeke. Spustite se sa splavarima od pristaništa kod Gortine ili na Javniku te uživajte u koroškome moštu, mladom siru s crvenim lukom i bučinom ulju.
- 2** Duboko dišite i putujte pješke Koroškom planinarskom stazom ili se uspješno okušajte u planinarskom izazovu K24: u 24 sata osvojite Uršlu goru, Smrekovec, Raduhu, Olševo i Pecu. Krenite bicikлом Dravskom biciklističkom stazom ili Pohorskom biciklističkom transverzalom, skijama isprobajte Kopu i Ribničko Pohorje, u kupaćem kostimu Vodenim park Radlje na Dravi, a penjačkim užetom mnoge uzbudljive stijene.
- 3** Spustite se u podzemlje Pece i uz rudarski doručak u muzeju upoznajte povijest radarstva, rudnik otkrijte vlakom, bicikлом ili pak kajakom.in celo s kajakom.



Šentanel je jedno od najstarijih koroških selih s ozračjem gostoljubivosti i povijesne raznovrsnosti koju možete osjetiti na Mlinarski poti uz šentanelšku rijeku.



Brojne biciklističke ture razgranate Koroškom dopunjuje jedinstvena, šest kilometara duga, biciklistička staza kroz rudnik Mežica.

770 godina

Prepostavlja se da je 12,5 metara debelo stablo Najevske lipe na Ladranskom vrtu staro 770 godina, a danas predstavlja simbol slovenstva.

1678 metara

Ispod Uršlje gore, na visini od 1678 metara, nalazi se najviša crkva u Sloveniji - crkva sv. Uršule iz 16. stoljeća.

smreka u srednjoj Europi, a na krajnjem jugu regije u nebo se diže jedini ostatak vulkanskog gorja u Sloveniji - Smrekovec. Ne samo Smrekovec, čitav geopolik Karavanke, kojega je on dio, pravo je igralište prirode za ljubitelje geologije. Raznolikost površinskih oblika, okamina i nalazišta fosila ovdje je iznimno bogata i seže i na austrijsku stranu.

Sa susjednom zemljom Koroška dijeli i Dravu koja, obogaćena alpskim pritocima, juri u Dravsku dolinu i donosi obilje vode koju su već u prošlosti spretno koristili kada su u moćnim šumama sjekli drva i odande ih transportirali upravo vodom. To je i danas važan dio genetike Korošaca. Njihove značajke odlično možete osjetiti u pripovijetkama, na primjer u onoj o Mojci Pokrajculji. Ona je pronađenim krajarom kupila lončić i uredila ga u skroman dom u koji je pred oliju primila mnoštvo životinja. Poruka koju ova priča ima ukratko sažima bit Koroške i njenih ljudi: privlačnost i izvorna gostoljubivost.

50

Hiša Viher



1/2
1/6

nadmorska visina (m): 330
veličina OPG-a (ha): 4



Ovdje će goste dočekati više od 500 godina stara kamera kuća sagradjena na živoj stijeni. Možete odabrat spavanje u udobnom apartmanu za šest do osam osoba ili spavanje u staji. U kući se nalazi i muzejska soba sa starim namještajem, slikama i fotografijama koji će vas odvesti u povijest mjesta i okolice. Nakon doručka, koji gostima može pripremiti domaćica Ana, vrijeme je za razgledanje okoline, bilo pješice ili biciklom, a na imanju se može unajmiti i konj za jahanje ili se okušati u organiziranom jahanju. Za opuštanje i uživanje na raspolaganju su i wellness centar i prirodnji voden vrt, kao i ribnjak za plivanje.

Anuška Viher

Planinska ulica 3
SI-2367 Vuzenica

sezona: ND: 80 € NA: 250 €
izvan sezone: ND: 70 €
NA: 200 €

M: +386 (0)41 721 541, +386 (0)40 304 016
hisaviher@gmail.com
www.hisaviher.si

EN, CRO, D



51

Klančnik



60
nadmorska visina (m): 360
veličina OPG-a (ha): 100



Pravim turističkim vlakom provozat ćemo vas kroz obore u kojima su ogradi životinje. Moći ćete pogledati biološku učionici gdje ćete upoznati raznolikost životinjskih vrsta u Sloveniji (preko 100 različitih prepariranih vrsta životinja). Predstaviti ćemo vam život na poljoprivrednom gospodarstvu, memorijalnu sobu poljoprivrednog gospodarstva Klančnik, sobu posvećenu povijesti lova na poljoprivrednom gospodarstvu, a na kraju ćemo vas ugostiti našim dobrotama.

Marko Kogelnik

Podklanc 5
SI-2370 Dravograd

»Klančnikovo poljoprivredno gospodarstvo ponovno nas je iznenadilo seoskim igrama i poučnim izletom. Treneri i sudionici logora male škole džuda zahvaljuju vam za lijepo provedeno jutro. Užina je bila odlična.« Blaž, Ljubljana
Blaž, Ljubljana

Otvoreno za goste: 1. 4.-1. 12.

M: +386 (0)31 619 306, +386 (0)40 590 184
kmetija.klancnik@kanet.si
www.kmetija-klancnik.si
CRO, D



52

Jeglijenk



h 60
P 2/4
nadmorska visina (m): 500
veličina OPG-a (ha): 30



Naše poljoprivredno gospodarstvo leži тамо где се додирују Mislinjska, Mežiška i Dravska dolina – у здравој, недирнutoj prirodi узгajamo по ekološkim standardima. Veliki dio hrane koju nudimo našim gostima, узгојимо i preradimo kod kuće, s ljubavlju, a kod kuhanja se držimo tradicije koroške kuhinje i pripreme jela po tradicionalnim receptima. Poznati smo po suhomesnatim i milječnim proizvodima čiju raznolikost obogaćuje čašica rakije ili bokal mošta.

Zdravko Grilc

Selovec 14
SI-2373 Šentjanž pri Dravogradu

T: +386 (0)2 878 50 59
M: +386 (0)41 341 063
zdravko.grilc@gmail.com
www.turisticnekmetije.si/jeglijenk
EN, CRO



»Jedan od najljepših krajeva na našem planetu! Odlični domaćini i vrhunsko uslužnost. Sjajno pripremljena jela domaće slovenske kuhinje. Sve skupa stvara jednostavno prekrasno ozračje i krijeći duh.« Dmitrij, Rusija

sezona: NA2: 40 € NA3: 45 €
NA4: 55 €
izvan sezone: NA2: 35 €
NA3: 45 € NA4: 55 €



53

Ravnjak



h 35
P 1/2, 1/2+2, 1/2+3, 1/3+3
nadmorska visina (m): 760
veličina OPG-a (ha): 45



Naš je slogan: poljoprivredno gospodarstvo – odmor za inspiraciju. Karakterizira ga mir te nebrojeno nijansi zelene boje. Iza kuće se nalazi odlično mjesto za promatranje zalaska sunca. Ljeti preko dana nije prevruće, a noću nam ne treba klima. Uz kuću je vrt u kojem gosti mogu ubrati povrće, a u voćnjaku onoliko voća koliko mogu pojesti. Poznati smo po tome da odlično spremamo janjetinu ispod peke, a po dogovoru i doručak i večeru.

Breda Gnamuš Dušak

Sele 37
SI-2380 Slovenj Gradec

T: +386 (0)2 822 30 41
M: +386 (0)41 787 090
info@kmetija-ravnjak.si
www.kmetija-ravnjak.si
CRO, EN, D



»Bili smo prvi put – i nakon 25 godina kao da smo ponovno na medenome mjesecu. Sigurno ćemo opet doći.«

Romana i Robert, Bled

sezona: NA2: 51,75–63,25 €
NA3: 75,90 €
izvan sezone: NA2: 45–55 €
NA3: 66 €



54

Samec



1/2–6
nadmorska visina (m): 700
veličina OPG-a (ha): 9



U zagrljaju Uršlje gore, u malom selu Sele, na nadmorskoj visini od 700 metara dočekat će vas domaćica Cvetka. zajedno sa suprugom obnovili su imanje koje su naslijedili pa su prvo stvorili obiteljski dom, zatim obnovili staru žitnicu i pretvorili ju u objekt za odmor, da bi naposljetku postavili i kućicu na drvetu i miništagalj te izradili dvije unikatne saune. U četiri apartmana dovoljno je mesta za dvanaest gostiju i njihove kućne ljubimce. Gosti će moći planinariti po obližnjim brdima, uživati u vožnji biciklom, penjati se, skijati ili pak se grijati u sauni uz knajpanje.

Cvetka Kotnik

Sele 25
SI-2380 Slovenj Gradec

T: +386 (0)2 822 30 44
M: +386 (0)51 378 132
kmetija.samec@gmail.com
www.kmetija SAMEC.si

EN, CRO

sezona: NA2: 57–65 €
NA3: 65–72 € NA4: 71–80 €
NA5: 78–87 € NA6: 85–95 €
izvan sezone: NA2: 57–65 €
NA3: 65–72 € NA4: 71–80 €
NA5: 78–87 € NA6: 85–95 €



55

Klevž



h 60
P 1/1, 3/2, 1/4
nadmorska visina (m): 627
veličina OPG-a (ha): 20



Nema mnogo poljoprivrednih gospodarstava koje, kao naše, imaju memorijalnu sobu. U našoj Klevževoj sobi prostor su našli stari predmeti koji su se nekoć koristili na poljoprivrednom gospodarstvu, a kako smo ponosni na više od sto godina staru zipku u kojoj se zibalo svih šesnaestero Klevževe djece, 12 dječaka i 4 djevojčice koji su se rodili na ovom poljoprivrednom gospodarstvu. Znamenit je i dvostruki sjenik iz 1900. godine te kamene spomen-kapele koje potječu iz turskih vremena.

Helena Rotovnik

Legen 151
SI-2383 Šmartno pri Slovenj Gradcu

T: +386 (0)2 885 30 69
M: +386 (0)41 332 807
info@klevz.si
www.klevz.si
D, EN, CRO

»Ovdje smo bili tri dana. Iako je padala kiša, u kući je sjalo sunce jer su domaćini bili jako ljubazni. Sve je bilo jako lijepo, hrana je bila više nego odlična. Muž će se još dugo sjećati marmelade. Hvala vam na svemu i želimo vam još mnogo zadovoljnih gostiju.«

Proje, Maribor

sezona: ND: 30 € POL: 37 €
izvan sezone: ND: 30 €
POL: 37 €



56

Lešnik



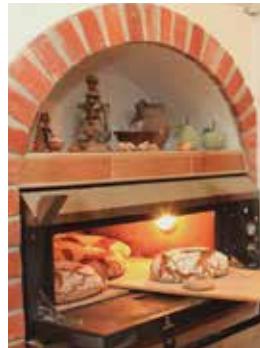
h 50
3/2, 2/2+2, 1/3, 1/4
p 1/4+2
nadmorska visina (m): 700
veličina OPG-a (ha): 24



Ekološko-turističko poljoprivredno gospodarstvo Lešnik je poljoprivredno gospodarstvo prijatelj invalida i obitelji s djecom, s bogatom prirodnom i kulturnom baštinom koja čuva tradiciju, drvene igračke, narodne pjesme i običaje. Na njemu je vrt s aromatičnim biljem i vrt meda, a u potpuno obnovljenom pčelinjaku nalazi se sobica za apiterapiju. Na sjeniku su uređeni prostori za boravak i druženje, a uz njega je prostor za šatore i kamp-prikolice. Također smo i poučna poučno poljoprivredno gospodarstvo: pružamo mogućnost obilaska poljoprivrednog gospodarstva, izvođenja praktičnih radionica te raspolažemo prostorom za izvođenje seminarova.

Albert Javornik

Golavabuka 24, SI-2383 Šmartno pri Slovenj Gradcu
T: +386 (0)2 885 36 01, M: +386 (0)41 453 326
irma.javornik@guest.arnes.si
www.apituzem.si/ekolosko-turistica-kmetija-lešnik/
FB: Ekološko turistična kmetija Lešnik
D, EN, CRO



»Jako dobri štrukli, punjene jabuke i heljdića kaša. Super vegetarijanski meni. Velik plus je što se životinje smiju pomaziti.
Odlично sve!«

Neža, Mislinja

sezona: ND: 25 € POL: 32 €
NA: 60 €/apartma
izvan sezone: ND: 25 €
POL: 32 € NA: 60 €/apartma

58

Miki



h 30
p 2/4, 1/5
nadmorska visina (m): 800
veličina OPG-a (ha): 37



Do nas se treba popeti na 800 metara iznad mora. Smješteni smo u samom srcu parka za brdsko bicikliranje Jamnica. Za goste smo uredili prostrane sobe s balkonom, apartmane s odvojenim spavaćim sobama i obnovili više od 230 godina staru kućicu. Možete odabrati samo najam, a također ćemo vam rado pripremiti i bogati doručak i večeru, sve od ekoloških namirnica s našeg imanja. Među drvećem uredili smo i prostor za kampiranje. Dobro došli!

Stanko Kert

Jamnica 11
SI-2391 Prevalje

M: +386 (0)41 842 839
ekokmetija@gmail.com
www.eko-kmetija.si

EN, CRO

sezona: ND: 40 € NA: 90–100 €
izvan sezone: ND: 40 €
NA: 90–100 €



59

Gradišnik



h 2/4
nadmorska visina (m): 830
veličina OPG-a (ha): 30



Žitni klas i Škrlatno jabolko – tako se nazivaju apartmani koji vas očekuju na našem imanju. Doručak možete pripremati sami, a rado ćemo ga pripremiti i mi – isključivo od naših domaćih namirnica. To su maslac, jogurti, sirni namazi, sušeni mesnatni proizvodi i pašteta te raženi kruh, pečen u krušnoj peći koju ložimo drvom od smreke i bora; iz krušne peći također dolazi i poznati kolač s orasima. Djeca mogu istraživati imanje, a navečer nahranići kokoši, pobrati jaja, dati teladi sijeno i zajedno s vlasnikom pomusti krave. Imanje je dio SINGLE TRAIL PARKA JAMNICA. Kroz obližnje šume i livade vode uređene staze po kojima možete uživati u adrenalinskim vožnjama biciklom.

Danilo Libnik

Jamnica 6
SI-2391 Prevalje

M: +386 (0)51 250 881, +386 (0)31 729 274
kmetija.gradisnik@gmail.com
www.kmetija.gradisnik.si

EN, CRO

sezona: NA: 70–95 €
izvan sezone: NA: 70–95 €



57

Ploder



h 60
3/2
nadmorska visina (m): 583
veličina OPG-a (ha): 27



Mi smo kuća s tradicijom: prvi smo se u Šentanelu počeli baviti agroturizmom. I naša izvorna, kod kuće uzgojena, hrana temelji se na tradiciji: poznati smo po kločevini nudlima (štrukli s nadjevom od suhih krušaka) i naravno brojnim drugim koroškim specijalitetima. Imamo lijepo uređeno poljoprivredno gospodarstvo s mnogo cvjeća, a 2011. godine Turistički savez Slovenije nagradio nas je prvim mjestom. Gosti se kod nas osjećaju dobrodošli i prihvaćeno kao članovi naše obitelji.

Marina Kumprej
Šentanel 3
SI-2391 Prevalje

T: +386 (0)2 823 11 04
M: +386 (0)41 867 375, +386 (0)31 877 612
kmetijaploder@hotmail.com
www.kmetija-ploder.com
D, EN, CRO



60



Reht



Tik uz slovensko-austrijsku granicu, uz granični prijelaz Reht, stoji turističko obiteljsko poljoprivredno gospodarstvo Reht. Prepoznat ćete ga po hvalevrijednoj, oko 600 godina staroj, lipi, koja u ljetnim danima pruža ugodnu hladovinu i sjenu, i po životinjama koje pasu oko kuće. Zapamtit ćete ga po odličnom ručku i seljačkom naresku koji sadrži same domaće proizvode – s naglaskom na pašteti i raženom kruhu – i po raznovrsnim štruklima (kločevi – s nadjevom od sušenih krušaka, s orasima, sa sirom, heljdini).

Danica Peter

Podkraj 7
SI-2392 Mežica

T: +386 (0)2 823 52 64

M: +386 (0)31 742 918

danica.peter@tab.si

www.turisticnekmetije.si/reht

D, EN, CRO

h 60

nadmorska visina (m): 600
veličina OPG-a (ha): 40



»Već više od dvadeset godina dolazimo na ovo poljoprivredno gospodarstvo i uvijek nas primaju kao prave prijatelje. Malo je mjesto na kojima se osjećaš kao kod kuće, a poljoprivredno gospodarstvo Reht takvo je mjesto.«

Boris, Drago, Lidija, Vesna i Marija, Hrvatska

62



Plaznik



h 60

1/2, 1/višekrevetna
nadmorska visina (m): 850
veličina OPG-a (ha): 62



»Kada nas put ponovo doveđe u Korošku, sigurno ćemo se ponovno zaustaviti kod obitelji Plaznik jer rijetko gdje možeš dobiti domaće stvari za pojesti i naći tako ljubazne, ugodne i jednostavne ljudе!«

Obitelj Seneković, Maribor

sezona: ND: 30 € POL: 40 €

izvan sezone: ND: 30 €

POL: 40 €

MI smo tipični koroški »celc« - usamljeno poljoprivredno gospodarstvo na kojem nema gradskih svjetala i buke automobila. Kločevim nudlima (štrukli s nadjevom od sušenih krušaka), koroškim želudcem (salama) i korištenjem štednjaka na kruta goriva čuvamo tradiciju koroške kuhinje, a djeci posebnim programima predstavljamo put od mlijeka do proizvoda i temelje ekološkog poljodjelstva. Zimi uredimo prugu dugu tri kilometra za skijaško trčanje, a u blizini je skijalište na kojem je svoje prve korake napravila Tina Maze.

Vida Adamič

Bistra 14
SI-2393 Črna na Koroškem

T: +386 (0)2 823 80 22

M: +386 (0)51 273 564

vida.adamic@gmail.com

www.turisticna-kmetija-plaznik.com

D, EN, CRO



63



Ošven

h 60

7/2, 2/3, 1/4
nadmorska visina (m): 1000
veličina OPG-a (ha): 70



»Tražili smo raj i pronašli ga kod vas na Ošvenu. Odlični ste, ma što odlični, vrhunski u svim pogledima. Gospodo Slavice, razmazili ste me svojim nezaboravnim delicijama.«

Obitelj Pal iz Maribora

sezona: ND: 25 € POL: 30 €

izvan sezone: ND: 25 €

POL: 30 €

Uz cestu koja vodi do prekrasne Uršlje gore nalazi se naše turističko gospodarstvo Ošven. Imanje leži na osami, u tišini, okruženo šumama i livadama, zbog čega se ovdje zaustavi mnoštvo putnika. Nudimo domaću hranu koju priprema domaćica Slavica koja je poznata po iznimno dobroj kuhinji. Pripremit će vam koroške delicije i hranu po vašim željama. Na imanju se bavimo stočarstvom i svinjogradnjom pa je sva hrana istinski domaća.

Slavica Gostenčnik

Uršla Gora 7a
SI-2394 Kotlje

T: +386 (0)2 822 28 97

M: +386 (0)31 477 069

kmetija.osven59@gmail.com

www.turisticnekmetije.si/osven

CRO, EN



61



Kajžar



h 60

1/2+2, 1/4+2

nadmorska visina (m): 520
veličina OPG-a (ha): 14



»Vrhunska jela, samo tako naprijed!«

Samo, Ljubljana

sezona: NA2: 120 €

izvan sezone: NA2: 120 €

Urška in Ksenija Peršak

Ob Meži 10

SI-2392 Mežica

T: +386 (0)2 823 52 85

M: +386 (0)70 733 394, +386 (0)70 236 381

persak95@gmail.com, ksenija.persak@gmail.com

FB: IzletniškaKmetijaKajzar, Brunarca Kajzar

EN, CRO





Obalno-kraška

Miriše na vjetar i soli

Blagodat mora osjeća se još dugo vremena, pa i onda kada začinjenost solju ostane još samo uspomena. More i zalede, na koje more tako jako utječe, imaju magičnu moć.



Ručno brana i obrađena ljubavlju beskrajnog sunca
koje ljubi Sečoveljske solane, sečoveljska sol
već je stoljećima cijenjena
u čitavom svijetu.



Skok do obale nigdje nije tako kratak kao u ovoj regiji. A prije mora, isplati se zaustaviti na kulinarski poznatom Krasu, u slatkim Brkinima i malim seocima na primorskim brežuljcima.

NA VJETROMETINI STOLJEĆA

Već su u 16. stoljeću austrijski plemići utvrdili kako su travnjaci koji rastu na kamenitim tlima Krasa jako hranjivi. A na karakterističnoj crvenici niknula je aromatična sorta vinove loze refošk od koje se i danas pravi gotovo potpuno crno vino teran. Travnata prostranstva bila su kao stvorena i za konjogoštvo. Na krilima te spoznaje utemeljena je najstarija europska ergela Lipica gdje pretežno uzgajaju bijele lipicance i izlažu ih već više od 400 godina.

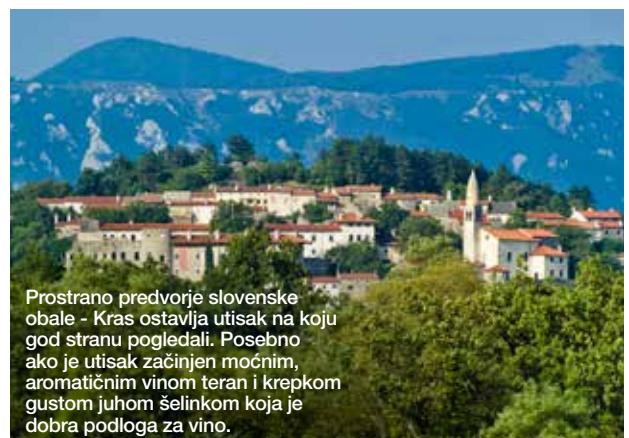
Priroda ne mazi samo životinje. U špiljama i jamama u okolini Sežane plućni bolesnici još i danas mogu dolaziti na terapije u hladnu, vlažnu špilju. Raskoš špilja na Krasu posebno je bogata. Zato se sve površine na svijetu koje imaju barem djelić bogatstva podzemnih i nadzemnih oblika koji se ovdje nalaze nazivaju po Krasu – krška. Ne iznenađuje što su Škocjanske jame bile prva znamenitost Slovenije koju je potvrdio UNESCO. Pogled na duboki kanjon kojim hući rijeka Reka, i baš ovdje nestaje u naizgled zastrašujućem podzemljtu, mami nas u šetnju mostovima koji se sigurno uzdižu preko podzemne rijeke.

TOPLO-HLADNO, NIKAD MIAKO

Jedinstvena je pojava neobičnog nestajanja površinskih tokova. I na Brkinima vodu samo slutimo kada promatramo velike slijepе doline karakteristične za krš u kojima se dodiruju nepropusni fliš i propusni vapnenac. Mnoge su jame ovdje lako dostupne, zato ne čudi što su nekoć služile kao hladnjaci. U njima su čuvali led kojim su u vrucim mjesecima hladili riblji ulov na obali.

POSEBNOSTI

- ① Doživite jedinstvenu tradiciju osmica. Nekada su poljoprivrednici vinogradari osam dana godišnje bez poreza prodavali vinske proizvode, a danas je ta tradicija upotpunjena kulinarском ponudom, kao i tradicionalnim pršutom. Osmice možete prepoznati po buketima bršljana u dvorištima.
- ② Krški i obalni krajobraz sa seocima smještenim u hladovini maslina, murvi i borova zbog svoje je razvedenosti idealan za otkrivanje biciklom ili pješke.
- ③ Proščećite do Strunjanskih i Sečovljskih solana u kojima se sol dobiva na petoli, posebno prirodnoj podlozi koja sprječava miješanje s blatom na dnu bazena, a sol aromatizira. Jedinstvenost ove soli, posebno solnog cvijeta, cijene u vrhunskim kuhinjama po čitavom svijetu.



Prostrano predvorje slovenske obale - Kras ostavlja utisak na koju god stranu pogledali. Posebno ako je utisak začinjen moćnim, aromatičnim vином teran i krepkom gustom juhom šelinkom koja je dobra podloga za вино.



Ergela konja Lipica izvorna je ergela jedne od najstarijih pasmina konja - lipicanaca. Danas u Lipici možete obići ergelu, upoznati okolicu iz kočije ili sedla te upoznati inteligenciju i razigranost lipicanaca tijekom prezentacije treninga klasične škole jahanja.

Obalni pojasi u Strunjanu, ispred Pirana i na Debrelom rtiču krase visoki klifovi od slikovitog fliša koji, kao tkana tapiserija, pruža utočište brojnim pticama.

Karakteristične razlike u temperaturi između dana i noći te kombinacija obilja padalina i raskošnog sunca u brkinske plodove ulijevaju vrhunsku slatkoću i spuštaju do zemlje grane jabuka, šljiva, krušaka i trešanja.

VJETAR JADRANA

Klimatski ekstremi završavaju u trenutku kada se krška visoravan strmo spusti prema moru. Ovdje pušika morski vjetrić, a arhitektura krša zamijenjena je ugođajem mediteranskih ribarskih mjesta Pirana i Izole, dok su voćnjake zamijenili gotovo isključivo maslinici. Ovo je jedan od najsjevernijih položaja na kojima raste maslina, a stručnjaci se slažu da teži uvjeti kumuju vrhunskom okusu ploda i ulja priznatih u čitavom svijetu koja daju onu posebnu notu ovdašnjem kulinarstvu.

Masline su obvezni inventar primorskih kuća, obično stisnutih u spokojnim seocima na vrhovima brežuljaka, a njihov je doživljaj nezaobilazan tijekom sva četiri godišnja doba. Jedan doživljaj u životu za ovakvo je bogatstvo jednostavno premalo.

64

Francinovi



h 50
4/2, 1/8
nadmorska visina (m): 395
veličina OPG-a (ha): 21



Na obnovljenom poljoprivrednom gospodarstvu, koje se ponosi arhitekturom Krša, pripremamo kulinarske majstorije za naše goste. Kuhamo uglavnom jela s Krša: uvijek serviramo kraški pršut, salamu, sir iz maslinova ulja, štrukle. Uz dobru hranu nudimo i kod kuće proizvedeno vino jer smo vinogradarsko-vinarsko poljoprivredno gospodarstvo. Rado ćemo vam predstaviti ljepote Krša i uputiti vas na biciklističke staze. Štanjel je blizu, nedaleko su Lipica, Divaške i Škocjanske Jame, Venecija...

Bojana Ukmar

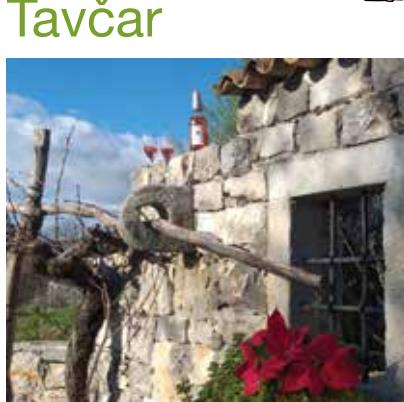
Avber 21
SI-6210 Sežana

T: +386 (0)5 768 51 20
M: +386 (0)41 472 713
info@ukmar.si
www.ukmar.si

EN, CRO, D, I



h 60
nadmorska visina (m): 300
veličina OPG-a (ha): 25



Na imanju Pri Starčih – Tavčar tradicija vinogradarstva njeguje se već četiri stoljeća. Na suncem okupanom kraškom dvorištu iza vinograda naći ćete mir, a u kamenom podrumu vrhunsko vino. Za vas ćemo pripremiti gurmansko iskustvo u podrumu, prostoru za degustacije ili pak među vinogradima. Vino teran nešto je posebno, a »zavest« ćemo vas i malvazijom, vitovskom, merlotom te pjenušćima, rakijom i likerima. Rado ćemo vam ispričati sve o vinu i našem imanju te organizirati obilazak sela s vodičem uz priče iz prošlosti.

Milena Tavčar

Križ 158
SI-6210 Sežana

T: +386 (0)5 764 03 85
M: +386 (0)31 329 622
katjusa.tavcar@gmail.com
www.tavcar.si

D, EN, CRO, I



66

Dujčeva domaćija



h 60
1/2
4/3, 2/4
nadmorska visina (m): 400
veličina OPG-a (ha): 8



Nalazimo se na rubu parka Škocjanske jame koje su uvrštene na UNESCO-ov popis svjetske kulturne baštine. U neposrednoj blizini teče rijeka Reka koja uz stari mlin stvara dva slikovita otoka; uz rijeku smo uredili prostor za kampiranje i piknike. Imamo i višenamjensku dvoranu za rad u grupama. Gostima, uz mogućnost vožnje kauom, odlazak na biciklistički izlet i obilazak krških jama, pripremamo tipična brkinska jela.

Emilijana Lipovšek

Škoftje 33
SI-6217 Vremenski Britof

T: +386 (0)5 762 53 05
M: +386(0)31 786 125, +386(0)41 597 988
info@dujceva.si
www.dujceva.si

CRO, EN, D, F

68

Petelin – Durcik

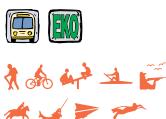


h 40
3/2, 1/3
1/5+2
nadmorska visina (m): 280
veličina OPG-a (ha): 22



»To je mjesto mira, gdje sadašnjost i prošlost sjede jedna do druge.«
Štefka, Celje

sezona: ND: 35 € NA3: 75 €
NA4: 110 € NA: 25 €/os.
kamp: 11 €/os.
izvan sezone: ND: 30 €
NA3: 60 € NA4: 90 € NA: 20 €/os.
kamp: 9 €/os.



Naše turističko obiteljsko poljoprivredno gospodarstvo najbolje je znano po dobrom teranu. Obradujemo približno četiri hektara vinograda, a naše najvažnije vino upravo je teran. S njim odazlamo na ocjenjivanja i degustacije i uvijek je dobro ocijenjen, više je puta bio i na prvome mjestu. Godine 2016. na viteškom turniru vitezova europskog reda vitezova vina postao je pobjednik viteškog turnira za koji smo dobili veliki viteški grb.

Breda Durcik
Pliskovica 93
SI-6221 Dutovlje

T: +386 (0)5 764 00 28
M: +386 (0)41 519 253, +386 (0)31 654 171
petelin.durcik@siol.com, mail@petelin-durcik.si
www.petelin-durcik.si

»Krasna lokacija, ljubazni domaćini te vrhunsko vino. Vratit ćemo se.«
Matjaž, Kranj

sezona: ND: 30 € **NA5:** 110 €
izvan sezone: ND: 30 €
NA5: 110 €

CRO, EN, I

69

Villa Fabiani



h 60
6/2
nadmorska visina (m): 350
veličina OPG-a (ha): 10



h 50
4/2, 2/3, 2/4
nadmorska visina (m): 360
veličina OPG-a (ha): 18



Naše se poljoprivredno gospodarstvo nalazi u srcu Krša, na brežuljku Tabor u Tomaju. Prema uvjerenju mnogih ljudi baš iz Tomaja, ovdje zbog posebne crvene zemlje zrije najbolji teran. Krška bura daje poseban pečat pršutu. Oboje, teran i pršut, možete probati kod nas, uz naravno niz drugih suhomesnatih proizvoda (prat, vratina, panceta), gospodov klobuk ili pečenku na kraški način s teranovim umakom te naš tipičan sladoled od meda.

Primož Škerlj Drožina
Tomaj 53a
SI-6221 Dutovlje

T: +386 (0)5 764 06 73
M: +386 (0)31 306 919, +386 (0)40 210 540
skerlj.tomaj@gmail.com
www.tk-skerlj.si

CRO, EN, I

»Proveli smo prekrasnu večer, mirnu noć i mirisno jutro. Vaš teran, pršut, „gospodov klobuk“, fritala, marmelada, štrukle i kruh zasluzuju pohvalu. Iznimno ugodan ambijent, udobne sobe i ljubazni domaćini. Sigurno ćemo ponovo doći!«
Deset prijatelja, Slovenska Bistrica

sezona: ND: 35 € POL: 47 €
izvan sezone: ND: 32 €
POL: 46 €



Blanka Malgaj
Kobdilj 39
SI-6222 Štanjel

T: +386 (0)5 769 05 41
M: +386 (0)41 315 580
villafabiani@malgaj.com
www.villafabiani.com

D, EN, CRO

sezona: ND: 180–350 €
POL: 205–375 €
izvan sezone: 140–280 €
POL: 165–305 €



70



h 35
nadmorska visina (m): 280
veličina OPG-a (ha): 6,5

Pri Kamnarjevih



Godine 2004. preuzeli smo napušteno kraško imanje u mirnom klesarskom kraškom selu Volčji Grad te ga biodinamički oživjeli. Gosti nam ulaze kroz tipično kraško dvorište; u manjoj blagovaonici, koja je primjer kraškog arhitekturnog nasljeđa, na uređenom kraškom borjaču ili u blagovaonicama na otvorenome mogu se kušati sezonska kraška, vegetarijanska i veganska jela s daškom modernosti. Nas, naš način života i naše imanje možete uz različit intenzitet upoznati u paketima doživljaja koje smo pažljivo i smisleno sastavili za svakodnevne posjetitelje i goste.

Više: www.prikamnarjevih.com

Ivana Venier Stancich
Volčji Grad 40
SI-6223 Komen

T: +386 (0)5 766 82 45
M: +386 (0)40 644 121
prikamnarjevih@amis.net
www.prikamnarjevih.com

I, EN, CRO



h 60
2/2, 3/3
kl 1/3, 1/4
nadmorska visina (m): 625
veličina OPG-a (ha): 8

Pri Filetu



Poleg domaće hrane (sir, skuta, mineštare, polenta z jurčki, jagenjček ...) na kmetiji podeljujemo različna žganja, med katerimi izstopata kraški brinjevec in brkinski slivovec z geografsko označbo. Kraški brinjevec je narejen iz fermentiranih brinovih jagod in se destilira dvakrat. Pri prvi destilaciji pridobimo tudi brinovo olje, ki ima veliko zdravilnih učinkovin. Brkinski slivovec je proizведен iz avtohtonih sort češpelj z destilacijo fermentirane drozge.

Franc Jelušič
Slope 20a
SI-6240 Kozina

T: +386 (0)5 680 20 16
T.K.-FILE@siol.net
www.tk-file.si

D, I, EN, CRO



72



Pri Friščevih



h 34
3/2, 2/3
nadmorska visina (m): 580
veličina OPG-a (ha): 20



»Kvaliteta i količina ovdje idu ruku pod ruku. Četiri smo puta bili na poljoprivrednom gospodarstvu u različitim prigodama (obitelj, poslovno, zabava) i uvijek je to bila prava stvar. Tomu su doprinijeli i vlasnik i njegovi suradnici. Obvezno isprobati domaći narezak i rakiju!«

Gabriele, Italija

sezona: ND: 30 €
izvan sezone: ND: 30 €



Iztok Race
Rodik 40
SI-6240 Kozina

T: +386 (0)5 680 00 38
M: +386 (0)51 637 890
friscevi@gmail.com
www.friscevi.si

D, EN, CRO, I

73



Jakomin

h 60
nadmorska visina (m): 233
veličina OPG-a (ha): 34



Naše seosko turističko gospodarstvo poziva sve zaljubljenike u prirodu i životinje na odmor ili posjet mirnom i ugodnom okružju. Tijekom godine pripremamo razne događaje za djecu i odrasle. Dva puta godišnje gostima otvaramo vrata osmice. Pripremit ćemo vam izvrstan domaći ručak ili večeru za vaš rođendan, ali i neku drugu proslavu. U potpuno opremljenom kampu primamo goste sa šatorom ili kamperom.
Više na www.kmetijajakomin.si

Marino, Silvana Jakomin
Kubed 57a
SI-6272 Gračišče

M: +386 (0)41 508 546
kmetijajakomin@gmail.com
www.kmetijajakomin.si

EN, I, CRO



74

Tonin



h 50
p 2/2+2
nadmorska visina (m): 260
veličina OPG-a (ha): 12



Puće su malo istarsko selo, poznato po izvorima vode, po »pučarskoj fjeri« i ljubaznim domaćinima. Naša će vas obitelj očarati domaćom istarskom hranom: pršutom i pancetom, domaćim tjesteninama i mineštrama, ukiseljenim tikvicama i divljim šparogama, mesom ispod peke... Kućni specijalitet su palačinke sa smokvama. Svoje goste pozivamo da sudjeluju u domaćim poslovima u vinogradu, na polju ili u masliniku.

Luka Pucer

Puće 48

SI-6274 Šmarje

T: +386 (0)5 656 70 98
M: +386 (0)31 559 094
tonin.pucer@gmail.com
www.kmetija-tonin.com

EN, I, CRO

76

Eco kamp Supot



2/2, 1/3
nadmorska visina (m): 210
veličina OPG-a (ha): 4,5



»Ideja o pomoći na poljoprivrednom gospodarstvu vrlo je zanimljiva. Sadili smo bijeli luk i lijepo se proveli.«
Gregor, Slovenija

sezona: ND: 35 € NA2: 60 €

izvan sezone: ND: 30 €

NA2: 50 €



»Usred prirode, bez luksuza, ali kamp s dušom, gdje se – uglavnom zbog ljubaznih domaćina – osjećate kao kod kuće, najčešći su opisi kampa u malom selu Koštabona; preporučuj ga ljubiteljima alternativnog, ekološkog stila života. Kamp je odlično polazište za istraživanje (slovenske i hrvatske) obale ili unutrašnjosti Istre. Ako želite biti u kontaktu s prirodom, postavite šator u šumi; moguće je sukorištenje potpuno opremljene vanjske kuhinje. Također, možete prespavati i u krevetu. U kampu je na raspolaganju roštilj; osjećenje možete potražiti u vanjskom bazenu, dok je djeci na raspolaganju dječje igralište.

Romana Rejc

Koštabona 71d
SI-6274 Šmarje

Otvoreno za goste: 15. 6.–15. 9.



h 60
p 2/4
nadmorska visina (m): 200
veličina OPG-a (ha): 18

M: +386 (0)41 645 095, +386 (0)31 683 466
kamp.supot@gmail.com



EN, I, CRO

77

Oljčni gaj



p 1/2
nadmorska visina (m): 143
veličina OPG-a (ha): 3



Robivera – Lisjak



Jedan od zaštitnih znakova našeg poljoprivrednog gospodarstva je ekološki proizvedeno i hladno prešano maslinovo ulje. Osim ulja, gosti mogu kupiti i domaće povrće i vrhunска vina sa zaštićenim geografskim podrijetlom (refošk, malvazija, rumeni muškat). Isto su tako posebne i naše domaće rakije i tradicionalna istarska jela (bobiči, fuži s tartufima...). Kao točka na i, pokazat ćemo vam oranje istarskim govedom (boškarinom).

Robert Lisjak
Krkavče 18a
SI-6274 Šmarje

T: +386 (0)5 656 76 51
M: +386 (0)41 739 024
info@robivera.si
www.robivera.si
EN, I, CRO

»Proveli smo pet dana na ovom krasnom turističkom obiteljskom poljoprivrednom gospodarstvu koje proizvodi vino i maslinovo ulje. Robert je odličan domaćin. Apartman je udoban, čist i dobro opremljen. Upravo smo imali doručak koji je bio obilan, raznolik i ukusan. A kakav je tek pogled s terase... «
Els, Belgija

sezona: ND: 30 € POL: 40 €
PP: 50 € NA: 30 €/os.

izvan sezone: ND: 25 €

POL: 35 € PP: 45 € NA: 25 €/os.



Evgenija Pejić
Dilici 15
SI-6274 Šmarje

M: +386 (0)40 988 868
evgenija.pejic@gmail.com
www.organic-farm-dragonja.com

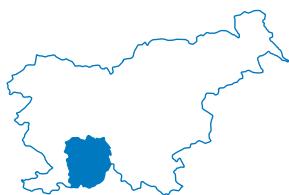
EN, I, CRO

sezona: NA2: 80 €
izvan sezone: NA2: 73 €

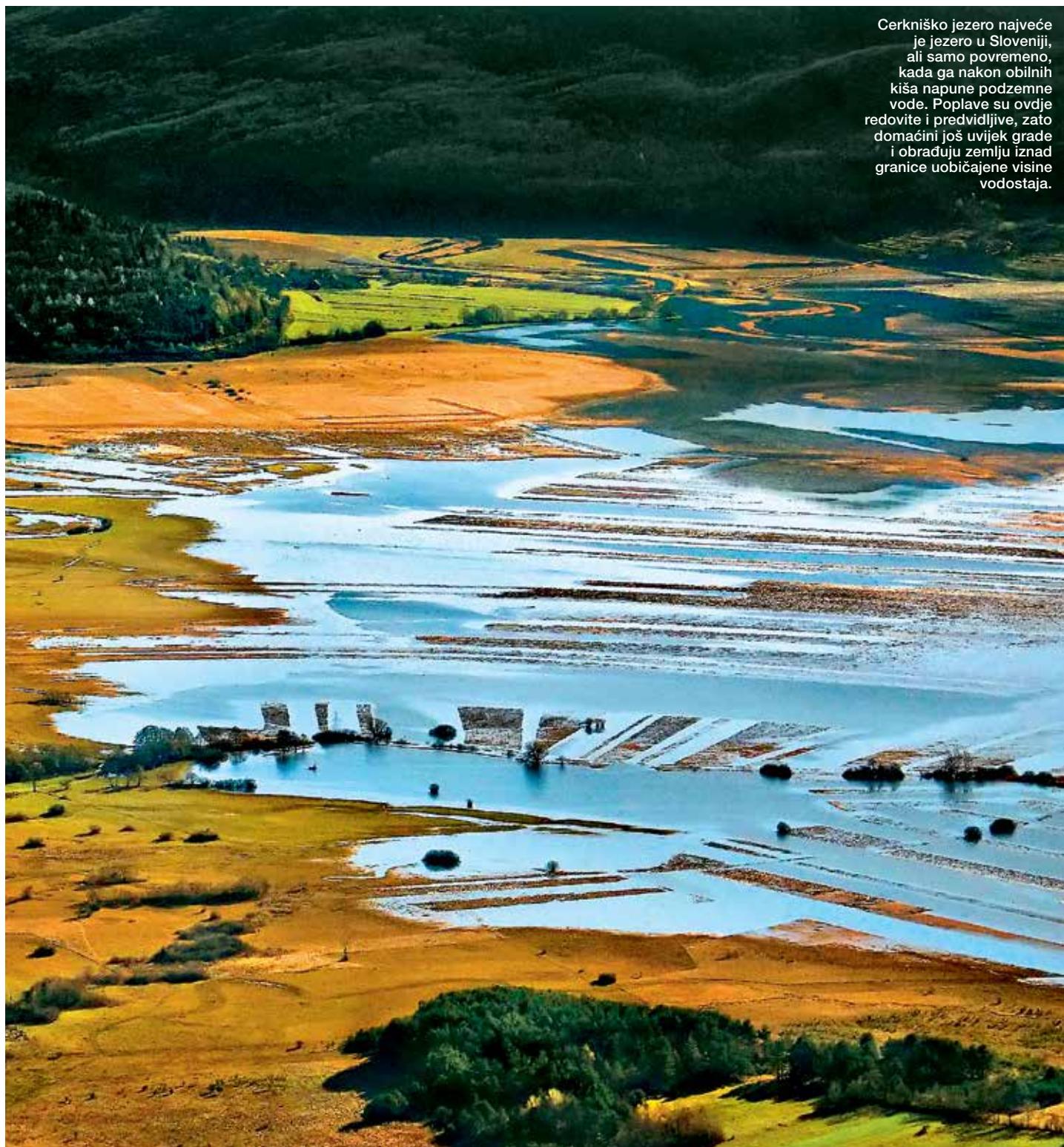


Primorsko-notranjska

Izbušena divljina



Koliko se događa na površini, najmanje toliko se događa i ispod nje. Možda je točno da je bitno očima skriveno, ali u Primorsko-notranjskoj regiji bitno se pred vama ne skriva.



Cerkniško jezero najveće je jezero u Sloveniji, ali samo povremeno, kada ga nakon obilnih kiša napune podzemne vode. Poplave su ovdje redovite i predvidljive, zato domaćini još uvek grade i obraduju zemlju iznad granice uobičajene visine vodostaja.



U izdašno izbušenom djeliću Slovenije krije se prava divljina. U njoj se naizmjenično smjenjuju visoke kontinentalne visoravni s bujnim šumama, u kojima se medvjedi, risovi i vukovi čovjeku rado sklanjavaju s puta, a ovdje osjećaju kao kod kuće, i različite ravnice krških polja koje daju naslutiti kako je pod vašim nogama jako uzbudljivo.

DIVLJE ISPOD ZEMLJE

I stvarno jest. Ispod površine u mnogim se špiljama i jamama – a u Sloveniji ih ima ukupno više od 12.000 – pretaču vode koje se nakon kiša silovito rađaju iz izvora te poplavljaju polja, dok se u vrijeme suša vide duboke brazde ponora. Pojavu presušujućih jezera prije više od 300 godina proučavao je erudit Janez Vajkard Valvasor te se pitao odakle na površinu stižu prozirni »zmajevi mladi« koji su kasnije dobili ime čovječja ribica. Njihovo postojanje možda uistinu nije slovenski unikum, ali se zato u Postojnskoj jami, kojom je prije 140 godina krenuo prvi špiljski vlak na svijetu, dogodio iznimno rijedak događaj – promatralo se kako se legu ličinke mlađih čovječjih ribica.

DIVLJE IZNAD ZEMLJE

Stanovnici Notranjske dobro znaju da se s divljom prirodom ne isplati boriti. Tako su Predjamski grad naslonili na stijenu, dok su razarajuće pojave u okolini Cerknice jednostavno objasnili zlobom vještica koje tamо obitavaju. Po cijoj su zimi na Blokama izmislili skijanje po visokom snijegu te pripremili zalihu ulovljenih puhova koje su jeli pečene, u gustoj juhi i gulašu, a to rade još i danas. Takva divlja iskustva i divlja priroda jamstvo su da u vašim sjecanjima na proživljeno neće biti rupa.

POSEBNOSTI

- 1 Otkrijte divljinu krša. Istražite iznimne špilje i jame, kao što su Križna i Postojnska jama, jedna od najpoznatijih turističkih jama na svijetu koja slovi i za jamu s najviše podzemnih životinja. Prepustite li se, oduševit će vas i izvori, ponornice i prirodni mostovi, poput onog u Rakovu Škocjanu, te presušujuća jezera kod Cerknice i Pivke.
- 2 Potražite vidikovce prema moru. Na visoke visoravni – Vremščicu, Nanos, Bloke, Javornike i Snežnik – s kojih puca vidik na sve strane, vode različite planinarske i biciklističke staze.
- 3 Uživite se u bajke i pripovijetke povezane s dvorcima, kao što su Predjamski i Snežniški grad, i probudite svoju maštu.



U Guinessovu knjigu rekorda upisan je najveći špiljski dvorac na svijetu koji već 700 godina kraljev nad strmom liticom, a kroz koji vodi tajanstven Erazmov rov kojim se iz staroga dvorca izlazi na površinu.

78

Dolenčevi



h 45
2/2, 1/3, 1/4
nadmorska visina (m): 595
veličina OPG-a (ha): 20



Naše je poljoprivredno gospodarstvo kao stvoreno za sve koji vole planine i jame, ne samo Postojnsku, jer se u blizini nalazi još mnogo manjih, manje poznatih, a ništa manje lijepih jama. Kod nas rado dolaze i obitelji s djecom koja odlaze u staju ili bezbršno trče travnjacima. Trudimo se da gosti od nas odu punog želudca. Nudimo mineštare s gljivama – gljive su naš specijalitet - njoke, domaće koline (kobasice), pecivo, a povrća imamo toliko da ga možete i kupiti.

Boris Dolenc
Sajevec 8
SI-6225 Hruševje

T: +386 (0)5 756 20 22
dolencevi@dolencevi.si

CRO, EN, D, I

80

Pri Andrejevh



h 60
2/2, 4/4
nadmorska visina (m): 478
veličina OPG-a (ha): 30



»Ljubavnost i gostoljubivost usred netaknute prirode.«
Andrea, Italija

sezona: ND: 32 € POL: 38 €
izvan sezone: ND: 32 €
POL: 38 €

Na seoskom turističkom gospodarstvu Pri Andrejevh s više od 20 godina tradicije, gostima nudimo udobnost, opuštenost i odmor na selu uz brojne aktivnosti i izvrsku gastronomiju. Dodite i vi te s nama osjetite puls sela i prirode. Andrejevi smo ekološki poljoprivrednici, stočari, pčelari, ljubitelji kulinarstva i prirode, glazbenici i animatori. Kuhamo srcem, a brinemo se i za dušu.

»Nevjerojatno ljubazna obitelj, ljepe sobe, odlična lokacija usred prirode, udobni kreveti, odlična ekološka hrana. Cjelokupan doživljaj upotpunjuje bazen. Dva smo tjedna proveli u Sloveniji, a poljoprivredni gospodarstvo Pri Andrejevh bila je apsolutno najbolje mjesto za odmor!«
Marco, Njemačka

sezona: ND: 34 € POL: 49 €
izvan sezone: ND: 34 €
POL: 49 €



h 60
1/2, 2/3, 3/4
p 2/5
nadmorska visina (m): 460
veličina OPG-a (ha): 113



Mi smo turističko obiteljsko poljoprivredno gospodarstvo u neposrednoj blizini Hrvatske, tako da je do obale samo oko pola sata vožnje. Ako vam je od skoka u more draže osjećenje u neslanoj vodi, možete se osvježiti u obližnjem potoku Posrtvica. Želite li biti još aktivniji, posudit ćemo vam bicikl kojim možete istražiti Brkine. Zatim ćemo vas pozvati za stol i poslužiti tradicionalnim jelima među kojima su posebno poznata jela od telećeg i konjskog mesa te mesa goveda angus.

Florijan Peternelj
Brce 10a
SI-6250 Ilirska Bistrica

T: +386 (0)5 714 44 29
M: +386 (0)41 584 193, +386 (0)41 622 359
kmetija.peternelj@gmail.com
<https://turisticnakmetijapeternelj.si/>
D, EN, CRO, I



sezona: ND: 25–30 €
NA: 60–110 €

izvan sezone: ND: 25–30 €
NA: 60–110 €

81

Smrekarjeva domaćija



h 60
1/2, 1/3, 2/4, 1/5
p 1/5
nadmorska visina (m): 543
veličina OPG-a (ha): 35



»Lijepo poljoprivredno gospodarstvo na prekrasnoj lokaciji, okruženo prirodom. Ljubazni domaćini. Jako čisto i udobno. Bilo nam je teško kada smo morali otići. Dobra lokacija za izlete na ovom području.«
Tina, Holandija

sezona: ND: 25–30 €
NA: 60–110 €

izvan sezone: ND: 25–30 €
NA: 60–110 €

Naše imanje nalazi se na pola puta između Ljubljane i Kopra, samo kilometar od izlaza s autocestom Postojna, u malom selu Grobišče. Mi smo ekoimanje. Bavimo se uzgojem autohtone stoke (cike), svinja (krškopoljski) i magaraca, a za raznolikost imanja tu su i miniovec i himalajske koze. Staru smo kuću obnovili i pretvorili ju u smještajni objekt s pet soba i apartmanom, dok je štagalj koji se u prošlosti koristio za pohranu sijena i poljoprivrednih alata danas restoran u kojem gostima poslužujemo hranu od naših namirnica i namirnica s okolnih imanja.

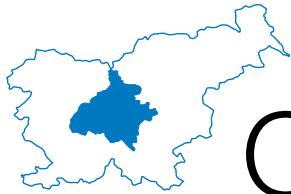
Melita Stegel
Grobišče 11
SI-6257 Prestranek

Aktualni cjenik možete pronaći na mrežnoj stranici.



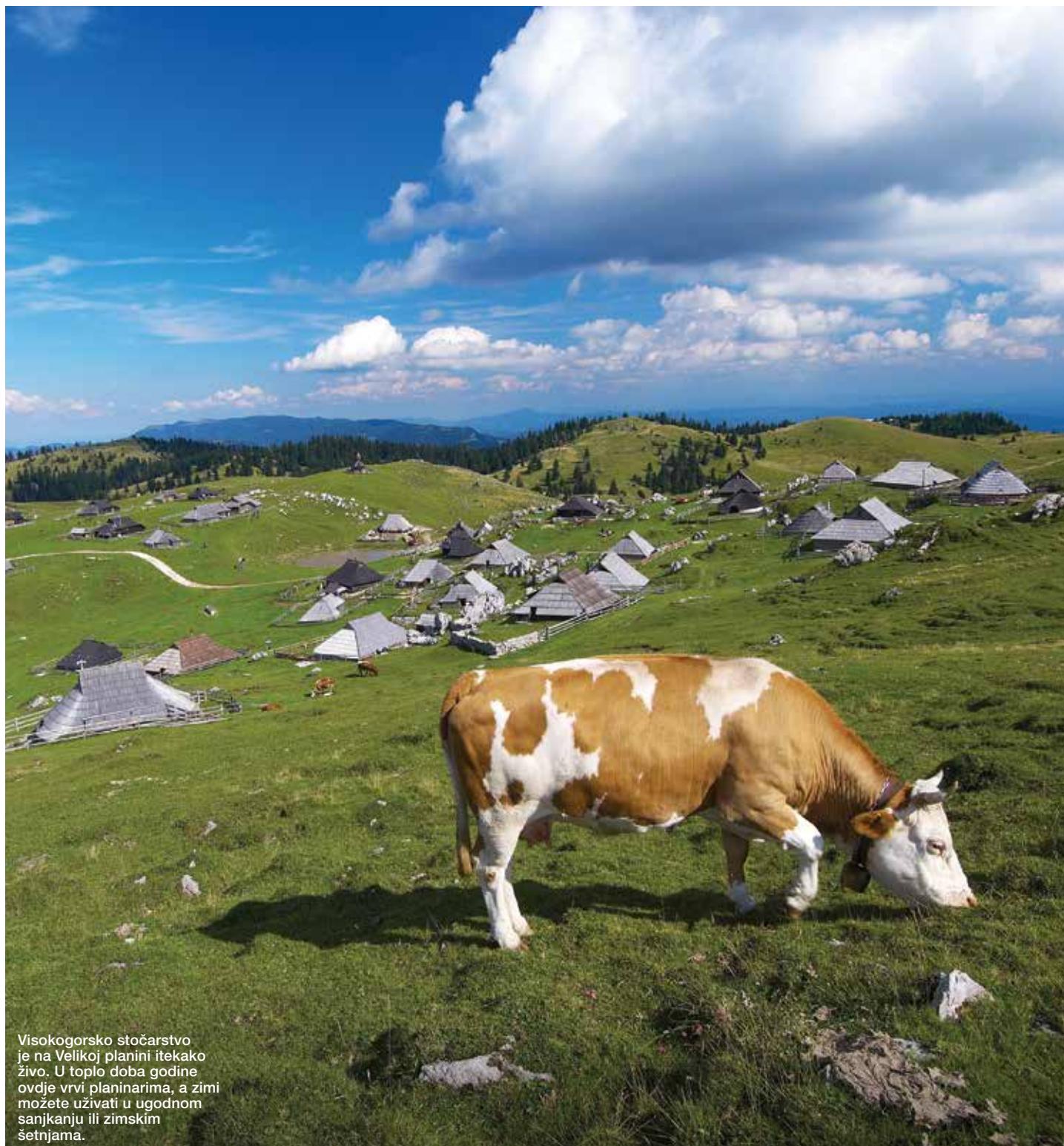
M: +386 (0)31 632 550, +386 (0)41 740 574
info@smrekarjeva-domacija.si
www.smrekarjeva-domacija.si

CRO, EN, I



Osrednjeslovenska Živahno raskrižje Slovenije

Središnji dio Slovenije pravi je koncentrat ove podalpske zemlje. Na malim udaljenostima doživjet ćete mnogo i raznoliko, a u zraku ćete osjetiti živahnost i spokoj istovremeno.



Visokogorsko stočarstvo je na Velikoj planini itekako živo. U toplo doba godine ovdje vrvi planinarima, a zimi možete uživati u ugodnom sanjkanju ili zimskim šetnjama.



Možete li zamisliti kako su se Jazoni i Argonautima, koji su navodno u Ljubljanskoj kotlini u davnini tovarili zlatno runo, zasvjetile oči kada su doplovili Savom? Suncem obasjane Alpe i zelenilo posvuda uokolo.

URBANO-ZELENI OBRUČ

Danas se ovdje otvara maleni, ali kozmopolitski mravinjak urbanog i kulturnog središta Slovenije - Ljubljana. Zato ne čudi što su ju okitili nazivom Zelene prijestolnice Europe jer ju okružuju park Tivoli, brdo Rožnik i oko 32 km duga staza za šetanje Pot spominov in tovarištva (Put uspomena i drugarstva). Znamenita pješačka staza vodi i kroz nekadašnja predgrađa čiji se seoski utjecaj i danas miješa s elegantnom arhitekturom Jože Plečnika koja karakterizira glavni grad stisnut ispod brežuljka s dvorcem.

OBRUČ DIVLJINE

Za upoznavanje bogatstva ove regije dovoljan je samo uspon na Ljubljanski grad ili na Šmarnu goru koja je i zimi puna izletnika. Na zapadu se uzdižu šumoviti Polhogradski Dolomiti. Na sjeveru Velika planina mami na prag izbrazdanih Kamničko-savinjskih Alpa. Prema istoku Sava urezuje slikovitu dolinu koja se uistinu širi tek kod Litije. Prema jugu se vidi prostrano Ljubljansko barje kroz koje, na veliko veselje veslača, vijuga ne potpuno ukroćena tvrdoglavna Ljubljanica. Nakon izvora kod Vrhnika njezine vode udružene iz mnogih ponornica, izvora i kraških polja dobiju svoje već sedmo ime. A s lakoćom bismo joj mogli dati još i osmo: Arheolognica. Njeno je dno nalazište brojnih važnih otkrića, čak i najstarijeg kola s osi na svijetu.

Regija u srcu Slovenije zaista je poput karakteristične pehtranove potice (kolač) - jedinstvena.

POSEBNOSTI

- 1 Dišite punim plućima! Nije važno skijate li na Krvavcu ili šećete među pastirima na Velikoj planini, arboretumom Volčji potok ili beskonačnim šumskim i uzvodnim stazama. Posvuda možete biti opušteno aktivni.
- 2 Brojni ostaci vodit će vas rimskim putovima od Longaticuma (Logatec) i Navporta (Vrhniška) do centra nekadašnje Emone (Ljubljana) u kojoj su Rimljani osnovali grad s kanalizacijom, kupalištima i gostionicama.
- 3 Posjetite impozantne crkve i napunite se spokojem, a prilikom posjeta najstarijem još uvijek funkcionalnom samostanu u Sloveniji u Stični, napunite se zdravljem koje tamo pakiraju u tradicionalne proizvode od aromatičnog bilja.



Ljubljanska tržnica jedna je od glavnih žila kucavica glavnoga grada. Tu se na tradicionalnim i redovitim događajima spajaju ljudi koji se možda drugdje ne bi susreli.

82



2/2+1, 2/4+2
nadmorska visina (m): 430
veličina OPG-a (ha): 16

Pr' Ostank – Apartmaji Hribar



Srednja Vas kod Kamnika nalazi se gotovo u središtu Slovenije, što predstavlja odlično polazište za izlete na sve strane. Boravite u našim uređenim apartmanima po umjerenim cijenama, koristite popuste u obližnjim termama Snovik te obidićte izvor termalne vode. Popnite se na Veliku ili Meninu planinu (pašnjaci), do ljekovitoga gaja u Tunjicama, prošećite arboretumom Volčji potok ili srednjovjekovnim Kamnikom... Okolina je primjerena za šetnje označenim planinarskim stazama, biciklizam...

Joži in Brane Hribar

Srednja vas pri Kamniku 14
SI-1241 Kamnik

T: +386 (0)1 839 27 00
M: +386 (0)41 882 559, +386 (0)41 837 286
info@apartmaji-hribar.si
www.apartmaji-hribar.si
EN, CRO

»Vrlo uredan i čist apartman te ljubazna domaćica. Došli smo odmoriti se u mirnoj okolini te se, osvježeni i odmoreni, vraćamo nazad u radne pobjede... Sretno i hvala.«

Jerneja i Damjan, Radlje ob Dravi

sezona: NA2: 34 € NA4: 48 €
NA6: 60 €

izvan sezone: NA2: 34 €
NA4: 48 € NA6: 60 €



83



h 60
nadmorska visina (m): 480
veličina OPG-a (ha): 29

Na hribčku



Već samo ime poljoprivrednog gospodarstva govori da stoji na brežuljku s kojega gosti imaju lijep pogled na dolenske brežuljke s jedne i zasavske brežuljke s druge strane. K nama dolaze izletnici željni dobre hrane i pića. Na domaćim njivama raste pšenica, zato od brašna uzgojenog kod kuće pečemo pravi seljački kruh. Uz njega serviramo domaće nareške, šunke, štrukle, heljdine žgance... pa čašu vina ili čašicu rakije. Imamo uređen i prostor za piknike.

Anton Končina
Velika Štanga 17
SI-1275 Šmartno pri Litiji

T: +386 (0)1 899 10 87
M: +386 (0)41 820 386
petra.koncina@gmail.com
www.nahribcku.si
EN, CRO

»Nakon malo dulje šetnje, stigli smo na odličan ručak. Osoblje je bilo jako ljubazno. U miru, tišini i prekrasnom pogledu na sedam okolnih crkava uživali smo čitavo popodne i rado čemo se ponovno vratiti.«

Jožica, Ljubljana



84



Grofija

h 40
3/2+2, 1/2
nadmorska visina (m): 450
veličina OPG-a (ha): 21



Naše je poljoprivredno gospodarstvo zaštićeno kao spomenik kulture, a nalazi se uz staru obraslju lipu. Od samostana Stična udaljeno je 15 minuta hoda. Leži na uzvisini na drevnom Cvingeru – oko 3000 godina starom nalazištu zidina prapovijesnog naselja iz starog željeznog doba. U obližnjem izvoru potoka Vir prvo je poznato nalazište čovječje ribice i nekadašnji vlasnici našeg poljoprivrednog gospodarstva neposredno su upleteni u priču o tome kako je otkrivena.

Majda Vrhovec
Vir pri Stični 30
SI-1295 Ivančna Gorica

T: +386 (0)1 787 81 41
M: +386 (0)41 777 944
info@grofija.com
www.grofija.com

D, EN, CRO

»Dobar glas s vašeg poljoprivrednog gospodarstva seže po čitavom svijetu, zato opravdano možete biti ponosni što ste uspjeli očuvati nasljedje predaka, nadograditi ga i u različitim oblicima ponuditi ljudima željnim izvorne gostoljubivosti slovenskog sela.«

Obitelj Puš, Krka

sezona: ND: 35 € POL: 45 €
izvan sezone: ND: 35 €
POL: 45 €



85



Šinkovc

h 60
nadmorska visina (m): 800
veličina OPG-a (ha): 41



Dodite na Medvedje brdo ako ste se zaželjeli dobrog ručka, hrane uzgojene poljoprivrednom gospodarstvu, prostora na kojem su – udaljena od ceste i u društvu životinja – djeca zadovoljna i gdje ćete biti ugošćeni u kući sagrađenoj godine vrijedne poštovanja (1721). Nudimo suhomesnate proizvode i domaći kruh, zimi koline (kobasice), na različite načine pripremljeno domaće meso i povrće, a uz to serviramo idrijske žlikrofe i štrukle. Posebnu ponudu predstavljaju jela od dozrele domaće govedline.

Vilma in Jože Brencič
Medvedje Brdo 10
SI-1373 Rovte

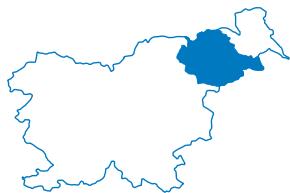
T: +386 (0)41 376 062
vilma.bencic@gmail.com
www.kmetijasinkovc.si
FB: Turistična Kmetija Šinkovc
I, EN, CRO

»U vašem društvu i uz lijepu riječ, čovjek se opusti, a pogled na ljepotu prirode odmara dušu i bistro oko. Domaća hrana krijeći i daje snagu pa se ponovno može uhvatiti ukoštač sa svakodnevnim obvezama u gradu... Raj na zemljil!«

Mateja, Slovenija

otvoreno za goste: sve dane u godini
zatvoreno: Božić i Uskrs



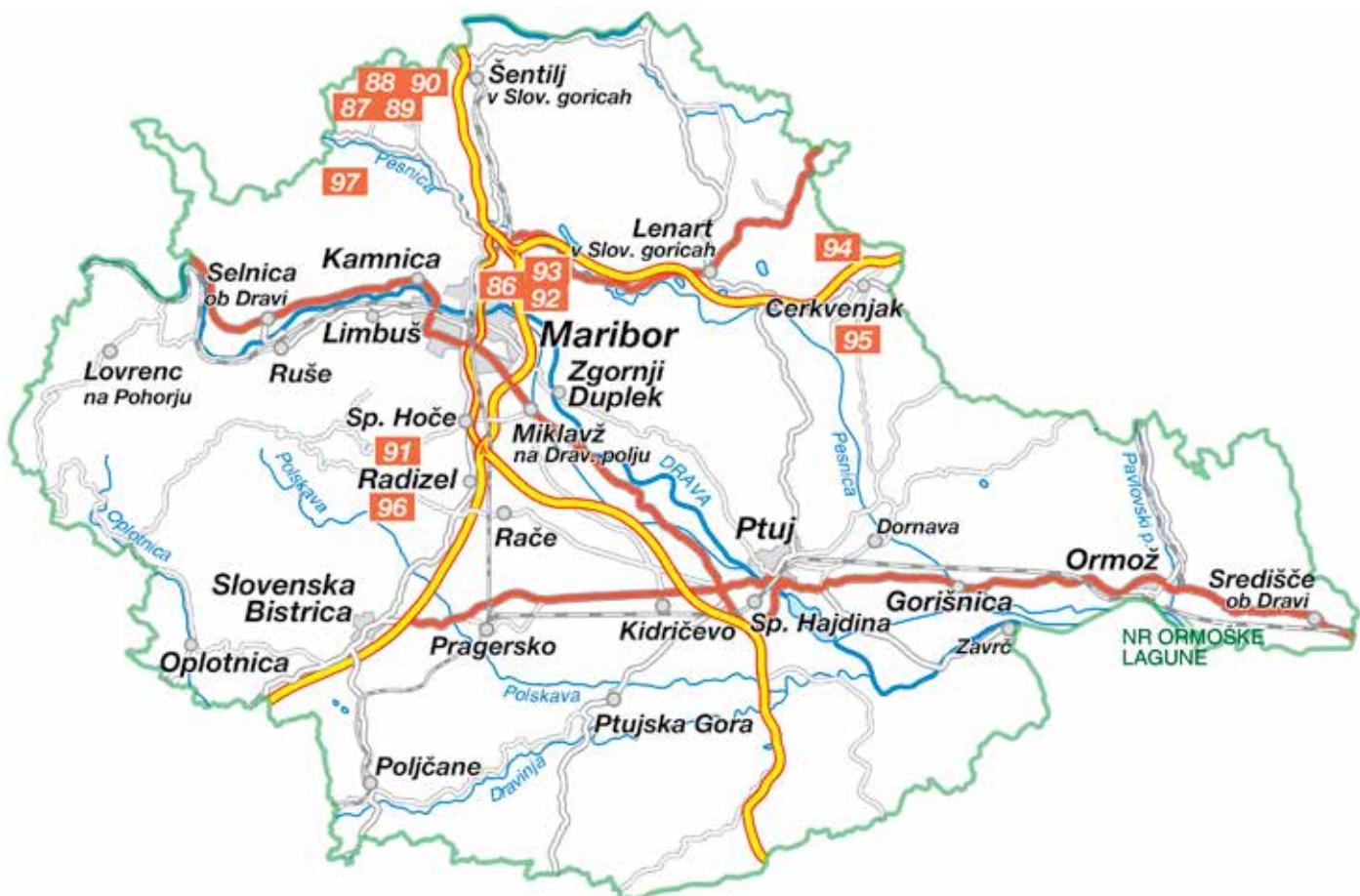


Podravska

Randevu s izobiljem

Jeste li za avanturu u sunčanim krajevima koji mame raskošnošću prirode i bogatstvom doživljaja? Dobro došli u Podravje.





Pripremite se: na vinskim i planinskim cestama, na skijalištima i u dvorcima čeka vas čitava lepeza dobrog i lijepog!

(GOTOVO) SVE JE DRAVA

Velikodušnost Podravske uvijek je barem malo povezana s Velikom rijekom - Dravom. Njezini pritoci izbrazdali su Pohorje i Kozjak, zahvaljujući kojima su kroz jaruge mogli spuštati drva u dolinu, a danas ih ispresijecaju biciklističke i pješačke staze. Zahvaljujući elektranama na Dravi, u četvrtini slovenskih domova gori svjetlo, a uz umjetna jezera utočište su pronašle brojne ptice. Najstariji dokumentirani slovenski gradovi Ptuj i Maribor, s romantičnim šetalištem uz Dravu, Lentom i najstarijim još uvijek plodnim vinogradom na svijetu, ne bi bili isti kad kroz njih ne bi vijugala Drava koja je tisućama godina unazad plavila plodne ravnice.

SUNCEM BOGATA

Drava nije nanijela samo zemlju, već je iz austrijskih Visokih Tura do ravnica naplavila i zlato. Prije stotinu godina ispiranje zlatnih ljski bilo je unosno, a danas se, iako zlata ima navodno još nekoliko tisuća toni, Podravci radije ponose flaširanim bogatstvom. Vinarstvo je ovdje, na suncem okupanim brežuljcima Slovenskih gorica, Haloza i podnožja Pohorja, položilo ispit, što možete bez problema primjetiti u brižno posađenim vinogradima i uređenim vinskim podrumima. Takav je i 2,5 km dug Vinagov podrum ispod Maribora, jedan od najvećih i najstarijih vinskih podruma u Evropi.

Pri susretu s Podravskom dobit ćete upravo ono što biste morali doživjeti na svakom ljubavnom sastanku – uzbudljivost upoznavanja i značajnost sadržaja. Pa bio taj od gljiva, ječma i mesa skuhanog u domaćem pohorskem loncu.

POSEBNOSTI

- ① Skočite među vinograde. Vijugajte vinskim cestama i zaustavite se u vinskom podrumu u kojem se nudi degustacija vina.
- ② Dođite na Pohorje: biciklom, skijama, pješke ili na ledima konja. Naberite borovnice, kupine, gljive i kestenje, a zatim opustite mišiće u nekom od svježih i čistih potoka koji se slijevaju s Pohorja. U nekima još uvijek živi potočni rak osjetljiv na onečišćenja.
- ③ Upoznajte umjetnost prošlosti. Moćni dvorci (Ptuj, Štatenberg, Slovenska Bistrica...) iza svojih zidina čuvaju svjedoke ljudske kreativnosti. Krenite njihovim stazama i upoznajte stare obrte.



Podravsko vinorodno područje diše s vinom – sve od trenutka kada na proljeće loza propupa pa do tradicionalne berbe i dozrijevanja vina u bezbrojnim podrumima najveće vinorodne regije.

86

Kaloh



h 25
2/2, 1/3, 1/5
nadmorska visina (m): 330
veličina OPG-a (ha): 7



Iz Maribora, grada s najstarijom vinovom lozom, možete pješice do naših vinograda koji su od jutra do miraka okupani suncem, a i inače je naše imanje lako dostupno. Trsovi su dio naše obitelji i sve što uzbajamo s ljubavlju i predanošću dijelimo s gostima. Naša su specijalnost predikatna vina koja su dobitnik brojnih priznanja iz zemlje i svijeta. Organiziramo degustacije vina gdje možete uživati i u bogatoj ponudi domaćih odabranih proizvoda lokalnih proizvođača. Kod nas se može također i prenoći te iskusiti dan ili dva u životu vinogradara.

Timotej Kaloh
Stolni Vrh 30
SI-2000 Maribor

M: +386 (0) 386 (0)70 673 389
adtk.kaloh@gmail.com
www.kaloh.si

EN, D, CRO

87

Vino i turizam Dreisiebner



h 60
4/2, 1/4, 1/5, 1/7
nadmorska visina (m): 472
veličina OPG-a (ha): 17



Do nas vodi cesta kroz vinograde. I to ne bilo koja cesta, već najčešće fotografirana cesta u obliku srca. Na vidikovcu s kojeg se vidi srce nalazi se kip sv. Jurija, postavljen 1848. godine kao uspomena na ukidanje kmetstva. Znamenitosti su također stol na granici i ptica slobode. Naše poljoprivredno gospodarstvo ima dugogodišnju tradiciju vinarstva i vinogradarstva, zato uz domaću hranu možete probati različita kvalitetna i vrhunska vina.

Janez Dreisiebner
Špičnik 1
SI-2201 Zg. Kungota

T: +386 (0)2 656 07 77
M: +386 (0)31 268 114, +386 (0)31 764 558
jdréisiebner@gmail.com
www.dreisiebner.si

D

88

Jarc



h 50
1/1, 3/2
nadmorska visina (m): 440
veličina OPG-a (ha): 10



Očarav će vas lokacija našeg poljoprivrednog gospodarstva. Nalazimo se na vrhu brda; ispred kuće se pred posjetiteljima otvara amfiteatar domaćih i austrijskih terasastih vinograda, razvedeni krajobraz brežuljaka s vinovom lozom isprekidan uskim pojasevima bjelogoričnih šumaraka i raznobojnih pročelja kuća. Kako kažu domaćini, a i strani goți – prava štajerska Toskana. Bavimo se vinogradarstvom i vinarstvom, zato ćemo vam ponuditi odlična vina i jela prepoznatljivog okusa.

Maksimiljan Jarc
Slatina 10
SI-2201 Zg. Kungota

T: +386 (0)41 771 954
info@vinojarc.si
www.vinojarc.si

CRO, EN, D



89

Jamškova klet



h 60
nadmorska visina (m): 360
veličina OPG-a (ha): 34



Ako želite odmoriti oči pogledom na svečinske brežuljke s vinogradima, Jamškova klet prava je adresa. Kao što i samo ime govori, crvena nit vinogradarsko-izletničkog imanja je vino, o njemu domaćini kažu: »Poput nekoga je koga s ponosom predstaviš i to dijeliš s ljudima koji cijene ove vrijednosti.« Goste dočekuju u podrumu ispod Svečinskoga grada, u zgradi s navedenom impresivnom godinom 1837., čiji ulaz krasiti nasljednica stare vinske loze s Lenta. Uz dobru kapljicu nude kruh iz krušne peći, domaću tanku, gibanicu, marmelade i kompote.

Romana Jamšek
Svečina 27
SI-2201 Zgornja Kungota

T: +386 (0)2 656 01 71
M: +386 (0)41 989 541
Jamskova.klet@gmail.com

CRO, EN, D



90



h 35
nadmorska visina (m): 506
veličina OPG-a (ha): 12

Vinotoč Pri razglednem stolpu



Od 2000. godine na Plačkom vrhu, na dobrih 500 metara nadmorske visine, stoji 28 metara visoki drveni vidikovac s kojeg se pruža prekrasan pogled sve do Prekmurja, Hrvatske i austrijskih Koralpa. Samo 70 metara od njega smjestio se vinski podrum u kojem gostima toče vino: žuti muškat, rajsni rizling, sauvignon. Najomiljenija su jela gulaš od divljaci i narezak od suhomesnatih proizvoda, dok je najtraženiji – uz prethodni dogovor – obilazak jelena, jelena lopatara i muflona. Također mogu uživati i djeca kojima su na raspolaganju dječje igralište, domaće životinje i prostrana livada. Sljedeće godine moći ćemo vam ponuditi i sobe za veće grupe i apartman.

Robert Sahornik
Podigrac 10
SI-2201 Zgornja Kungota

M: +386 (0)41 229 795, +386 (0)40 800 678
tanja.no1@gmail.com
www.placki-vrh.si

CRO, EN, D



91

Stergar



Na istočnim obroncima Pohorja, na 600 metara nadmorske visine, možete provesti ugodan odmor na ekološkom imanju Stergar, daleko od uobičajene turističke vreve. Sačuvana graditeljska baština, voćnjak s visoko rastućim stablima, livade i šume koje okružuju imanje, probudit će u vama misli o vremenima koja bježe u zaborav. Poznati smo po izradi jabučnog octa i uzgoju sezonskog povrća od kojeg možete u kuhinji apartmana spremiti izvrstan obrok. Imanje je naravno i odlično polazište za vožnju biciklom, trčanje i trekking, a zimi za skijanje na Mariborskem Pohorju. Dan možete uljepšati i posjetom nekim od kulturnih događaja u obližnjemu Mariboru.

Marko Stergar
Hočko Pohorje 17
SI-2208 Pohorje

M: +386 (0)41 858 905
marko.varja@gmail.com

CRO, EN

sezona: NA4: 90 €
izvan sezone: NA4: 90 €



92



Emil



h 60

2/2, 2/3
nadmorska visina (m): 330
veličina OPG-a (ha): 13,9



Naše imanje prostire se uz Mariborsku vinsku cestu u Vodolama kod Malečnika. Vrata su vam otvorena od petka do nedjelje, kada se iz kuhinje širi zamamni miris. Domaći suhomesnati proizvodi, pečenice s kiselim zeljem i dimljene kobasice pobednici su naše ponude uz sveže pečeni kruh i savijaču s jabukama. Sve to potkrpeaju odlično vino, uzgojeno u domaćem vinskom podrumu. Ne smijemo zaboraviti i na sok od jabuke i niz raznih rakija. S obližnjeg vidikovca pruža se prekrasan pogled na Maribor i okolinu. Kod nas možete i prenoći te se tako nekoliko dana prepustiti užitcima suživota s prirodom.

Jožica Bračko
Vodole 23
SI-2229 Malečnik

T: +386 (0)42 473 00 96
M: +386 (0)31 423 727, +386 (0)51 217 817
bracko.emil@gmail.com

CRO, EN, D

sezona: ND: 25 €
izvan sezone: ND: 25 €



Protner



h 60
5/2, 1/1
nadmorska visina (m): 372
veličina OPG-a (ha): 17



Poljoprivredno gospodarstvo je okruženo vinogradima pa grozd možete ubrati i kroz prozor sobe... Poznati smo po uzgoju grožđa i proizvodnji vina, tako da od nas sigurno nećete otići žedni. Naša su vina lagana, sveže i voćna i odlično idu meso iz tunke (kiblflajš), salamu od jelena, paštete, zaseku (hamaz), gibanicu i kruh iz krušne peći. Na velikom ograđenom pašnjaku iz blizine možete pogledati i jelene damjake.

Bojan Protner
Dragučova 65
SI-2231 Pernica

T: +386 (0)42 473 03 92
M: +386 (0)31 793 650
info@protner.si
www.protner.si

D, CRO, EN

»Ljubazni ljudi, lijepa okolica,
dobra vina i hrana. Sigurno ćemo
doći ponovo iduće godine.«
Amit, Indija

sezona: ND: 28 €
izvan sezone: ND: 28 €



94

Firbas



h 60
2/2, 5/3, 1/4
1/3, 1/4
nadmorska visina (m): 330
veličina OPG-a (ha): 12



Kod nas će vas na tanjurima dočekati okusi koje pruža priroda: gostima nudimo samo najbolje što proizvedemo. Među najbolje svakako spadaju naše kruške viljamovke. Još na stablima ne srame se posjetitelja, a zatim, prerađene na sto i jedan način u marmeladu, krhlije (sušene kriške kruške), kompot... uvijek su hvaljene. Za ljudе koji ne piju alkohol imamo božanstveni gusti sok, a za one koji vole liječiti želudac čašicom nečeg jačeg, imamo rakiju viljamovku.

Bojan Firbas

Cogetinci 60
SI-2236 Cerkvenjak

M: +386 (0)31 855 814
info@firbas.com
www.firbas.com

D, EN, CRO

96

Štern – Pri Kovačniku



h 60
1/2, 3/4
nadmorska visina (m): 700
veličina OPG-a (ha): 36



»Ovo poljoprivredno gospodarstvo je primjer izrazite, izvorne goriške i slovenske gostoljubivosti u okolini u kojoj priroda i ljudi na izvoran način žive u složil!«
Janez, Ljubljana

sezona: ND: 36 €

izvan sezone: ND: 30 €

Trideset i pet godina turističke tradicije daje nam čvrste temelje da možemo napisati kako su kod nas »nebesa na Pohorju«. Boravite u utočištu mira i topline. U kuhinji smo pravi majstori: pripremamo domaća jela s Pohorja (najbolju pohorskog gibanica), a pratimo i trendove suvremenog kulinarstva. Djeca se mogu igратi u velikom društvu »živih« igračaka (krave, kokoši, ovce...). Budimo uspomene na stare, već zaboravljene igre.

Barbara in Danilo Štern

Planica 9
SI-2313 Fram

T: +386 (0)2 601 54 00

M: +386 (0)41 878 474

info@kovacnik.com

www.kovacnik.com

FB: Pri kovačniku

D, I, EN, CRO

95

Pri Kapeli (Veršič-Druzovič)



h 2/2, 1/3, 2/4
nadmorska visina (m): 300
veličina OPG-a (ha): 7,5



»Odlična domaća hrana, vino, ljubazni i gostoljubivi ljudi te mirna okolica.«
Srečko, Vrhnika

sezona: ND: 25 € POL: 35 €
PP: 45 €

izvan sezone: ND: 25 €
POL: 35 € PP: 45 €

Poljoprivredno gospodarstvo, koje leži među vinogradima, obilježava tradicija vinogradarstva i vinarstva koja se prenosi s koljena na koljeno. U našem podrumu zriju odlična vrhunска bijela i crna vina. Domaća Mojca je sommelier, poznavatelj vina, i za goste priprema stručno vodenu degustaciju. Poznati smo i po ponudi jabuka – one su uvijek na našem jelovniku. Od njih pravimo marmelade, štrudle, pite, potice, kompote, proizvodimo i domaći jabučni sok, ocat i krhlije (klojze, sušena narezana jabuka).

Marjan Druzovič

Drbetinci 26
SI-2255 Vitomarci

T: +386 (0)2 757 54 11
M: +386 (0)41 728 941, +386 (0)31 728 941
prikapeli@siol.net
www.prikapeli.si
CRO, D, EN



Koren "Pri Korošcu"



h 60
nadmorska visina (m): 590
veličina OPG-a (ha): 25



»Delicije domaće kuhinje čekaju na vas«, kažu domaćini na našem obiteljskom imanju u malom idiličnom selu Gaj nad Mariborom uz Mariborsku vinsku cestu na Kozjaku. Imanje je smješteno daleko od gradske vreve i prostire se u zagrljaju netaknute prirode. Nudimo vam domaći ručak, domaće nareške, a sve to možete zasladiti bakinom gibanicom i pitom od jabuka. U jesen ćete moći kušati pečeni kesten i mošt, a zimi pravimo domaće kolinje. Uz domaće delicije svakako ide i domaće vino koje domaćin toči u 140 godina starom vinskom podrumu. Također se brinemo o najmlađim posjetiteljima koji se mogu družiti s domaćim životinjama te upoznati život na imanju.

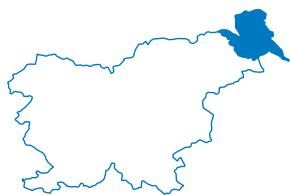
Joško Koren

Šober 23
SI-2354 Bresteronica

T: +386 (0)2 656 06 91
M: +386 (0)31 735 030
kmetija.koren@gmail.com

CRO, EN, D





Pomurska

Šarmantna ekscentričnost

Pomurje poput ruže u kosi daje jedinstvenosti Slovenije njen ključni dio. Žari, dopunjuje i umiruje, a također i eksplodira u razvratu posebnosti.





Pomurje je svijet sasvim drugačijeg melosa. Kao u smirenim pjesmama koje, nadahnuti krajobrazom, pišu pomurski pjesnici, i vas će nadahnuti opuštajuće termalne vode i bogati kulinarски doživljaji.

OSJETITI RAVNICU I VINSKE BREŽULJKE

Čini se kako iz ležernosti ravnice i mekoće brežuljaka nastaje sve što postoji. Rijeka Mura lijeno se razljeva između polja, ponegdje tako lijeno da zaostane u biološki jedinstvenim mrtvicama sa slatkovodnim i nedužnim meduzama. U Prekmurju i Prlekiji ljudi još imaju vremena za lončarstvo i druženje uz trijebljenje kukuruza. Proizvode aromatično vino, kuhanju izdašna, bogata jela, a sjemenke bundeve stišću u gurmansko bučino ulje koje bogatstvom okusa i zelenocrnom bojom daje točku na i mnogim specijalitetima. Možda je baš ova romantika, koju dublje osjećaju posjetitelji prisiljeni na uobičajenu jurnjavu, dala ime Otoku ljubavi kod Ižakovaca. Možda se baš zato rode vraćaju ovamo izleći svoje mlade.

DOŽIVJETI EKSPLOZIJU

Osim kloparajućih drvenih vjetrenjača - klopotaca, tradicionalnih čuvara vinograda, još nešto remeti ovaj idilični mir: vulkan usred Goričkog s uzbudljivim adrenalinskim parkom. Kao i u razvedenoj Prlekiji, zbog zaobljenih brežuljaka Goričkog, koji se protežu od desnog brijege Mure, biciklističke i pješačke staze vrlo su dinamične. One vode sve do Mađarske koja beskonačnim utjecajem bogati panonsko kraljevstvo. Miješaju se jezici i ljudi, kao što se ispod brojnih lječilišta miješaju termalne i mineralne vode, nasljeđe Panonskog mora koje se nekoć pjenilo nad današnjim ravnicama i brežuljcima. Pomurska se pjesma ne može ispjevati. Možete samo poželjeti među svoje uspomene nanimati što više stihova iz svijeta uz Muru.

POSEBNOSTI

- ① Rezervirajte vrijeme za tečaj lončarstva kod nekog majstora ovog, još živog, starog obrta, a možete se i pridružiti domaćicama na turističkim obiteljskim poljoprivrednim gospodarstvima u pripremanju prekmurske gibanice ili u uživanju u prleškoj tunki (jelo od mesa).
- ② Prelazeći Muru na splavi ili pri obilasku Babičeva mlinu kod Veržaja, prepustite se živahnim pričama mlinara. Zatim krenite, bicikлом ili pješke, ravniciarskim i brežuljkastim stazama Pomurja te, uz čašicu prirodne mineralne vode, odmorite noge u termalnom lječilištu.
- ③ U Lendavskim, Ljutomersko-ormoškim i Radgonsko-kapelskim goricama, degustirajući vino na turističkim obiteljskim gospodarskim gospodarstvima, u razgovoru s domaćinima pokušajte raspetljati prekmursko ili prleško narjeće.



98

Posestvo Podlipje



h 60
P 1/8
nadmorska visina (m): 230
veličina OPG-a (ha): 30



»Tamo gdje cesta završava, počinje imanje Podlipje«, tako govorimo. Nazvali smo ga po starom nazivu ledine jer je ovdje nekoć bilo mnogo lipa. Danas na 30 hektara velikom imanju uzgajamo ekološko govedo pasmine črni angus, u oborima pasu jeleni damjaki i mufloni, u ogradenim prostorima imamo divlje svinje, svinje mangalice i kopune. Hrana je domaća, a smještaj nudimo u drvenoj biokući.

Alenka Lovrenčec
Tešanovci 140
SI-9226 Moravske Toplice

T: +386 (0)41 648 425
info@podlipje.si
www.podlipje.si

EN, D, CRO

99

Dervarič



h 50
P 1/3, 1/4
nadmorska visina (m): 250
veličina OPG-a (ha): 2



Vino, hladno prešana ulja i kulinarstvo Pomurja aduti su našeg poljoprivrednog gospodarstva. Na površini od dva hektara uspijeva 6000 sadnica vinove loze. Bavimo se proizvodnjom sokova (jabučni sok, sirup od bazge), jabučnog octa, imamo registriran obrt za pečenje rakije i proizvodimo različite likere, među kojima je poseban Klintonov liker. Osim hladno prešanih ulja (orahovo, bučino, konopljino, laneno, sunčokretovo i repičino), u prodaji imamo i razno sjemenje te brašno.

Simona Božič
Kopriva 17
SI-9240 Ljutomer

M: +386 (0)41 376 765, +386 (0)31 365 985
tkdprenocis@gmail.com
info@turisticna-kmetija-dervaric.com
www.turisticna-kmetija-dervaric.com
EN, CRO, D



»Proveli smo dva prekrasna dana u bajkovitoj ljepoti okruženju. Hrana je bila odlična, vino isto tako. Gostoprstvo na visokom nivou. Red je da za ovu doznaju i naši prijatelji, sigurno ćemo još dolaziti. U gradu nam nedostaju mir i tišina, kojih vi imate u izobilju. Hvala na svemu.«

Vika, Žalec

sezona: ND: 29 € POL: 36 €
izvan sezone: ND: 29 €
POL: 36 €



EN, CRO, D

100

Tompa



h 60
P 4/2, 2/4
nadmorska visina (m): 290
veličina OPG-a (ha): 3,5



»Kod vas smo doživjeli komadić raja na zemlji.«
Tanja, Brezovica kod Ljubljane

sezona: NA8: 220 €
izvan sezone: NA8: 220 €

»Kada smo bili kod vas na ručku, ugodno smo se iznenadili izvornošću pripremljene sezonske hrane: čemaževa juha (s medvjedim lukom), teleća pečenka po kućnom receptu, domaći mlinci, a za desert još vruc heljdin krapeč! Čestitamo, bilo je prvaklostno! Ponovo ćemo doći.«

Aleksandra i Robert, Austrija

sezona: ND: 32–35 €
POL: 40–43 €
izvan sezone: ND: 32–35 €
POL: 40–43 €



h 60
nadmorska visina (m): 175
veličina OPG-a (ha): 2



101

Na koncu vasi



Naše je izletničko-seosko gospodarstvo na kraju sela Cven u srcu Prlekije i možemo se pohvaliti Vinskom kraljicom Slovenije 2015. godine te ljutomerskom Vinskom kraljicom Prlekije – Martina XVI. Ponosni smo na naše prlečke i pomurske delicije – prlečka tunka, ajdov krapeč (vrsta kolača od heljdyna brašna s kravljim sirom), gibanica... koje upotpunjujemo odabranim sortnim i vrhunskim vinima proizvedenim u vlastitim vinogradima. Organiziramo degustacije i goste vodimo na obilazak obližnjih znamenitosti ili se zajedno spuštamo niz Muru. Za djecu smo postavili brojne konstrukcije za igru na otvorenom.

Suzana Kolbl
Cven 48 H
SI-9240 Ljutomer

T: +386 (0)2 584 98 76
M: +386 (0)41 340 589
nakoncuvasi@gmail.com
www.nakoncuvasi.si

CRO, EN, D



102



3/4, 1/6
nadmorska visina (m): 200
veličina OPG-a (ha): 15

Vrbnjak



U našoj blizini nema automobilske buke ni tvorničkih dimnjaka. U netaknutoj prirodi imamo uvjete za ekološki uzgoj hrane kojom opskrbljujemo naše goste, a višak svježeg povrća i ukiseljeno domaće povrće prodajemo u trgovinama s ekološkim proizvodima. Na poljoprivredno gospodarstvo rado dolaze ljubitelji konja jer imamo konje na kojima mogu jahati najmladi posjetitelji, a i konje na kojima možete odjahati na teren. Možete se provozati i kočijom.

Anton Vrbnjak

Kuršinci 19
SI-9243 Mala Nedelja

T: +386 (0)2 584 82 86
M: +386 (0)31 705 646
F: +386 (0)2 584 82 86
tk.vrbnjak@gmail.com
www.turisticna-kmetija-vrbnjak.si
CRO, D, EN



»Kod vas mi, gradski ljudi,
možemo doživjeti izvoran dodir
s prirodom i ljudima – potpuno
drugačije nego kod nas. Apartman
je super, a voden krevet – zakon!
Doručci su obilni i dobri pa ostale
obroke nismo ni kuhalili. I, naravno,
jako ljubazni domaćini.«
Elvira i Marino, Izola

sezona: NA2: 65 € NA3: 75 €
NA4: 85 € NA5: 95 € NA6: 105 €
izvan sezone: NA2: 60 € NA3: 70 €
NA4: 80 € NA5: 90 € NA6: 100 €



h 60
nadmorska visina (m): 300
veličina OPG-a (ha): 5

103



Hiša penin Frangež



AVANTURA U Hiši penin Frangež za vas smo pripremili vrhunsku, mjeđuriču punu vinsku avanturu koja će probuditi sva vaša osjetila. UDITE i okusite našu priču. TRADICIJA Često nas pitaju kakav je početak priče o pjenušcima Frangež. Odgovor bi bio – pun ljubavi i strasti. PRIPOVIJEST Stari crijepl, proizvod umjetnog kovaštva, obilje ručno obrađenog drva – sve to daje našoj kući jedinstvenost koju smo u desetljećima dopunili brojnim pričama o vinu.

Jernej Frangež
Hercegovčak 41a
SI-9250 Gornja Radgona

M: +386 (0)41 716 527
jernej.frangez@hisapenin.com
www.hisapeninfrangez.si

D, EN CRO

104



Borko



h 50

3/2, 2/3

1/4

nadmorska visina (m): 243
veličina OPG-a (ha): 12,5



»Prekrasno! Veliko poljoprivredno gospodarstvo s ljubaznom, šarmantnom vlasnicom! Doručak je super, specijaliteti lokalni i spravljeni kod kuće. Opet ćemo doći sljedeće godine.«
Christian, Njemačka

sezona: ND: 28–34 €
POL: 36–42 € **NA:** 20 €/p.
izvan sezone: ND: 28–34 €
POL: 36–42 € **NA:** 20 €/p.



Danijela Borko
Črešnjeveci 9
SI-9250 Gornja Radgona

T: +386 (0)2 561 13 79
M: +386 (0)41 730 093
vino.borko@hotmail.com
www.turisticnekmetije.si/borko
CRO, EN, D

105



Ferencovi



h 60
3/2, 1/3, 2/3+1
nadmorska visina (m): 232
veličina OPG-a (ha): 9



»Ljubazna usluga, ukusna hrana i krasna okolina uvjerili su nas da se moramo vratiti.«

Alenka i Matjaž, Gorenjska

sezona: ND: 27 € POL: 35 €
izvan sezone: ND: 27 €
POL: 35 €



Marjeta Ivanič Kous
Krašči 23a
SI-9261 Cankova

T: +386 (0)2 540 11 17
M: +386 (0)31 302 531, +386 (0)41 330 982
ferencovi.jezero@siol.net
www.ferencovi.si

D, CRO



Savinjska

Zeleno kraljevstvo

Kakva je rijeka Savinja, takva je i regija koja s njom dijeli ime: pomalo neukroćena, ponegdje ljupko uređena te razigrana i smirena istovremeno.





Svijet uz Savinju i oko nje pun je kraljevskih dragulja koje ljudima na brušenje i užitak pruža priroda. Ona ovdje zadovoljava i najzahtjevnije hedoniste.

ODJEK S PLANINA

Obilje najavljuje već zapadni rub Savinjske regije. Pogled na ljupke planinske doline Matkova i Robanova kota te Logarsku dolinu s biciklistima i plamarima u potpunosti je nezaboravan. Kod slapa Rinka možda izgleda kao da svijet završava u slijepoj ulici, ali staze vode još i dalje. Među pašnjake i domaća poljoprivredna gospodarstva, na kojima još uvijek znaju pripremiti slasne žlinkrofe s kruškama (kolač), i moćne planine kojima su nekoć galamili divovi. Među stijenjem, koje su pobacali u doline, danas na posebno veselje kajakaša i raftera teče zasljepljujuće čista Savinja.

ODJEK S RAVNICA I BREŽULJAKA

Nizvodno uz Savinju uske doline zamjenila je široko rastegnuta Savinjska dolina. Vole ju nazivati zelena dolina, a jednako opravdano mogli bismo joj tepati i dolina zlata. Od plemenitog štajerskog hmelja, koji raste u ovoj regiji, ovdje vare živahno pivo zlatne boje.

Tako vjerojatno nije bilo za vrijeme Rimljana, oni naime pivo nisu posebno cijenili. Zato su ostavili mnoge ostatke, na primjer iznimnu nekropolu kod Šempetra i čitav »grad pod gradom« u Celju.

Tamo Savinja kreće na put prema Savi. Iza njenih leđa otvaraju se zaobljeni, osunčani brežuljci vinogradskog područja Škalce kod Slovenskih Konjica i Šmarsko-vištanjskog područja te izvorna priroda s mineralnim i termalnim izvorima i sedam lječilišta. Svi koji život žele pisati velikim ž, u Savinjskoj će regiji naći sve razloge za to.

POSEBNOSTI

- 1 Ljeti se možete rashladiti u jezerima (Velenjsko, Martinsko, Braslovško jezero...), osvježavajućim šumama Zreškog Pohorja, a zimi ugrijati u podzemnim špiljama i jamama (Snežna jama, jama Pekel) te termalnim kupalištima.
- 2 Napijte se na nekom od djevičanskih izvora uz gornji tok Savinje, a u Rogaškoj Slatini okrijepite prirodnom mineralnom vodom, količinom magnezija najbogatijom na svijetu.
- 3 Pješke, bicikлом, na skijama ili rolama, otkrijte bogat svijet parkova prirode Logarska dolina, Robanov kot, Boč-Donačka gora, Golte, Ponikovski kras i Ribnik Vrbje te Kozjanski regionalni park gdje slasne jabuke još uvijek uzbajaju u travnatim voćnjacima bogatim životinjama.



Nasadi hmelja karakteriziraju Savinjsku dolinu. Hmelj i pivo domaći su u ovom kraju, što se može doznati i osjetiti uz fontanu piva u Ekomuzeju za uzgoj hmelja i varenje piva u Žalcu.

106



Soržev mlin



Imanje se smjestilo kraj rijeke Hudinje i potoka koji još uvijek okreće kotače mlina i pilane »venecijanke«. Gosti mogu pogledati pilanu u pogonu, a domaćin će im pokazati i cijelo imanje koje se sastoji od sedam građevina, od kojih je pet proglašeno spomenikom kulture. U mlinu se može dobiti čitava paleta samljevenih proizvoda.

1/2+1, 1/2+2, 1/4+1,
1/11
nadmorska visina (m): 290
veličina OPG-a (ha): 5



»*Tko poštuje prošlost, u rukama drži budućnost.*«
Estonski ministar poljoprivrede

sezona: NA2+1: 46 € NA2+2: 50 €
NA4+1: 80 € NA11: 22 €/os.
izvan sezone: NA2+1: 46 €
NA2+2: 50 € NA4+1: 80 €
NA11: 22 €/os.

Oton Samec

Polze 1
SI-3203 Nova Cerkev

M: +386 (0)41 571 473, +386 (0)31 454 828
sorzev.mlin@gmail.com
www.sorzev-mlin.si

EN, CRO, D

108



Arbajter – Kotnik



Naša se kuća nalazi usred poljoprivrednog gospodarstva ovaca i jelena damjaka koji slobodno pasu i pozdravljaju vas na povratku s Rogle ili iz Terma Zreče. Među životinjama možete šetati, hranići ih i pratiti uzgoj. Poznati smo po izvornom pohorskom kulinarstvu, a od specijaliteta najradnje izdvajamo jela pripremljena od janjetine i mesa jelena (salame, pršut, gulaš sa žgancima na masti, odresci s vrganjima). Imamo i blagovaonicu u koju stane do 50 osoba.

Andrej Arbajter
Skomarje 46, SI-3214 Zreče

T: +386 (0)3 576 23 90
M: +386 (0)41 815 697, +386 (0)41 753 846
F: +386 (0)3 576 23 90
tk.arbajter@siol.net
www.arbajter.com
D, EN, CRO, I, HU, RO

h 50
1/2, 2/3, 1/4
1/4+1

nadmorska visina (m): 970
veličina OPG-a (ha): 68



»U skomarskoj smo se kući sastali i slušali Jurijeve pjesme. Bilo je tako lijepo da nemam riječi. Zatim smo isli kod Arbajtera i tamo smo šetali među jeljenima. Tako su nas dvorili da smo bili presretni. Željeli bismo ponovno doći na ovo prekrasno mjesto.«
Ana, Idrija

sezona: ND: 32 € POL: 40 €
izvan sezone: ND: 32 €
POL: 40 €

107



Urška



h 20
2/suita, 5/2
nadmorska visina (m): 500
veličina OPG-a (ha): 14



„Na mom čitavom putovanju Europom nisam jeo tako dobro kao kod vas.“
Fang, Kina

sezona: ND: 50 € POL: 59 €
izvan sezone: ND: 40 €
POL: 51 €

Na poljoprivredno gospodarstvu se sve vrati oko riječi sa samo tri slova - eko. Poštovanje ekoloških standarda je zakon, zato se na prostoru stolu nalaze ekološki proizvodi, koriste se ekološka sredstva za čišćenje, skrbimo za okoliš i zalazimo se za manje zagadnje zraka te štedljivu uporabu energije... I najvažnije: bili smo prvo poljoprivredno gospodarstvo u Sloveniji sa znakom »ekomarketice« (službeni znak EU-a za ekološki turistički smještaj) kojoj su dodali još i priznanje »zeleni smještaj«.

Urška Topolšek Planinšek
Križevci 11a
SI-3206 Stranice

T: +386 (0)3 759 04 10
M: +386 (0)31 249 812, +386 (0)51 211 066
info@kmetija-urska.si
www.kmetija-urska.si
D, EN, CRO, I



109



Ramšak



h 45
1/2, 3/3, 1/4
nadmorska visina (m): 945
veličina OPG-a (ha): 62



»Uvijek je lijepo vratiti se u oazu mira i dobre hrane. Oduševljeni smo iskrenom gostoljubivošću koju je ovdje koliko hoćeš.«
Tamara, Italija

sezona: ND: 33 € POL: 44 €
izvan sezone: ND: 33 €
POL: 44 €

otvoreno za goste:
1. 12. – 15. 3., 1. 6. – 30. 9.



110

Kočnik



h 25
1/5
2/4, 1/6
nadmorska visina (m): 1000
veličina OPG-a (ha): 27



Resnik je idilično pohorsko seoce uz cestu za Roglu. U miru i uređenom okolišu nalazi se naše poljoprivredno gospodarstvo na kojem gostima za dobrodošlicu nudimo domaću rakiju od borovnica i kroasane. I sva ostala hrana je domaća, od kruha pečenog u krušnoj peći do suhomesnatih i mlječnih proizvoda te štrukli od sira. U prostoru za druženje imamo pikado i stolni nogomet, a uz televizor je i krušna peć uz koju je zimi ugodno ugrijati se.

Janez Kovše

Resnik 33
SI-3214 Zreče

T: +386 (0)3 576 11 28
M: +386 (0)40 622 090
tk.kovsekocnik@gmail.com
www.turisticnekmetije.si/kocnik

EN, CRO, D, I

111

Domačija Artišek



h 2/2+1
nadmorska visina (m): 330
veličina OPG-a (ha): 6



Imanje Artišek ukrašava osunčani vrh malenog sela Ogorevc i pruža idiličan pogled na brda Celjske doline, Pohorje i Kamničko-Savinjske Alpe. Za posjetitelje na raspolaganju je novi turistički objekt, izgrađen na mjestu na kojem je nekoć bio vinski podrum. Uz objekt nalazi se i uređeni prostor za kampiranje, a ljeti je poseban doživljaj provesti noć na manjem štaglju. Ovo je mjesto odlično polazište za planinarske i biciklističke izlete i posjetite lokalnim znamenitostima. Na imanju je i stado ovaca i magarica.

Boštjan Senica
Ogorevc 6
SI-3220 Štore

M: +386 (0)41 504 228, +386 (0)41 725 864
info@artisek.si
www.artisek.si

D, EN, CRO

sezona: ND: 85 €/sobu
izvan sezone: ND: 79 €/sobu



112

Marjanca



h 50
2/1, 4/2, 2/3, 1/studio
1/2
nadmorska visina (m): 350
veličina OPG-a (ha): 11



»Ne kaže se uzalud da se dobar glasdaleko čuje! Došla sam na preporku svojih poznanika i vidim da je sve istina. Smještaj udoban, topao, srdaćan, da ne spominjem kuhinju - hrana odlična, domaća. Sve povhale obitelji Kovše i nadam se da će ponovno doći!«

Karmen, Ljubljana

sezona: ND: 30 € NA4: 60 €
NA6: 80 €

izvan sezone: ND: 30 €
NA4: 60 € NA6: 80 €



Kako se opisujemo? Poljoprivredno gospodarstvo s bogatom ponudom u blizini svjetski poznate Rogaške Slatine. Mi smo poljoprivredno gospodarstvo prijatelj obitelji s djecom. Inovativno turističko obiteljsko poljoprivredno gospodarstvo. Gosti kod nas uvijek otkrivaju nešto novo: djeca skupljaju jaja, pomažu u pečenju kruha, sviraju na ritmičkim instrumentima. Roditelji se opuštaju u wellness centru ili sjede za stolom na koji se iznose dobre koje čuvaju značaj tradicionalne kozjanske kuhinje.

David Černogoj
Sp. Kostrivnica 5
SI-3250 Rogaška Slatina

T: +386 (0)3 581 42 64
M: +386 (0)40 625 705
info@tk-marjanca.net
www.tk-marjanca.net
EN, CRO

»Posebno moramo pohvaliti vaš smisao za dizajn: jako lijepo uređeni wellness prostori, prekrasne sobe, čistoća. Okolina koja nadahnjuje čovjeka. Posebna pohvala za domaći i neopisivo dobar doručak.«

Mateja i Drago, Podlehnik

sezona: ND: 39 € POL: 49 €
NA: 75 €

izvan sezone: ND: 35 €
POL: 45 € NA: 70 €



113

Pirc



h 2/2+2, 2/4+3
nadmorska visina (m): 330
veličina OPG-a (ha): 12



U drvenom apartmanskom objektu nalaze se tri udobna i lijepo uređena apartmana, dva manja i jedan veći. Na štaglju koji se nalazi pored kuće uredili smo novi obiteljski apartman koji je opremljen starim drvom s našeg posjeda. U kući možete uživati i u finskoj sauni. Iz kuće i iz apartmana puca prekrasan pogled na naš pašnjak, okolna brda i korito rijeke Savinje. Na imanju užgajamo brojne domaće životinje.

Katarina Pražnikar
Lahomšek 1
SI-3270 Laško

T: +386 (0)3 573 14 55
M: +386 (0)31 704 930
info@kmetijapirc.si
www.kmetijapirc.si

CRO, EN, D, IT

»Imanje Pirc apsolutno je najbolji izbor za naš odmor. Apartmani odlično ugodaju doma, lijepi su i prostrani. Zelenilo i igralište pred kućom kao stvoreni su za malu djecu. Naravno, tu je i izvrstan domaći doručak: svježe mlijeko, jaja, marmelade, salame... Vjerujem da ćemo doći opet.«

Ana, Kranj

sezona: NA: 35 €/os. NA2: 70 €
NA4: 140 €
izvan sezone: NA: 30–32,50/os.
NA2: 65 € NA4: 120 €



114

Nemec



h 60
6/2
nadmorska visina (m): 420
veličina OPG-a (ha): 8



Ovo je poljoprivredno gospodarstvo iz zemlje patuljka Perkmandelja, onoga patuljka koji je rudarima rado radio nepodopštine. A mi vam nećemo raditi nepodopštine, nego ćemo se pobrinuti da se upoznate s tajnama naše kuhinje, da se okušate u svakodnevnim poslovima u staji i da uživate u izletima na Kal, Mrzlicu, Kopitnik, Kum, Šmohor. Možete posjetiti obližnja lječilišta Laško i Rimske toplice, a ako volite društveni život, posjetite nas za vrijeme tradicionalnog Festivala piva i cvjeća.

Jerica in Stanko Nemec

Sedraž 19e
SI-3270 Laško

T: +386 (0)3 573 65 49
M: +386 (0)41 218 743, +386 (0)31 383 162
turizem.nemec@gmail.com
www.turisticnekmetije.si/nemec

CRO, EN

115

Weiss



h 2/2, 1/4
nadmorska visina (m): 500
veličina OPG-a (ha): 23



Mir, tišina te mnogo prirode oko poljoprivrednog gospodarstva k nama privlači goste koji se žele odmoriti, a mnogo označenih planinarskih i biciklističkih staza one koji žele svoj odmor provesti aktivno. Trudimo se da se kod nas osjećaju kao kod kuće. Doručak, koji po lijepom vremenu serviramo na terasi, sastoji se samo od domaćih dobrota. Na travnjaku uz stari sjenik imamo prostor za kampiranje, a možete koristiti i finsku i infracrvenu saunu.

Maja Weiss
Miklavž pri Taboru 37
SI-3304 Tabor

T: +386 (0)3 572 71 11
M: +386 (0)31 619 484, +386 (0)41 706 433
info@turistica-kmetija-weiss.si
www.turistica-kmetija-weiss.si

EN, CRO



„U središnjem dijelu države uživali smo u ljepotama pejzaža, a istovremeno smo bili okruženi svim znanimostima Slovenije koje smo željeli vidjeti. Boravili smo u tri europske države i baš je ovo bila Majina i Romanova najdraža destinacija.“

Sandra, SAD

sezona: ND: 30 €
izvan sezone: ND: 30 €



116

Pri Mlinarju



h 60
nadmorska visina (m): 400
veličina OPG-a (ha): 26



»Sretan je onaj koji radi ono što želi i vidi svoje uspjehe.«
Štefka, Ljubljana

U obnovljenoj, 250 godina staroj, seljačkoj kući primamo goste koji vole dobru hranu. Inače se bavimo uzgojem hmelja – u vrijeme berbe »zelenog zlata« gosti nam mogu pomoći i pratiti čitav proces. Mi smo i uzgajivači bijelog luka, a na obližnjim brežuljcima imamo vinograde s posadenom lozom kerner, laškog rizlinga, pinota, chardonnaya, silvanca te modre frankinje i modrog pinota.

Ksenija in Miran Rotovnik

Gotovlje 45
SI-3310 Žalec

T: +386 (0)3 710 42 43
pri.mlinarju@gmail.com
www.turisticnekmetije.si/pri-mlinarju



D, EN, CRO

117

Karničnik



h 60
nadmorska visina (m): 540
veličina OPG-a (ha): 24



Na ovoj se farmi uzgajaju tri autohtone slovenske pasmine: krškopoljske svinje, pčela kranjska sivka i slovenski hladnokrvni konj. Tu su predivan pogled, priroda i mnoštvo domaćih životinja. Pečenka od krškopoljske svinje s krumpliom i povrćem priprema se u krušnoj peći, a poslužuje se u staroj sušari za hmelj koja je sada preuređena u društvene prostorije. Za desert nudimo domaću saviju sa šljivama. Od mesa krškopoljske svinje pripremamo razne vrste suhog mesa koje je visoke kvalitete i prošarano masnim tkivom. Za naše proizvode i jela od ove pasmine imamo certifikat krškopoljska svinja. Ako vas zanima apiturizam, rado ćemo vas provesti kroz pčelinjak, pravu oazu mira za dušu i tijelo.

Marko Karničnik

Hrastovec 36
SI-3320 Velenje

M: +386 (0)31 370 728, +386 (0)31 793 720
kmetija.karnicnik@gmail.com



CRO, EN



118

Apat



h 60
2/2
key
nadmorska visina (m): 500
veličina OPG-a (ha): 33



Nismo sasvim tipična slovenska obitelj; iako smo mladi, život u prijestolnici zamjenili smo za travnjake, šume i 40 grla krava. Svaki dan radimo složno i gosti se kod nas osjećaju kao kod kuće. Nudim najbolju goveđu juhu, kruh iz krušne peći, zaseku, a specijalitet kuće su Nadini rogljiči (kroasan) punjeni domaćom marmeladom. Imamo slobodne dvije sobe sa zajedničkim prostorom za druženje, dva apartmana te prostor za opuštanje sa saunaom i masažnim bazenom.

Laura Apat
Gaberke 214
SI-3325 Šoštanj

T: +386 (0)3 891 33 39
M: +386 (0)41 965 944, +386 (0)41 776 228
turizemapat@gmail.com
<http://turizemapat.wordpress.com>

CRO, EN, D



»Kao inženjer s područja usluga, zaista mnogo putujem i boravim u različitim hotelima. Moj boravak na turističkom obiteljskom poljoprivrednom gospodarstvu Apat bio je potpuno novo iskustvo. Vlasnici su jako uljudni i ljubazni. Doručak i večera su bili nevjerojatni. Mama je slovenski Jamie Oliver.«
Peter, Holandija

sezona: NA: 60 €
izvan sezone: NA: 60 €



120

Lesjak



h 40
4/2
nadmorska visina (m): 700
veličina OPG-a (ha): 30



Kod nas se ne bavimo samo turizmom, nego i poljodjelstvom. Tako gosti mogu vidjeti kakav je put do hrane koju iznesemo na stol, a mogu upoznati i domaće životinje. Zanimljivo je i vlastito vodocrpilište; okus prave izvorske vode drugačiji je od one koja (u gradovima) teče iz slavine. I hrana je drugačija, domaća. Nadaleko nema njedne ceste, što je »adut« za obitelji s djecom.

»Kod vas smo proveli lijepo poslijepodne, sve je bilo prekrasno. Na mnogo sam mesta već dobro jeo, ali rijetko gdje je osobljje bilo tako ljubazno kao kod vas. Svi ma čestitam.«
Franci, Dobje

sezona: ND: 30 € POL: 38 €
izvan sezone: ND: 30 €
POL: 38 €

Ema Lesjak
Šmihel nad Mozirjem 5
SI-3330 Mozirje

M: +386 (0)31 443 282
kmetija.lesjak@gmail.com
www.lesjakturizem.com



EN, D, CRO

121

Bukovje



h 50
1/1, 4/3
nadmorska visina (m): 435
veličina OPG-a (ha): 30



Ponosni smo na obnovljenu seljačku kuću koja se dići godinom izgradnje 1891. U ovom se utočištu može osjetiti gostoljubivost, naša uslužnost i energija koja preuzme i goste. Njima posvetimo vrijeme i serviramo im stvarno domaću hranu, uglavnom kulinarske dobrote iz gornje Savinje. Odlično smo polazište za ljubitelje ribolova i muščarenja, jer preko našeg imanja teče rijeka Savinja, a i za ostale izlete po okolici.

Alenka Korpnik
Primož pri Ljubnem 79
SI-3333 Ljubno

T: +386 (0)3 838 14 16
M: +386 (0)31 630 476
kmetija.bukovje@siol.net
www.turisticnekmetije.si/bukovje



D, EN, CRO, I

Korošec



h 1/2, 3/4+2, 2/2+2
nadmorska visina (m): 320
veličina OPG-a (ha): 14



Za naše smo goste uredili boravak u suvremeno opremljenim drvenim kućicama napravljenim od balvana i debala savinjskog drva u kojima je osim apartmana i privatna wellness ponuda: sauna, jacuzzi, masaža. Gosti se mogu kupati u domaćem jezeru, u kojemu mogu i loviti ribe, ili se voziti brodom, a zimi klizati. Upoznat ćete Urškin «gartec» s domaćim povrćem i kutak s aromatičnim biljem.

Urška Reberčnik
Ljubija 5
SI-3330 Mozirje

T: +386 (0)3 583 11 22
M: +386 (0)31 619 634
info@turizemkorosec.com
www.turizemkorosec.com

D, EN, CRO

122

Visočnik



h 35
2/2, 1/2+1, 1/5
1/2+1
nadmorska visina (m): 1121
veličina OPG-a (ha): 99



Naše poljoprivredno gospodarstvo leži na osami, na nadmorskoj visini od 1121 metra, gdje nas okružuje prekrasan pogled na Kamničko-savinske Alpe. Ekološko smo poljoprivredno gospodarstvo na kojem gosti imaju kontakt s domaćim životinjama. Gostima nudimo izvornu domaću hrancu. Odlikuju nas bogata povijest i tradicija. U kašći, drvenoj kući u kojoj se čuvalo žito, iz 1880. godine, držimo zbirku starog seljačkog alata i pomagala. U blizini se nalazi nebrojeno staza i putova i svi vode u mirnu i spokojnu prirodu, a zimi se možete skijati na 5 km udaljenim Goltama.

Viktorija Visočnik

Ter 54
SI-3333 Ljubno ob Savinji

M: +386 (0)51 325 084
FB: Turistična kmetija Visočnik
info@kmetija-visocnik.com
www.kmetija-visocnik.com
D, CRO, EN

123

Prodnik



h 2/2, 8/2+2
nadmorska visina (m): 350
veličina OPG-a (ha): 25



Ponosni smo na sportske aktivnosti kojima pokušavamo zaraziti posjetitelje našeg poljoprivrednog gospodarstva. Organiziramo spuštanja raftovima po Savinji, iznajmljujemo kajake i kanue. Ljeti kod nas možete unajmiti bicikle, a zimi skije – u blizini je sportsko-rekreacijski centar Golte. Imamo saunu i fitness. Možemo vas i odvesti u prirodu. Odlično smo polazište za uspone na vrhove Kamničko-savinskih Alpa i Logarske doline.

Frančiška Jurjevec

Juvanje 1
SI-3333 Ljubno ob Savinji

T: +386 (0)3 838 10 30
M: +386 (0)31 752 111, +386 (0)41 752 111
s.c.prodnik@gmail.com
www.prodnik.com

CRO, EN, D

124

124

Stoglej



h 45
1/1, 5/2, 1/3
nadmorska visina (m): 555
veličina OPG-a (ha): 70



"Veliko obiteljsko poljoprivredno gospodarstvo na lijepoj lokaciji s prekrasnim pogledom. UKusna domaća jela. Djeca su imala mogućnost musti kozu i kravu i jahati na obližnjem ranču. Okolne planinarske staze primjerene su za sve generacije. Odličan izbor za ljetni godišnji odmor."

Ivo, Hrvaska

sezona: ND: 37 € POL: 52 €
NA3-4: 75 €
izvan sezone: ND: 34 €
POL: 49 € NA3-4: 65 €



Mi smo turističko obiteljsko poljoprivredno gospodarstvo s najdužom tradicijom u Sloveniji. Poljoprivredno je gospodarstvo je okruženo šumom, s vrta se otvara pogled na moćnu Raduhu koja se uzdiže iznad Lučama. Odlična smo točka za sve ljubitelje ribolova jer je rijeka Savinja udaljena samo 200 metara. Gostima nudimo domaće suhomesnate proizvode, marmelade, štrukle i brojne druge dobrote.

Milena Marolt

Podveža 3
SI-3334 Luče

T: +386 (0)3 838 40 31
M: +386 (0)31 494 196
kmetija.stoglej@gmail.com
www.stoglej.eu

EN, D, CRO

"Kod vas smo proveli lijepo praznike. Zahvaljujemo vam na vašoj gostoljubivosti, ljubaznosti i kulinarским dobrotama. Nadamo se da se vidimo dogodine."

Evelina, Murska Sobota

sezona: ND: 35 € POL: 47 €
izvan sezone: ND: 35 €
POL: 47 €



125

Zgornji Zavratnik



h 50
1/1, 6/2+1, 1/3, 1/4
nadmorska visina (m): 850
veličina OPG-a (ha): 45



"Jako lijepo smo se proveli, doručci su bili ukusni, od samih domaćih dobrota. Tako dobar kruh već dugo nismo jeli. Lijepo uređeno poljoprivredno gospodarstvo, ljubazni domaćini i prekrasan pogled na krave na paši. I okolica je odlična za brojne aktivnosti."

Jure, Grosuplje

sezona: ND: 40 €
izvan sezone: ND: 40 €



Naša obitelj već četiri desetljeća za pedalj otvara vrata posjetiteljima na našem turističkom obiteljskom poljoprivrednom gospodarstvu. Okolica poljoprivrednog gospodarstva nudi planinarske i biciklističke staze te brojne sportske aktivnosti. Provest ćemo vas uređenom kružnom ekološkom stazom, u kuhinji se možete okušati u kulinarским radionicama ili upoznati prelje i pletaču. Navečer možete zapjevati ili zaplesati uz zvukove harmonike.

Simona Germelj Šumah

Raduha 49a
SI-3334 Luče

T: +386 (0)3 838 41 60
M: +386 (0)41 334 531
info@zgornjizavratnik.com
www.zgornjizavratnik.com
D, EN, CRO

"Poljoprivredno gospodarstvo su nam preporučili prijatelji koji ga posjećuju već više od 20 godina. Sve što su nam pričali, istina je: ljubazno osoblje, odlična hrana, bogate prirodne znamenitosti u okolini... Ostanite takvi kakvi jeste, a mi ćemo se sigurno ponovno vratiti."

Lidija, Koper

sezona: ND: 35 € POL: 47 €
izvan sezone: ND: 35 €
POL: 47 €



126

Lenar



5/2, 1/3
1/2 (studio), 1/2, 1/4
nadmorska visina (m): 780
veličina OPG-a (ha): 160



Poljoprivredno gospodarstvo Lenar poziva vas u srce magičnog alpskog parka Logarska dolina na nezaboravan odmor u zagrljaju prirode. Pružamo noćenje s doručkom i najam apartmana. Doručci su sastavljeni od lokalno uzgojene hrane. Smještaj na poljoprivrednom gospodarstvu daje odlično polazište za planinarenje i penjanje u Kamničko-savinjskim Alpama, kao i za biciklizam, ljeti u dolini, a zimi za skijaško trčanje. Opremu za rekreaciju iznajmljujemo besplatno.

Urška Lenar
Logarska dolina 11
SI-3335 Solčava

T: +386 (0)3 838 90 06
M: +386 (0)41 851 829
F: +386 (0)3 838 90 03
tk.lenar@siol.net
www.lenar.si
D, EN, CRO, I



„Nevjerojatni ljudi i prekrasna priroda – zaista sjajno iskustvo!“
Inna, Izrael

sezona: ND: 49 € NA: 100–140 €
izvan sezone: ND: 45 €
NA: 100–140 €

128

Strevc



48
1/3
1/4, 1/5
nadmorska visina (m): 1235
veličina OPG-a (ha): 142,3



„Lijep kraj i ljubazni ljudi.
Slovenija je zaista prekrasna. Sve je bilo prekrasno. Hvala.“
Rebecca, Italija

sezona: ND: 32 € NA: 100–125 €
NA: 27 €/os.
izvan sezone: ND: 32 €
NA: 100–125 € NA: 27 €/os.

Na našem smo poljoprivrednom gospodarstvu svi odlični poznavatelji bilja i gljiva, zato preko čitave godine kod nas iz kuhinje zamamno miriše. Posebno su gosti – kako oni na propovijanju, tako i oni koji borave kod nas – oduševljeni našim štruklama. A ništa manje nisu oduševljeni ni okolicom koja nudi dodati s prirodom i mogućnosti za uspon na obližnje vrhove Kamničko-savinjskih Alpa. Za hrabre je rafting po rijeci Savinji, a za najhrabrijе paraglajding.

Milan Selišnik
Podolševa 26
SI-3335 Solčava

M: +386 (0)40 477 909, +386 (0)41 931 466
selisnik.milan@gmail.com
www.turisticnekmetije.si/strevc



CRO, D, EN

129

Rogar



25
3/2, 1/3, 1/4
nadmorska visina (m): 1250
veličina OPG-a (ha): 80



Gradišnik



25
2/2
2/4
nadmorska visina (m): 920
veličina OPG-a (ha): 63



Naša farma ima sve što imaju farme u Logarskoj dolini, i još nešto više od toga: već dva desetljeća specijalizirano se bavimo streljarstvom. Gosti mogu posuditi luk i strijelju, dobiti osnovne upute i, nakon što se upoznaju s osnovama streljarstva, otići na 3D streljanju koja im nudi 28 plastičnih meta u obliku šumskih životinja (simulacija lova).

»Hvala za prekrasan doživljaj kod vas.“
Elen, Koper

sezona: ND: 35 € NA4: 80 €
izvan sezone: ND: 35 €
NA4: 80 €

Mi smo našem smo poljoprivrednom gospodarstvu sa smještajem u Sloveniji. Nalazimo se na nadmorskoj visini od 1250 metara odakle, po lijepom vremenu, pogled seže na Kamničko-savinjske Alpe, Raduhu i Olšovo. Mimo poljoprivrednog gospodarstva vodi Medvedova pot do arheološkog nalazišta Potočka zijalka, a možete otkrivati i brojne ljepote uz Solčavsku panoramsku cestu. Nudimo odlične suhomesnate proizvode, više puta nagradene domaće marmelade te domaću savijuću s borovnicama.

Urška Štiftar
Podolševa 24, SI-3335 Solčava

T: +386 (0)3 839 50 30
M: +386 (0)31 204 703, +386 (0)41 246 795
rogar@siol.net
www.turisticnekmetije.si/rogar
D, EN, CRO



»Prekrasan pogled, čitava je okolica uređena od A do Ž, a na prvom su mjestu ljubaznost i gostoljubivost domaćina. Ugodno je vratiti se ovamo gdje te dočekuju sa smiješkom.«
Mirjana, Slovenija

sezona: ND: 30 € POL: 38 €
izvan sezone: ND: 30 €
POL: 38 €

Breda Gradišnik
Logarska dolina 18
SI-3335 Solčava

M: +386 (0)41 526 699
info@gradisnik.si
www.gradisnik.si



130

Majdač



h 20
2/2, 1/3, 2/4
1/8+2
nadmorska visina (m): 900
veličina OPG-a (ha): 85



Kamo god seže pogled – planine. Samoča, mir, pjev ptica, brujanje pčela, miris šume i ljekovitog bilja – tako je kod nas, 900 metara iznad mora. Posla nikada ne manjka, a vrijednih je ruku uvijek pre malo, zato naše goste pozivamo da nam pomognu kod poljoprivrednih poslova i u radu sa životinjama. A kad se malo ogladni, domaće salame, gornjosavinjski želudac, sir, skuta, žganci, žlikrofi, štrukle i potice prijau još bolje.

Majda Klemenšek

Podolševa 10

SI-3335 Solčava

T: +386 (0)3 839 49 40

M: +386 (0)31 318 332

majdamajdac@gmail.com

www.turisticnekmetije.si/majdac

FB: Ekološka turistična kmetija Majdač

D, EN, CRO

131

Bevšek – Ošep



h 1/1, 5/2, 1/3
nadmorska visina (m): 600
veličina OPG-a (ha): 115



Poljoprivredno gospodarstvo je u cijelini zaštićeni spomenik kulture: objekti su iz 19. stoljeća, a imanje je mnogo starije, spominje se već u srednjovjekovnim zapisima. Zgradu ćete prepoznati po freskama koje ju krase, po obližnjem stogodišnjem znamenju za kugu i staroj drvenoj pili s mlinom. Poljoprivredno gospodarstvo je odlična polazišna točka za više ili manje zahtjevne planinare, ribolovce i goste koji rado degustiraju domaći gornjosavinjski želudac, salame i domaće milječne proizvode.

Jožica Kos

Robanov Kot 29

SI-3335 Solčava

T: +386 (0)3 838 60 36, +386 (0)68 632 826

bevsek.osep@siol.net

www.bevsek-osep.si

D, EN, CRO



132

Na Matkovem



h 35
5/2, 2/3
nadmorska visina (m): 1165
veličina OPG-a (ha): 700



»Odlično kulinarstvo, mirna lokacija s mogućnošću sportskih aktivnosti, gostoljubivost i velika prilagodljivost domaćih (i mlade domaćice Majde) ponovo će nas vratiti Majdačevima. Vidimo se!«
Obitelj Grajžl, Slovenija

sezona: ND: 30 € POL: 35 €

PP: 40 € NA: 70 €

izvan sezone: ND: 30 €

POL: 35 € PP: 40 € NA: 50–60 €

Naš dom leži u Matkovu kotu, malenoj ledjenjačkoj dolini između Savinjskih Alpa i Karavanki. U blizini je mnogo prirodnih znamenitosti: Matkov škaf i Matkovo okno. Poljoprivredno gospodarstvo okružuju šume. Na poljoprivrednom gospodarstvu živimo tri generacije, hrana uzgajamo prema ekološkim smjernicama – ekološko smo poljoprivredno gospodarstvo.

„Jako sam uživao na vašem šumskom poljoprivrednom gospodarstvu. Upoznao sam slobodne ljude, što mi mnogo znači. Sve najbolje!“
Aleks, Australija

sezona: ND: 40 € POL: 50 €

izvan sezone: ND: 36 €

POL: 45 €

Klemen Matk
Logarska dolina 21
SI-3335 Solčava

M: +386 (0)41 556 752, +386 (0)31 696 218
info@math.si, janja.math@gmail.com
www.math.si

EN, D, CRO



133

Ambrož – Gregorc



h 30
6/2
nadmorska visina (m): 650
veličina OPG-a (ha): 72



„Na poljoprivrednom gospodarstvu Bevšek Ošep proveli smo naše novogodišnje praznike. Domaćini su bili jako ljubazni, sva hrana je domaća i ukusna. Morate probati njihove domaće dobre (skuta, sir, mlijeko koje dolazi od pravih krava, marmelade...).“

Simon, Slovenija

sezona: ND: 32 € POL: 42 €

izvan sezone: ND: 32 €

POL: 42 €

otvoreno za goste: 25. 4.–15. 10.

te za novogodišnje praznike

Domaćini naše poljoprivredno gospodarstvo zovu Na logu jer je idilično smješteno na velikom travnjaku uz Savinju, a okružuju ga vrhovi Kamničko-savinjskih Alpa. Imamo mnogo domaćih životinja - krava, koza, kokosi, ponja, mačku, psa – zato nas rado posjećuju obitelji s djecom. Položaj poljoprivrednog gospodarstva je kao stvoreni za bicikliste i ljubitelje šetnji netaknutom prirodom. Za doručke i večere serviramo kod kuće uzgojene namirnice.

Renata Ambrož Gregorc

Solčava 53

SI-3335 Solčava

T: +386 (0)3 584 60 97

M: +386 (0)41 705 949

F: +386 (0)3 584 60 97

rgregorc@siol.net

www.ambroz-gregorc.com

CRO, D, EN

»Prekrasno! Sve je bilo savršeno. Sobe su čiste i s balkona puca prekrasan pogled. Sva je hrana bila ukusna i dobro skuhanja. Lokalno ugojeno. Domaćini su ljubazni i gostoljubivi. Preporučujemo posjet!«
Emily, Švedska

sezona: ND: 34 € POL: 46 €

izvan sezone: ND: 34 €

POL: 46 €





Posavska

Uzagrljaju voda

Posavje je vruće. Ne toliko zato što je ovdje zabilježen slovenski rekord u temperaturi, već zato što su suncem obasjane riječne doline, brežuljci i dvorci više nego privlačni.





Posavska regija svoju raznolikost napaja iz Save, Krke i Sutle, rijeka koje poprilično određuju njen karakter. Uz rijeke, na vidikovcima se nalazi čitav niz dvoraca, među kojima i Kostanjevica, Brežice, Sevnica i Rajhenburg, zato ih opravdano nazivamo doline dvoraca. I inače se čini da je voda posvuda.

VODENO KRALJEVSTVO

Voda, koja redovito poplavljuje Kostanjevicu na Krki, u bujicama nije dobrodošla, ali zato uvijek mokre ravnice Jovsija na Sutli i Krakovski pragozd (prašuma) na Krki pružaju siguran dom rijetkim vrstama životinja i biljaka. Hrast lužnjak ovdje je stariji od 300 godina, a u Bizejlskom raste najdeblji slovenski hrast lužnjak opsega gotovo osam metara - Nujčev hrast.

KRUHA I VINA

Bujnost nije ekskluzivnost samo šume. Na travnjacima u Kozjanskom regionalnom parku uvelike se užgajaju stare sorte jabuka, a na Bizejlsko-sremičkom području aromatično grožđe primjereno za proizvodnju pjenušca.

Prije više milijuna godina Panonsko je more nanjelo meki kremen i pijesak u kojem su prije više od 200 godina isklesali podzemne jame – repnice, baš za čuvanje vina i vinskih proizvoda. Posavci, naime, svoje proizvode cijene s posebnim žarom, a hramovi u kojima ih čuvaju još se i danas smatraju svetištima. Zajedno s repnicama, hramovi su mjesta na kojima se ljudi susreću uz čašicu kvalitetnog vina. Kakvu biste topliju dobrodošlicu posjetitelju mogli izreći od ulaznih vrata na kojima je izrezbaren sunce? Sunčana vrata posebnost su ovog dijela Slovenije i pokazuju pravo lice Posavja - sunčanog kraja za brojne drage doživljaje, zanimljivosti i iskustva.

POSEBNOSTI

- 1 Promatrajte iznimnu raznovrsnost ptica uz močvare Jovsija i Krakovskoga gozda te na travnjacima Kozjanskog regionalnog parka i Vetrnika, koji slovi kao jedno od biološki najbogatijih staništa u Evropi.
- 2 Obvezno obidite Putove repnica (šipila) i u njima se prepustite kulinarskom doživljaju. Sigurno će vam ponuditi vino, voće, a možda i tradicionalni heljdin kolač.
- 3 Pokrenite pedale, a i noge, te istražite riječne doline s očuvanim mlinovima i stazama po vinorodnim brežuljcima ili osvojite vrh Lisce ili Bohorja, na čijim se obroncima možete raspladiti uz brojne slapove.



Dvorac Sevnica, jedan od obnovljenih i sve živahnijih dvoraca Posavja, na putu uz Savu, pozdravlja putnika u dolinu.

134

Vimpolšek



h 50
nadmorska visina (m): 150
veličina OPG-a (ha): 11



Seoski turizam učinio je u kulinarstvu više nego značajan iskorak pa se tako u obitelji Vimpolšek sva turistička ponuda vrati oko dobre hrane. Bave se integralnim uzgojem ratarskih kultura i povrća, uzgajaju perad i svinje na otvorenom i služe se receptima naših baka kako bi pripremili delicije kao što su sušena dimljena koljenica s kiselim zeljem i žgancima od heljde, prežgana juha s čvarcima i heljdin preklopjeni kolač. Nadopunimo li čašicom domaće plemenite kapljice, zadovoljstvo je potpuno.

Matija Vimpolšek

Lenartova pot 22
SI-8250 Brežice

M: +386 (0)41 392 708
kmetija.vimpolsek@gmail.com
www.kmetija-vimpolsek.com

EN, CRO

135

Pudvoi



h 48
3/2, 1/3
nadmorska visina (m): 240
veličina OPG-a (ha): 4,5



Istina je, na našem ćete poljoprivrednom gospodarstvu dobro jesti i pitи i mnogo toga doživjeti. Ponosni smo na repnici, prirodne podrumne iskopane u pješčanim nanosima Panonskog mora, jedinstvene u Europi. Prijasni vlasnici koristili su ih za čuvanje poljskog uroda i voća, a mi smo jednu od njih povezali s podrumskim prostorima i koristimo ju za čuvanje vina. U ovom jedinstvenom pješčanom podzemlju organiziramo i degustacije.

Darko Ogorevc
Stara vas – Bizejlsko 89
SI-8259 Bizejlsko

T: +386 (0)7 495 12 28
M: +386 (0)31 484 003
info@pudvoi.si
www.pudvoi.si

CRO, D, EN

Aljoška Najger Runtas

Brezovica 32
SI-8259 Bizejlsko

M: +386 (0)41 204 876
repnicanajger@siol.net

EN, CRO

136

h 50
nadmorska visina (m): 200
veličina OPG-a (ha): 4

Repnica Najger



Našu repnicu, odnosno jamu iskopanu u kvarcnom pjesku u kojoj su naši stari nekada čuvali poljoprivredne proizvode, mnogi smatraju jednom od najljepših. U prvom i najvećem prostoru strop je prirodno obojen, a drugi je dio prostor za pohranu otvorenih vina i za degustacije. Butelje vina dozrijevaju u trećem, a *barrique* se čuva u četvrtom prostoru. Osim razgledanja repnica, nudimo i degustacije naših vina – bizejlskog, žutog muškata i plave frankovke, uz koja idu domaće delicatese (kruh, hladni naresci, savijača od sira, pladanj sa sirevima, bizejlski heljdin kolač...).

135

Pudvoi



137

h 45

nadmorska visina (m): 400
veličina OPG-a (ha): 10

Vino Graben Šekoranja



Vino Graben poznata je i međunarodno uvažena marka vrhunskih vina. Tradiciju vinarstva dugu više od stotinu godina obitelj Šekoranja dopunjuje novim spoznajama i tehnologijama. U vinogradima imaju 40 tisuća trsova i ukupno 45 različitih sorti grožđa. U ponudi su bijela, crna, suha i slatka vina. Kod njih se ističe izuzetno velik izbor vrhunskih vina koja kod njih dozrijevaju u pješčanim podrumima – repnicama. U ugodnom prostoru organiziraju degustacije vina uz domaći kruh i nareske.

Zala Šekoranja

Brezovica na Bizejlskom
SI-8259 Bizejlsko

T: +386 (0)7 495 10 59
M: +386 (0)30 611 013
vino.graben@gmail.com
www.vino-graben.si



CRO, EN, D, I, F, RUS, CZ

138

Pri Martinovih



Goste dočekujemo u više od 250 godina staroj drvenoj kući koja je lijepo obnovljena i zaštićena kao spomenik kulture. Pogostimo ih hranom koja je, zato što smo ekološko poljoprivredno gospodarstvo s certifikatom, 80 posto uzgojena kod kuće. Također su i vina – cviček, modra frankinja i bijela vina – iz domaćeg podruma u kojem organiziramo degustacije. Za ugodno ozračje, uz dobru hranu i piće, zaduženi su domaći muzikanti.

Milena Tomša

Globočice 8
SI-8262 Krška vas

T: +386 (0)7 496 10 57
M: +386 (0)41 381 271
martinovi@siol.net
www.martinovi.com

D, EN, CRO, I



h 60
6/2, 4/4
nadmorska visina (m): 250
veličina OPG-a (ha): 21



»Cijela obitelj stvara baš posebnu priču. Kod kuće uzgojenu hranu domaćica Milena pretvara u odlična slasna jela, a domaćin Franci poslužuje svoja odlična vina. Toplo prepričujem posjet!« **Sabina, Sevnica**

sezona: ND: 35 € **POL:** 45 €

izvan sezone: ND: 35 €

POL: 45 €



140

Grobelnik



h 60
10/2
nadmorska visina (m): 380
veličina OPG-a (ha): 20



»Kod vas smo proveli nezaboravne trenutke u posebnoj prigodi – vjenčanju kada je Prekmurac došao po Dolenjku. Hvala vam na vašoj ljubaznosti i gostoljubivosti! Bilo nam je lijepo!« **Svatovi iz Prekmurja**

sezona: ND: 33 €
izvan sezone: ND: 33 €

Slavica Grobelnik

Podvrh 39

SI-8292 Zabukovje

M: +386 (0)41 335 257

info@grobelnik.si

www.grobelnik.si

EN, CRO



139

Roštobar



h 50
nadmorska visina (m): 259
veličina OPG-a (ha): 14



Selo Selce nad Blanco, gdje se bavimo poljoprivredom, nalazi se na Bizejjsko-sremiškoj vinskoj cesti. Smatra se da smo jedno od prvih gospodarstva u Posavju koje je pokrenulo samostalnu izradu suhomesnatih proizvoda. Predstavili smo ih na degustacijama diljem Slovenije, pa čak i pod „velikankom“ u Planici. Sada goste pozivamo na naše imanje gdje im nudimo i niz drugih delicija, uključujući žgance – domaćica je pobednica u natjecanju u njihovoj pripremi, a služimo ih uz dobru domaću kapljicu. Gospodarstvo može služiti kao polazište za posjet četiri slapa koja izviru ispod Bohorja i tzv. „apnenice“, odnosno peći u kojima se žariло vapno.

Karolina Roštobar

Selce nad Blanco 10
SI-8283 Blanca

M: +386 (0)40 630 115
jozerostobar@gmail.com

CRO, D





Popis ostalih turističkih obiteljskih poljoprivrednih gospodarstava

Ime poljoprivrednog gospodarstva	Prezime i ime	Telefon	Adresa	Poštanski broj	Mjesto	Regija	Br. ležaja	Br. sjedećih mesta
Osrednjeslovenska								
Tome	Tome Matjaž	+386 (0)51 314 999	Cesta A. Bitenca 144	1000	Ljubljana			60
Pri Čeh	Kastelic Tatjana	+386 (0)1 722 76 38	Kolovec 12	1235	Radomlje			55
Pri Mežnarjevih	Kocjančič Ivanka	+386 (0)1 723 15 40	Katarija 7	1251	Moravče			40
Pr' Krač	Čič Tone	+386 (0)41 412 288	Dolsko 19	1262	Dol pri Ljubljani		6	35
Lekše	Habjan Marija	+386 (0)1 788 47 57	Vrh 18	1294	Višnja gora			65
Okorn	Okorn Marta	+386 (0)41 329 810	Pristava nad Stično 5	1295	Ivančna Gorica			60
Boltetni	Arko Bernarda	+386 (0)1 836 02 08	Dane 9	1310	Ribnica		6	
Pri Papeževih	Selan Alojzij	+386 (0)41 792 816	Banja Loka 19	1336	Kostel			11
Podravska								
Vino Gaube	Gaube Alojzij	+386 (0)41 747 151	Špičnik 17	2201	Zg. Kungota			30
Vintoč Pliberšek	Pliberšek Nataša	+386 (0)41 661 795	Svečina 4	2201	Zg. Kungota			50
Vina in turizem Bračko	Bračko Brigita	+386 (0)31 830 017	Spodnje Hlapje 22	2222	Jakobski Dol		14	60
Vinogradništvo Mulec	Mulec Roman	+386 (0)41 342 528	Ročica 40	2222	Jakobski Dol		14	60
Valantan	Valantan Metka	+386 (0)41 571 761	Vodole 36	2229	Malečnik-Maribor			60
Pri Baronu – eko kmetija Uranjek	Uranjek Boris	+386 (0)51 317 104	Planica 6	2313	Fram			50
Koroška								
Turizem sonce	Stojan Darko	+386 (0)51 313 333	Legen 178	2383	Šmartno pri Slovenj Gradcu		16	40
Savinjska								
Kolar	Naraločnik Franjo	+386 (0)41 506 946	Kolovrat 9	3333	Ljubno ob Savinji		12	
Klemenšek	Klemenšek Judita	+386 (0)41 593 715	Logarska dolina 29	3335	Solčava			60
Ramšak-Solčava	Krivec Bogomir	+386 (0)51 264 203	Podolševa 13	3335	Solčava		7	
Žlbovt	Poličnik Martina	+386 (0)3 584 71 18	Logarska dolina 24	3335	Solčava		13	45



Ime poljoprivrednog gospodarstva	Prezime i ime	Telefon	Adresa	Poštanski broj	Mjesto	Regija	Br. ležaja	Br. sjedećih mesta
Gorenjska								
Pr Špan	Ušlakar Štefka	+386 (0)31 307 160	Breg ob Kokri 14	4205	Preddvor		12	
Majerček	Barle Dragica	+386 (0)40 816 823	Bašelj 9	4205	Preddvor		9	45
Goriška								
Pr Plašajtarju	Jenstrle Andrej	+386 (0)31 76+4 624	Podporezen 3	5243	Podbrdo		12	
Guerila vina	Petrič Zmagoslav	+386 (0)41 616 091	Planina 111	5270	Ajdovščina		12	60
Pr' Jureč	Bogataj Tomislava	+386 (0)31 433 519	Ledine 19	5281	Sp. Idrija		50	
Kamp Vrhopolje	Kobal Aton	+386 (0)5 366 53 05	Vrhopolje 42	5271	Vipava		30	
Gregorič	Gregorič Nevenka	+386 (0)40 879 260	Zalošče 1	5294	Dornberk		20	60
Obalno-Kraška								
Osmica pri Vidi in Dušanu	Rebula Vida	+386 (0)41 238 569	Brestovica pri Komnu 32	6223	Komen		60	
Domačija Butul	Butul Tatjana	www.butul.net	Manžan 10d	6000	Koper		15	25
Jugoistočna Slovenija								
Zidanica Colnar, Trška gora	Colnar Janez	+386 (0)31 725 830	Črešnjice 124	8222	Otočec		60	
Zidanica Majzelj	Majzelj Gašper	+386 (0)41 510 510	Vrbovce 12a	8310	Šentjernej		9	50
Pomurska								
Benko	Benko Milena	+386 (0)2 564 82 55	Sp. Ščavnica 10	9250	Gornja Radgona		60	
Posestvo Pasero	Passero Sotošek Jasmina	+386 (0)51 357 170	Tešanovci 24	9226	Moravske Toplice		8	60
Posavska								
Balon	Balon Branko	+386 (0)41 507 766	Pišeška cesta 2	8259	Bizeljsko		60	



Sedam koraka *do bezbrižnog odmora*

Vjerujemo kako vas je čitajući oduševio svaki djelić Slovenije, zato odluka koje poljoprivredno gospodarstvo izabrati sigurno nije jednostavna. Kako bismo vam olakšali još posljednje korake do praznika i kako bi praznici bili što je moguće bezbrižniji, pripremili smo za vas nekoliko korisnih informacija.

KADA SU OTVORENA SLOVENSKA TURISTIČKA OBITELJSKA POLJOPRIVREDNA GOSPODARSTVA

Posjet slovenskim turističkim obiteljskim poljoprivrednim gospodarstvima možete planirati tijekom svih godišnjih doba jer je većina otvorena tijekom čitave godine. Svako godišnje doba na poljoprivrednom gospodarstvu zahtijeva svoje poslove, zato je važno da se za posjet prethodno najavite.

KAKO MOGU NAJLAKŠE REZERVIRATI BORAVAK ILI JEDNODNEVAN POSJET TURISTIČKOM OBITELJSKOM POLJOPRIVREDNOM GOSPODARSTVU?

Izabranou turističku obiteljsku poljoprivredno gospodarstvo možete kontaktirati telefonom ili e-poštom, a podaci se nalaze u ovom katalogu ili na internetskoj stranici Združenja turističnih kmetij Slovenije (Udruženja turističkih obiteljskih poljoprivrednih gospodarstava) (www.turisticnekmetije.si). Na stranici možete poslati svoj upit i preko internetskog obrasca. Sve informacije o rezervaciji godišnjeg odmora, ponudi, kao i savjete, dat će vam ured Udruženja turističkih obiteljskih poljoprivrednih gospodarstava Slovenije. Pišite im elektroničkom poštom (ztks@siol.net) ili ih nazovite telefonom na broj +386 (0)3 491 64 80.

KAKVE SU MOGUĆNOSTI PLAĆANJA NA TURISTIČKIM OBITELJSKIM POLJOPRIVREDNIM GOSPODARSTVIMA?

Na većini slovenskih turističkih obiteljskih poljoprivrednih gospodarstava plaća se gotovinom, u eurima, koji su službeno sredstvo plaćanja u Sloveniji. Samo nekoliko poljoprivrednih gospodarstava pruža mogućnost plaćanja platnim karticama (POS sistem). Najveće zanimanje za godišnji odmor na poljoprivrednom gospodarstvu uvijek je tijekom ljetne sezone, zato se tada za boravak na poljoprivrednom gospodarstvu plaća predujam u visini od 30 posto cijelokupnog iznosa. Inače, sve se usluge plaćaju na odlasku s poljoprivrednog gospodarstva. U cijenu usluga koje su navedene u katalogu nije uključena turistička taksa.

8.

Slovenija se nalazi na 8. mjestu od 163 države po ocjeni Instituta za ekonomiju i mir u 2019. godini i spada među najsigurnije države.



Vrijeme putovanja do Ljubljane

POSTOJI LI NA POLJOPRIVREDNIM GOSPODARSTVIMA PRISTUP BEŽIČNOJ INTERNETSKOJ MREŽI?

U srcu nedirnute prirode nećete se osjećati odsječeni od svijeta ako to ne budete sami htjeli. Prostorije su opremljene bežičnom internetskom mrežom (Wi-Fi) na koju se možete besplatno povezati na svim obiteljskim poljoprivrednim gospodarstvima. Slovenija je također dobro pokrivena širokopojasnim LTE/4G i 3G mobilnim mrežama, iznimka su samo neki udaljeni dijelovi države.

KAKO JE NAJLAKŠE DOPUTOVATI U SLOVENIJU I PUTOVATI UNUTAR NJE?

Slovenija je dio šengenskog prostora i iz svih je susjednih država jednostavno dostupna jer ima dobre cestovne, željezničke i zračne veze. Najviše zrakoplova slijće u međunarodnu zračnu luku Jožeta Pučni-ka u Ljubljani, kamo svakodnevno možete doputovati iz različitih gradova po čitavoj Europi. Autobusi i vlakovi voze svaki dan iz brojnih europskih gradova. Automobilom se državom najbrže putuje autocestama za koje vam je potrebna vinjeta. Možete ju kupiti u Sloveniji i susjednim državama na benzinskim postajama prije nego prijeđete granicu. Ako nemate vlastiti prijevoz, možete se pouzdati u dobro organiziran javni prijevoz.

ŠTO NAPRAVITI AKO SE U SLOVENIJI RAZBOLIM ILI OZLIJEDIM?

U svim su većim slovenskim gradovima bolnice i zdravstveni domovi, a u manjim pojedinačne ambulante koje su s poljoprivrednih gospodarstava brzo dostupne jer je Slovenija mala država i ima dobre cestovnu povezanost. Za državljanе Europske unije u Sloveniji vrijedi Europska kartica zdravstvenog osiguranja. Prije dolaska u Sloveniju nisu propisana obvezna cijepljenja. Budete li se kretali šumama, u prirodi ili uz vodu, pazite na krpelje. Preporučuje se opskrbiti se odgovarajućim repellentima ili se preventivno cijepiti.

KOJI SU NAJAVAŽNIJI KONTAKTI ZA POMOĆ U HITNIM SLUČAJEVIMA?

Slovenija se smatra sigurnom državom, ali opreza nikad dovoljno. Ako se dogodi da vas pokradu ili da se nađete u sličnoj neprilici, pozovite policiju na broj 113. Zapamtite i telefonski broj 112 koji možete nazvati ako vam je potrebna hitna medicinska ili veterinarska pomoć. Broj možete koristiti i ako vam je potrebna pomoć vatrogasaca ili drugih službi spašavanja.



POSTUPAJMO ODGOVORNO.

Slovenija je među prvim zemljama u svijetu dobila oznaku Safe Travels (sigurna putovanja) Svjetskog vijeća za putovanja i turizam (WTTC), što potvrđuje da su slovenski zdravstveni i higijenski standardi uključeni u znak Odgovorni putnički standardi slovenskog turizma GREEN&SAFE u skladu sa standardiziranim globalnim higijenskim protokolima sigurnih putovanja. Slijedite preporuke na odabranom odredištu i ostanite sigurni.

www.slovenia.info/standards



SLOVENSKA TURISTIČKA ORGANIZACIJA

Dimičeva ulica 13 | SI-1000 Ljubljana

t +386 (0)1 589 85 50

e info@slovenia.info

www.slovenia.info



Združenje Turističnih Kmetij Slovenije

UDRUŽENJE TURISTIČKIH OBITELJSKIH POLJOPRIVREDNIH GOSPODARSTAVA SLOVENIJE

Trnoveljska 1 | SI-3000 Celje

t +386 (0)3 491 64 81

e ztks@siol.net

www.turisticnekmetije.si

FarmstaySlovenia

FarmstaySlovenia

Feel Slovenia | www.slovenia.info/facebook

FeelSlovenia | www.slovenia.info/instagram

SloveniaInfo | www.slovenia.info/twitter

Slovenia | www.slovenia.info/youtube

Feel Slovenia | www.slovenia.info/pinterest

Slovenia | www.slovenia.info/tripadvisor

Slovenian Tourist Board | www.slovenia.info/linkedin



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA KMETIJSTVO,
GOZDARSTVO IN PREHRANO

Izdanač: Slovenska turistička organizacija i Udrženje turističkih obiteljskih poljoprivrednih gospodarstava Slovenije • **Urednici:** Renata Kosi, Miha Renko • **Oblikovanje:** PM, poslovni mediji, d. o. o. • **Prijetelj:** Terminal Studio d. o. o., Snežana Madič Lešnik • **Tekst:** Darja Verbič, Anja Leskovar, Tina Strmčnik, Davor Topler, prof. dr. Janez Bogataj, Jernej Frangež, Marino Jakomin, Danilo Libnik i Ines Dramé • **Jezični pregled:** Prevajalska agencija Julija d. o. o. • **Naslovna fotografija:** arhiv Slovenske turističke organizacije / www.slovenia.info / Ciril Jazbec – CJ Studio d. o. o. •

Fotografije: arhiv Slovenske turističke organizacije / www.slovenia.info; Jošt Gantar, Iztok Medja, Ciril Jazbec – CJ Studio d. o. o., Tomo Jeseničnik, Jaka Ivančič, Marko Pigac, Aleš Zdešar – arhiv Javni zavod Triglavski narodni park, Boris Pretnar, Arhiv ZTKMŠ Brda, Aleš Fevžer, Mankica Kranjec – Nea Culpa d. o. o., Marjan Močivnik, Mitja Kobal – Karata, Boštjan Burger – Postojnska jama d. d. Postojna, Anja Roj – Mediapsread, Iztok Medja – arhiv EKVisuals d. o. o.; arhiv Udrženja turističkih obiteljskih poljoprivrednih gospodarstava Slovenije, arhiv Poljoprivredno-šumarskog zavoda Celje, ponučač turističkih obiteljskih poljoprivrednih gospodarstava, arhiv RRA-e Koroška, arhiv TIC-a Zasavje, Tadej Medved, Matej Wedam, Dunja Wedam, Matjaž Jambrisko, arhiv Avsenik - dijatonska harmonika Avsenik, arhiv Postojnska jama d. d. Postojna, arhiv Center Rinka; Tomo Jeseničnik • **Tisk:** Rolgraf d. o. o. • **Naklada:** 4.000 primjeraka • 2. izdanje, Studeni 2020